



**STATEMENT  
OF  
TREATIES AND INTERNATIONAL  
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded  
with the Secretariat during the month of  
November 1995

---

**RELEVE  
DES  
TRAITES ET ACCORDS  
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits  
au répertoire au Secrétariat pendant le mois  
de novembre 1995

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES  
New York, 1997

Copyright @ United Nations 1997  
All rights reserved  
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

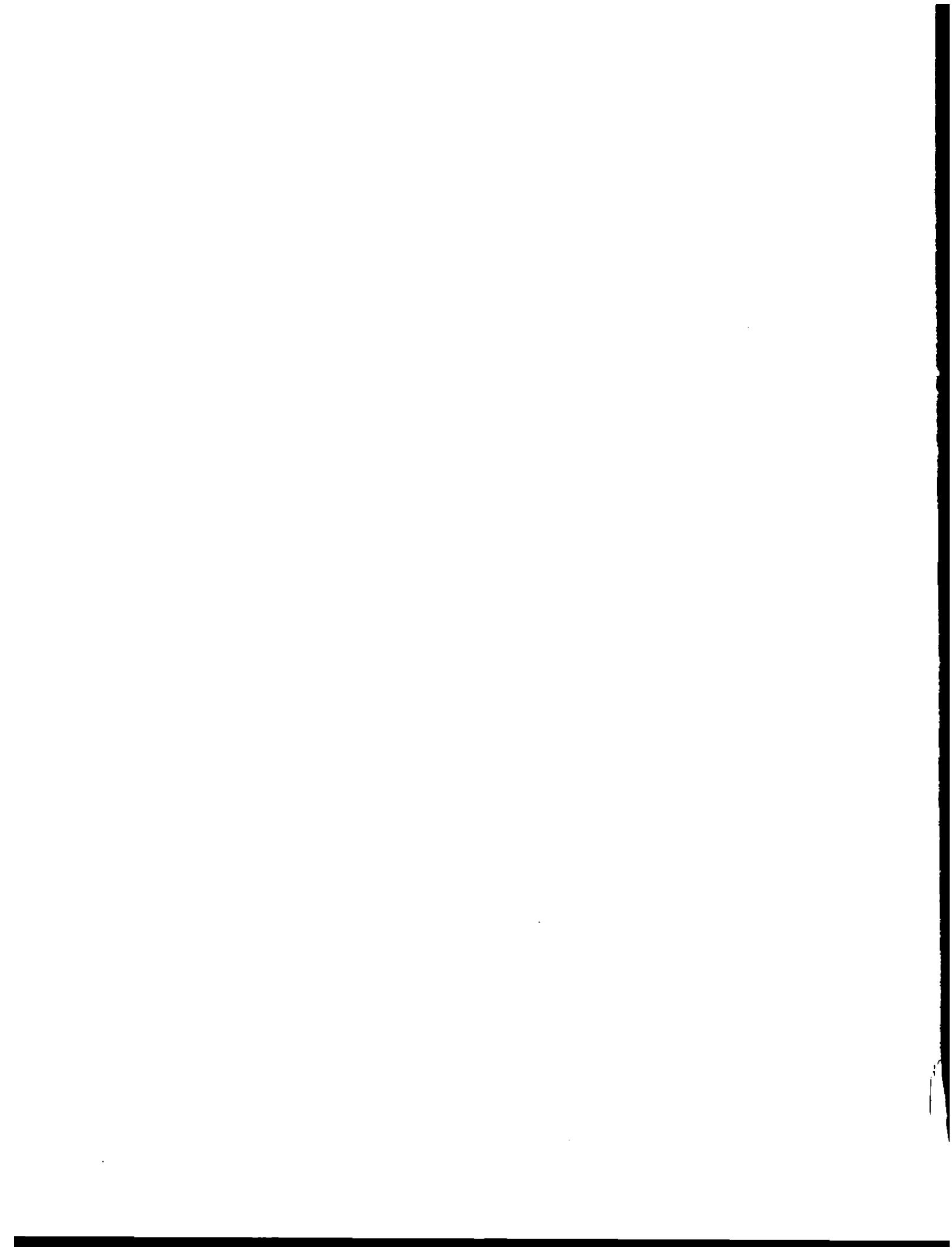
Copyright @ Nations Unies, 1997  
tous droits réservés  
imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of November 1995: Nos. 32302 to 32368 . . . . .	473
Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of November 1995: Nos. 1141 to 1142 . . . . .	489
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat . . . . .	490
ANNEX C. Ratifications, accessions, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations . . . . .	512
CORRIGENDA AND ADDENDA to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat . . . . .	513
CUMULATIVE (1995) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties . . . . .	1
CUMULATIVE (1995) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers . . . . .	21
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1995 . . . . .	38

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de novembre 1995 : Nos 32302 à 32368 . . . . .	473
PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits pendant le mois de novembre 1995 : Nos 1141 à 1142 . . . . .	489
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat . . . . .	490
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations . . . . .	512
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des <u>Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u> . . . . .	513
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1995) par sujet et par partie . . . . .	39
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1995) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire . . . . .	59
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1995 . . . . .	76



NOTE BY THE SECRETARIAT

NOTE DU SECRÉTARIAT

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service Juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le Recueil des Traités des Nations Unies.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

#### Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat - or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

#### Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED DURING THE MONTH OF NOVEMBER 1995

Nos. 32302 to 32368

No. 32302. DENMARK AND EUROPEAN CONFERENCE OF POSTS AND  
TELECOMMUNICATIONS ADMINISTRATIONS:

Agreement relating to the headquarters in Copenhagen of the  
European Telecommunications Office. Signed at London on 18  
September 1991

Came into force on 18 September 1991 by signature, in  
accordance with article XI (3).

Authentic texts: English.  
Registered by Denmark on 1 November 1995.

No. 32303. DENMARK AND EUROPEAN CONFERENCE OF POSTS AND  
TELECOMMUNICATIONS ADMINISTRATIONS:

Agreement relating to the headquarters in Copenhagen of the  
European Telecommunications Office. Signed at Copenhagen  
on 14 January 1994 #

Came into force on 14 January 1994 by signature, in  
accordance with article XI (3).

Authentic text: English.  
Registered by Denmark on 1 November 1995.

# See article X (1) for provisions relating to the  
appointment of an arbitrator by the President of the  
International Court of Justice.

No. 32304. DENMARK AND LATVIA:

Agreement concerning the promotion and reciprocal protection  
of investments. Signed at Copenhagen on 30 March 1992 #

Came into force on 18 November 1994, i.e., 30 days after  
the Contracting Parties had notified each other (on 6  
November 1992 and 18 October 1994) of the completion of the  
constitutional requirements, in accordance with article 15.

Authentic texts: Danish, Latvian and English.  
Registered by Denmark on 1 November 1995.

# See article 10 (4) for provisions relating to the  
appointment of arbitrators by the President of the  
International Court of Justice.

No. 32305. DENMARK AND VIET NAM:

Agreement concerning the promotion and reciprocal protection  
of investments. Signed at Hanoi on 25 August 1993 #

Came into force on 7 August 1994, i.e., 30 days after the  
Contracting Parties had notified each other of the completion  
of the constitutional requirements, in accordance with  
article 15.

Authentic texts: Danish, Vietnamese and English.  
Registered by Denmark on 1 November 1995.

# See article 10 (4) for provisions relating to the  
appointment of arbitrators by the President of the  
International Court of Justice.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX  
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE NOVEMBRE 1995

Nos 32302 à 32368

No 32302. DANEMARK ET CONFERENCE EUROPEENNE DES  
ADMINISTRATIONS DES POSTES ET DES TELECOMMUNICATIONS :

Accord relatif au siège du Bureau européen des  
télécommunications à Copenhague. Signé à Londres le 18  
septembre 1991

Entré en vigueur le 18 septembre 1991 par la signature,  
conformément au paragraphe 3 de l'article XI.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par le Danemark le 1er novembre 1995.

No 32303. DANEMARK ET CONFERENCE EUROPEENNE DES  
ADMINISTRATIONS DES POSTES ET DES TELECOMMUNICATIONS :

Accord relatif au siège du Bureau européen des  
télécommunications à Copenhague. Signé à Copenhague le 14  
janvier 1994 #

Entré en vigueur le 14 janvier 1994 par la signature,  
conformément au paragraphe 3 de l'article XI.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par le Danemark le 1 novembre 1994.

# Voir paragraphe 1 de l'article X pour les dispositions  
relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de  
la Cour internationale de Justice.

No 32304. DANEMARK ET LETTONIE :

Accord relatif à la promotion et à la protection réciproque  
des investissements. Signé à Copenhague le 30 mars 1992 #

Entré en vigueur le 18 novembre 1994, soit 30 jours après  
que les Parties contractantes s'étaient notifié (les 6  
novembre 1992 et 18 octobre 1994) l'accomplissement des  
formalités constitutionnelles requises, conformément à  
l'article 15.

Textes authentiques : danois, lettonien et anglais.  
Enregistré par le Danemark le 1er novembre 1995.

# Voir paragraphe 4 de l'article 10 pour les dispositions  
relatives à la désignation d'arbitres par le Président de  
la Cour internationale de Justice.

No 32305. DANEMARK ET VIET NAM :

Accord relatif à la promotion et à la protection réciproque  
des investissements. Signé à Hanoi le 25 août 1993 #

Entré en vigueur le 7 août 1994, soit 30 jours après que  
les Parties contractantes s'étaient notifié l'accomplissement  
des procédures constitutionnelles requises, conformément à  
l'article 15.

Textes authentiques : danois, vietnamien et anglais.  
Enregistré par le Danemark le 1er novembre 1995.

# Voir paragraphe 4 de l'article 10 pour les dispositions  
relatives à la désignation d'arbitres par le Président de  
la Cour internationale de Justice.

No. 32306. DENMARK AND BULGARIA:

Agreement on the development of economic, industrial and technical cooperation. Signed at Copenhagen on 20 May 1994

Came into force on 9 November 1994, the date on which the Contracting Parties notified each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 10 (1).

Authentic texts: Danish, Bulgarian and English.  
Registered by Denmark on 1 November 1995.

No. 32307. MULTILATERAL:

Treaty on collective security. Concluded at Tashkent on 15 May 1992

Came into force on 20 April 1994, following the deposit of the instruments of ratification of all the signatory States with the Government of Belarus, in accordance with article 11 :

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>		
Armenia	21	August	1992
Azerbaijan	24	September	1993 a
Belarus	3	January	1994 a
Georgia	9	December	1993 a
Kazakhstan	20	April	1994
Kyrgyzstan	19	April	1994
Russian Federation	15	November	1993
Tajikistan	15	April	1993
Uzbekistan	4	January	1994

Authentic text: Russian.  
Registered by Belarus on 1 November 1995. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 32308. MULTILATERAL:

Convention establishing the Association of Caribbean States (with annexes). Concluded at Cartagena de Indias, Colombia, on 24 July 1994

Came into force on 4 August 1995, upon deposit of instruments of ratification with the Government of Colombia by two-thirds of the States of the Caribbean eligible for membership in the Association, as listed in Annex I, in accordance with article XXVI:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>		
Antigua and Barbuda	12	June	1995
Bahamas	29	June	1995
Barbados	28	April	1995
Belize	6	June	1995
Cuba	5	July	1995
Dominica	11	January	1995
Grenada	27	March	1995
Guyana	4	April	1995
Honduras	4	August	1995
Jamaica	14	October	1994
Mexico	28	April	1995
Saint Kitts and Nevis	3	March	1995
Saint Lucia	4	April	1995
Saint Vincent and the Grenadines	8	June	1995
Suriname	25	July	1995
Trinidad and Tobago	21	September	1994
Venezuela	2	August	1995

Authentic texts: English, French and Spanish.  
Registered by Colombia on 1 November 1995.

No. 32306. DANEMARK ET BULGARIE :

Accord relatif au développement de la coopération économique, industrielle et technique. Signé à Copenhague le 20 mai 1994

Entré en vigueur le 9 novembre 1994, date à laquelle les Parties contractantes se sont notifié l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 10.

Textes authentiques : danois, bulgare et anglais.  
Enregistré par le Danemark le 1er novembre 1995.

No. 32307. MULTILATERAL :

Traité relatif à la sécurité collective. Conclu à Tashkent le 15 mai 1992

Entré en vigueur le 20 avril 1994, après le dépôt auprès du Gouvernement bélarusien des instruments de ratification de tous les Etats signataires, conformément à l'article 11 :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>		
Arménie	21	août	1992
Azerbaïdjan	24	septembre	1993 a
Bélarus	3	janvier	1994 a
Géorgie	9	décembre	1993 a
Kazakhstan	20	avril	1994
Kirghizistan	19	avril	1994
Ouzbékistan	4	janvier	1994
Fédération de Russie	15	novembre	1993
Tadjikistan	15	avril	1993

Texte authentique : russe.  
Enregistré par le Bélarus le 1er novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 32308. MULTILATERAL :

Convention créant l'Association des Etats de la Caraïbe (avec annexes). Conclue à Cartagena de Indias (Colombie) le 24 juillet 1994

Entré en vigueur le 4 août 1995, après le dépôt des instruments de ratification auprès du Gouvernement colombien de la part de deux tiers des Etats des Caraïbes éligibles à être membres de l'Association, telle qu'énumérés à l'Annexe I, conformément à l'article XXVI :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>		
Antigua-et-Barbuda	12	juin	1995
Bahamas	29	juin	1995
Barbade	28	avril	1995
Belize	6	juin	1995
Cuba	5	juillet	1995
Dominique	11	janvier	1995
Grenade	27	mars	1995
Guyana	4	avril	1995
Honduras	4	août	1995
Jamaïque	14	octobre	1994
Mexique	28	avril	1995
Sainte-Lucie	4	avril	1995
Saint-Kitts-et-Nevis	3	mars	1995
Saint-Vincent-et-les-Grenadines	6	juin	1995
Suriname	25	juillet	1995
Trinité-et-Tobago	21	septembre	1994
Vénézuela	2	août	1995

Textes authentiques : anglais, français et espagnol.  
Enregistrée par la Colombie le 1er novembre 1995.

No. 32309. UNITED NATIONS AND MEXICO:

\* Exchange of letters constituting an agreement concerning the United Nations/European Space Agency Regional Conference on Space Technology for Sustainable Development and Communications, organized in cooperation with the Government of Mexico, Puerto Vallarta, Mexico, 30 October - 3 November 1995. Vienna, 25 October and 1 November 1995 \*

Came into force on 6 November 1995, upon receipt of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and Spanish.  
Registered ex officio on 6 November 1995.

\* See paragraph D (4) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32310. UNITED NATIONS AND GERMANY:

Agreement concerning the Headquarters of the United Nations Volunteers Programme (with exchange of letters). Signed at New York on 10 November 1995 \*

Came into force provisionally on 10 November 1995 by signature, in accordance with article 27 (4).

Authentic texts: English and German.  
Registered ex officio on 10 November 1995.

\* See article 28 (2) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32311. GREECE AND EGYPT:

Agreement for the promotion and reciprocal protection of investments. Signed at Athens on 16 July 1993 \*

Came into force on 6 April 1995, the date of the last of the notifications by which the Contracting Parties informed each other of the completion of the required internal procedures, in accordance with article 13 (1).

Authentic texts: Greek, Arabic and English.  
Registered by Greece on 17 November 1995.

\* See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 32312. ISRAEL AND UKRAINE:

Protocol on the reciprocal establishment of culture and information centres and their activities. Signed at Kiev on 3 April 1995

Came into force on 5 September 1995, the date on which the Parties notified each other (on 5 July and 5 September 1995) of the completion of their internal procedures, in accordance with article 20.

Authentic texts: Hebrew, Ukrainian and English.  
Registered by Israel on 17 November 1995.

No. 32309. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET MEXIQUE :

\* Echange de lettres constituant un accord concernant la Conférence régionale de l'Organisation des Nations Unies et de l'Agence spatiale européenne sur la technologie spatiale pour le développement durable et l'information, organisée en coopération avec le Gouvernement mexicain, Puerto Vallarta (Mexique) 30 octobre au 3 novembre 1995. Vienne, 25 octobre et 1er novembre 1995 \*

Entré en vigueur le 6 novembre 1995, dès réception de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et espagnol.  
Enregistré d'office le 6 novembre 1995.

\* Voir alinéa 4 du paragraphe D pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32310. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ALLEMAGNE :

Accord relatif au Siège du Programme des Volontaires des Nations Unies (avec échange de lettres). Signé à New York le 10 novembre 1995 \*

Entré en vigueur à titre provisoire le 10 novembre 1995 par la signature, conformément au paragraphe 4 de l'article 27.

Textes authentiques : anglais et allemand.  
Enregistré d'office le 10 novembre 1995.

\* Voir paragraphe 2 de l'article 26 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32311. GRECE ET EGYPTE :

Accord relatif à la promotion et à la protection mutuelle des investissements. Signé à Athènes le 16 Juillet 1993 \*

Entré en vigueur le 6 avril 1995, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 13.

Textes authentiques : grec, arabe et anglais.  
Enregistré par la Grèce le 17 novembre 1995.

\* Voir paragraphe 4 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32312. ISRAEL ET UKRAINE :

Protocole relatif à l'établissement réciproque de centres culturels et d'information et à leurs activités. Signé à Kiev le 3 avril 1995

Entré en vigueur le 5 septembre 1995, date à laquelle les Parties se sont notifiées (les 5 juillet et 5 septembre 1995) l'accomplissement de leurs procédures internes requises, conformément à l'article 20.

Textes authentiques : hébreu, ukrainien et anglais.  
Enregistré par Israël le 17 novembre 1995.

No. 32313. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND COTE D'IVOIRE:

\* Development Credit Agreement--Economic Management Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 June 1993 #

Came into force on 3 September 1993, upon notification by the Association to the Government of Côte d'Ivoire.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32314. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND COTE D'IVOIRE:

\* Development Credit Agreement--Human Resources Management Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 June 1993 #

Came into force on 22 December 1993, upon notification by the Association to the Government of Côte d'Ivoire.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32315. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND COTE D'IVOIRE:

\* Development Credit Agreement--Labor Force Training Support Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 12 September 1994 #

Came into force on 22 June 1995, upon notification by the Association to the Government of Côte d'Ivoire.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32316. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND COTE D'IVOIRE:

\* Development Credit Agreement--Municipal Support Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 12 May 1995 #

Came into force on 27 September 1995, upon notification by the Association to the Government of Côte d'Ivoire.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32313. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET COTE D'IVOIRE :

\* Accord de crédit de développement -- Projet de gestion économique (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 juin 1993 #

Entré en vigueur le 3 septembre 1993, dès notification par l'Association au Gouvernement ivoirien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32314. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET COTE D'IVOIRE :

\* Accord de crédit de développement -- Projet de gestion des ressources humaines (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 juin 1993 #

Entré en vigueur le 22 décembre 1993, dès notification par l'Association au Gouvernement ivoirien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32315. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET COTE D'IVOIRE :

\* Accord de crédit de développement -- Projet d'appui à la formation de la main-d'œuvre (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 12 septembre 1994 #

Entré en vigueur le 22 juin 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement ivoirien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32316. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET COTE D'IVOIRE :

\* Accord de crédit de développement -- Projet de développement communal (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 12 mai 1995 #

Entré en vigueur le 27 septembre 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement ivoirien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32317. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND COTE D'IVOIRE:

- \* Development Credit Agreement--Agricultural Sector Adjustment Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 27 September 1995 #

Came into force on 11 October 1995, upon notification by the Association to the Government of Côte d'Ivoire.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32318. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MADAGASCAR:

- \* Development Credit Agreement--Petroleum Sector Reform Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 August 1993 #

Came into force on 20 September 1994, upon notification by the Association to the Government of Madagascar.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32319. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MADAGASCAR:

- \* Development Credit Agreement--Cyclone Emergency Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 24 June 1994 #

Came into force on 29 September 1994, upon notification by the Association to the Government of Madagascar.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32320. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BENIN:

- \* Development Credit Agreement--Education Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 10 June 1994 #

Came into force on 2 October 1995, upon notification by the Association to the Government of Benin.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32317. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET COTE D'IVOIRE :

- \* Accord de crédit de développement -- Crédit d'ajustement au secteur agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 27 septembre 1995 #

Entré en vigueur le 11 octobre 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement ivoirien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32318. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MADAGASCAR :

- \* Accord de crédit de développement -- Projet de réforme du secteur pétrolier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 août 1993 #

Entré en vigueur le 20 septembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement malgache.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32319. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MADAGASCAR :

- \* Accord de crédit de développement -- Projet de réhabilitation d'urgence post-cyclones (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 24 juin 1994 #

Entré en vigueur le 29 septembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement malgache.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32320. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BENIN :

- \* Accord de crédit de développement -- Projet de développement de l'enseignement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 10 juin 1994 #

Entré en vigueur le 2 octobre 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement béninois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32321. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND NIGER:

\* Development Credit Agreement--Basic Education Sector Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 11 July 1994 #

Came into force on 26 September 1995, upon notification by the Association to the Government of Niger.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32322. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

\* Development Credit Agreement--Second Institutional Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 8 September 1994 #

Came into force on 7 December 1994, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32323. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

\* Development Credit Agreement--Railways Restructuring Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 August 1995 #

Came into force on 2 October 1995, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32324. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

\* Guarantee Agreement--Second Solid Waste Management Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Madrid on 2 October 1994 #

Came into force on 29 September 1995, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 20 November 1995.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 32321. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET NIGER :

\* Accord de crédit de développement -- Projet dans le secteur de l'enseignement fondamental (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 11 juillet 1994 #

Entré en vigueur le 26 septembre 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement nigérien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 32322. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

\* Accord de crédit de développement -- Deuxième projet de développement institutionnel (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 8 septembre 1994 #

Entré en vigueur le 7 décembre 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 32323. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

\* Accord de crédit de développement -- Projet de restructuration des chemins de fer (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 août 1995 #

Entré en vigueur le 2 octobre 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 32324. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

\* Accord de garantie -- Deuxième projet de gestion de déchets solides (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Madrid le 2 octobre 1994 #

Entré en vigueur le 29 septembre 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32325. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MEXICO:

- \* Guarantee Agreement--Financial Sector Restructuring Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Mexico City on 23 June 1995 #

Came into force on 21 July 1995, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 20 November 1995.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32326. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND KAZAKSTAN:

- \* Loan Agreement--Petroleum Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 6 December 1994 #

Came into force on 8 September 1995, upon notification by the Bank to the Government of Kazakstan.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 20 November 1995.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32327. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND KAZAKSTAN:

- \* Loan Agreement--Financial and Enterprise Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 31 July 1995 #

Came into force on 27 October 1995, upon notification by the Bank to the Government of Kazakstan.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 20 November 1995.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32328. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PAKISTAN:

- \* Loan Agreement--Financial Sector Deepening and Intermediation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 30 January 1995 #

Came into force on 26 October 1995, upon notification by the Bank to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 20 November 1995.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32325. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MEXIQUE :

- \* Accord de garantie -- Prêt de restructuration du secteur financier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Mexico le 23 juin 1995 #

Entré en vigueur le 21 juillet 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 20 novembre 1995.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32326. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET KAZAKSTAN :

- \* Accord de prêt -- Projet d'assistance technique au secteur pétrolier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 6 décembre 1994 #

Entré en vigueur le 8 septembre 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement kazak.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 20 novembre 1995.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32327. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET KAZAKSTAN :

- \* Accord de prêt -- Projet de développement financier et des entreprises (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 31 juillet 1995 #

Entré en vigueur le 27 octobre 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement kazak.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 20 novembre 1995.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32328. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

- \* Accord de prêt -- Projet d'intermédiation et de diversification du secteur financier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 30 janvier 1995 #

Entré en vigueur le 26 octobre 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement pakistanaise.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 20 novembre 1995.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32329. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND PAKISTAN:

\* Development Credit Agreement--Punjab Forest Sector Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 27 July 1995 #

Came into force on 29 September 1995, upon notification by the Association to the Government of Pakistan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32330. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND LEBANON:

\* Loan Agreement--Health Sector Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 March 1995 #

Came into force on 4 October 1995, upon notification by the Bank to the Government of Lebanon.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 20 November 1995.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32331. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

\* Loan Agreement--Kalimantan Urban Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 6 April 1995 #

Came into force on 2 November 1995, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 20 November 1995.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32332. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

\* Development Credit Agreement--Madhya Pradesh Forestry Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 11 April 1995 #

Came into force on 29 September 1995, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

# See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32329. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET PAKISTAN :

\* Accord de crédit de développement -- Projet de développement du secteur forestier - Pendjab (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 27 juillet 1995 #

Entré en vigueur le 29 septembre 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement pakistanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement, le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32330. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET LIBAN :

\* Accord de prêt -- Projet de réhabilitation du secteur de santé (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 mars 1995 #

Entré en vigueur le 4 octobre 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement libanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32331. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONÉSIE :

\* Accord de prêt -- Projet de développement urbain de Kalimantan (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 6 avril 1995 #

Entré en vigueur le 2 novembre 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32332. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

\* Accord de crédit de développement -- Projet forestier de Madhya Pradesh (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 11 avril 1995 #

Entré en vigueur le 29 septembre 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement, le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32333. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

- **Guarantee Agreement--National Rural Finance Project** (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 June 1995 #

Came into force on 21 September 1995, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 20 November 1995.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32334. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND RUSSIAN FEDERATION:

- **Loan Agreement--Second Rehabilitation Loan** (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 7 July 1995 #

Came into force on 28 September 1995, upon notification by the Bank to the Government of the Russian Federation.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 20 November 1995.

- See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32335. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ALBANIA:

- **Development Credit Agreement--Rural Roads Project** (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 July 1995 #

Came into force on 8 November 1995, upon notification by the Association to the Government of Albania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32336. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

- **Development Credit Agreement--Fisheries Subsector Capacity Building Project** (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 July 1995 #

Came into force on 23 October 1995, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 20 November 1995.

- See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32333. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

- Accord de garantie -- **Projet national de financement rural** (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 juin 1995 #

Entré en vigueur le 21 septembre 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 20 novembre 1995.

- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32334. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET FEDERATION DE RUSSIE :

- Accord de prêt -- **Deuxième prêt de réhabilitation** (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 7 juillet 1995 #

Entré en vigueur le 28 septembre 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement russe.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 20 novembre 1995.

- Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32335. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ALBANIE :

- Accord de crédit de développement -- **Projet de routes rurales** (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 juillet 1995 #

Entré en vigueur le 8 novembre 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement albanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

- Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32336. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

- Accord de crédit de développement -- **Projet de renforcement des capacités dans le sous-secteur de la pêche** (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 juillet 1995 #

Entré en vigueur le 23 octobre 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.

- Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32337. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHILE:

\* Loan Agreement--Third Road Sector Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 July 1995 #

Came into force on 2 October 1995, upon notification by the Bank to the Government of Chile.

Authentic texts: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 20 November 1995.

# See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32338. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SUDAN:

Basic Agreement on the consolidation of Sudanese debts (with annex). Signed at Khartoum on 6 March 1980

Came into force on 6 March 1980 by signature, in accordance with article 5.

Authentic texts: German and English.

Registered by Germany on 21 November 1995.

No. 32339. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SUDAN:

Agreement on the consolidation of Sudanese commercial debts (with annexes). Signed at Khartoum on 6 March 1980

Came into force on 6 March 1980 by signature, in accordance with article 15.

Authentic texts: German and English.

Registered by Germany on 21 November 1995. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 32340. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SUDAN:

Agreement on the consolidation of Sudanese debts from commercial transactions having maturities of more than one year (Sudan II with reconsolidation) (with annex). Signed at Bonn on 11 November 1983

Came into force on 11 November 1983 by signature, in accordance with article 15.

Authentic texts: German and English.

Registered by Germany on 21 November 1995. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 32341. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SUDAN:

Agreement on the consolidation of Sudanese debts from commercial transactions (Sudan III) (with annexes). Signed at Bonn on 11 November 1983

Came into force on 11 November 1983 by signature, in accordance with article 14.

Authentic texts: German and English.

Registered by Germany on 21 November 1995. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 32337. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHILI :

\* Accord de prêt -- Troisième projet relatif au secteur routier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 juillet 1995 #

Entré en vigueur le 2 octobre 1995, dès notification par la Banque au Gouvernement chilien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 20 novembre 1995.

# Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32338. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SOUDAN :

Accord de base relatif à la consolidation des dettes soudanaises (avec annexe). Signé à Khartoum le 6 mars 1980

Entré en vigueur le 6 mars 1980 par la signature, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995.

No. 32339. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SOUDAN :

Accord relatif à la consolidation des dettes commerciales soudanaises (avec annexes). Signé à Khartoum le 6 mars 1980

Entré en vigueur le 6 mars 1980 par la signature, conformément à l'article 15.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 32340. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SOUDAN :

Accord relatif à la consolidation des dettes soudanaises résultant des transactions commerciales ayant une maturité de plus d'un an (Soudan II avec reconsolidation) (avec annexe). Signé à Bonn le 11 novembre 1983

Entré en vigueur le 11 novembre 1983 par la signature, conformément à l'article 15.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 32341. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SOUDAN :

Accord relatif à la consolidation des dettes soudanaises résultant des transactions commerciales (Soudan III) (avec annexes). Signé à Bonn le 11 novembre 1983

Entré en vigueur le 11 novembre 1983 par la signature, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 32342. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND SUDAN:

Agreement on the consolidation of Sudanese debts from commercial transactions (Sudan IV) (with annex). Signed at Bonn on 6 August 1985.

Came into force on 6 August 1985 by signature, in accordance with article 14.

Authentic texts: German and English.  
Registered by Germany on 21 November 1995.

No. 32343. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND YEMEN:

Exchange of notes constituting an arrangement concerning financial co-operation (with annex). San'a, 31 January 1987

Came into force on 31 January 1987, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: German, Arabic and English.  
Registered by Germany on 21 November 1995.

No. 32344. FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND EGYPT:

Agreement concerning financial cooperation 1991. Signed at Bonn on 6 November 1991

Came into force on 30 March 1992, the date on which the Government of the Arab Republic of Egypt informed the Government of the Federal Republic of Germany of the completion of its national requirements, in accordance with article 8.

Authentic texts: German, Arabic and English.  
Registered by Germany on 21 November 1995.

No. 32345. GERMANY AND VENEZUELA:

Basic Agreement concerning technical cooperation. Signed at Caracas on 18 December 1991

Came into force on 20 November 1992, the date on which the Contracting Parties notified each other (on 3 September and 20 November 1992) of the completion of the internal requirements, in accordance with article 12 (1).

Authentic texts: German and Spanish.  
Registered by Germany on 21 November 1995.

No. 32346. GERMANY AND UNITED REPUBLIC OF TANZANIA:

Agreement concerning financial cooperation. Signed at Dar es Salaam on 27 November 1992

Came into force on 27 November 1992 by signature, in accordance with article 6.

Authentic texts: German and English.  
Registered by Germany on 21 November 1995.

No. 32347. GERMANY AND SAO TOME AND PRINCIPE:

Agreement on financial cooperation. Signed at Luanda on 29 December 1992

Came into force on 29 December 1992 by signature, in accordance with article 6.

Authentic texts: German and Portuguese.  
Registered by Germany on 21 November 1995.

No. 32342. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET SUDAN :

Accord relatif à la consolidation des dettes soudanaises résultant des transactions commerciales (Soudan IV) (avec annexe). Signé à Bonn le 6 août 1985

Entré en vigueur le 6 août 1985 par la signature, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : allemand et anglais.  
Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995.

No. 32343. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET YEMEN :

Echange de notes constituant un arrangement relatif de coopération financière (avec annexe). Sana'a, 31 janvier 1987

Entré en vigueur le 31 janvier 1987, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : allemand, arabe et anglais.  
Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995.

No. 32344. REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE ET EGYPTE :

Accord de coopération financière 1991. Signé à Bonn le 6 novembre 1991

Entré en vigueur le 30 mars 1992, date à laquelle le Gouvernement de la République arabe d'Egypte a informé le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne de l'accomplissement de ses formalités internes, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : allemand, arabe et anglais.  
Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995.

No. 32345. ALLEMAGNE ET VENEZUELA :

Accord de base relatif à la coopération technique. Signé à Caracas le 18 décembre 1991

Entré en vigueur le 20 novembre 1992, date à laquelle les Parties contractantes se sont notifiées (les 3 septembre et 20 novembre 1992) l'accomplissement des formalités internes requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 12.

Textes authentiques : allemand et espagnol.  
Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995.

No. 32346. ALLEMAGNE ET REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE :

Accord de coopération financière. Signé à Dar es-Salaam le 27 novembre 1992

Entré en vigueur le 27 novembre 1992 par la signature, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : allemand et anglais.  
Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995.

No. 32347. ALLEMAGNE ET SAO TOME-ET-PRINCIPE :

Accord de coopération financière. Signé à Luanda le 29 décembre 1992

Entré en vigueur le 29 décembre 1992 par la signature, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : allemand et portugais.  
Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995.

No. 32348. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND COSTA RICA:

Agreement on the celebration of the twenty-sixth period of sessions (with annexes). Signed at Santiago, Chile, 23 November 1995.

Came into force on 23 November 1995 by signature, in accordance with article XXI.

Authentic text: Spanish.

Registered ex officio on 23 November 1995.

\* See article X for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 32349. AUSTRIA AND YUGOSLAVIA:

Treaty on mutual legal intercourse (with protocol). Signed at Vienna on 16 December 1954

Came into force on 12 December 1955, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Belgrade on 12 November 1955, in accordance with article 49 (1).

Authentic texts: German and Serbo-Croatian.

Registered by Austria on 27 November 1995. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 32350. AUSTRIA AND YUGOSLAVIA:

Agreement on the small frontier traffic (with annexes). Signed at Ankara on 28 September 1967

Came into force on 1 November 1968, i.e., the first day of the second month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna on 26 September 1968, in accordance with article 24 (2).

Authentic texts of the Agreement and annexes A, B and F: German and Serbo-Croatian.

Authentic texts of annexes C, D, E and G: German and Slovene.

Registered by Austria on 27 November 1995. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 32351. AUSTRIA AND YUGOSLAVIA:

Treaty on legal assistance in criminal matters. Signed at Belgrade on 1 February 1982

Came into force on 1 January 1984, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna on 21 October 1983, in accordance with article 29 (1).

Authentic texts: German and Serbo-Croatian.

Registered by Austria on 27 November 1995.

No. 32352. AUSTRIA AND YUGOSLAVIA:

Treaty on mutual execution of judicial decisions in criminal matters. Signed at Belgrade on 1 February 1982

Came into force on 1 January 1984, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna on 21 October 1983, in accordance with article 36 (1).

Authentic texts: German and Serbo-Croatian.

Registered by Austria on 27 November 1995.

No. 32348. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES) ET COSTA RICA :

Accord relatif à la célébration de la vingt-sixième période de sessions (avec annexes). Signé à Santiago (Chili) le 23 novembre 1995.

Entré en vigueur le 23 novembre 1995 par la signature, conformément à l'article XXI.

Texte authentique: espagnol.

Enregistré d'office le 23 novembre 1995.

\* Voir article X pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour Internationale de Justice.

No. 32349. AUTRICHE ET YUGOSLAVIE :

Traité relatif aux rapports mutuels légaux (avec protocole). Signé à Vienne le 16 décembre 1954

Entré en vigueur le 12 décembre 1955, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Belgrade le 12 novembre 1955, conformément au paragraphe 1 de l'article 49.

Textes authentiques: allemand et serbo-croate.

Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 32350. AUTRICHE ET YUGOSLAVIE :

Accord relatif au petit trafic frontalier (avec annexes). Signé à Ankara le 28 septembre 1967

Entré en vigueur le 1er novembre 1968, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne le 26 septembre 1968, conformément au paragraphe 2 de l'article 24.

Textes authentiques de l'Accord et des annexes A, B et F: allemand et serbo-croate.

Textes authentiques des annexes C, D, E et G: allemand et slovène.

Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 32351. AUTRICHE ET YUGOSLAVIE :

Traité relatif à l'assistance judiciaire en matière pénale. Signé à Belgrade le 1er février 1982

Entré en vigueur le 1er janvier 1984, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne le 21 octobre 1983, conformément au paragraphe 1 de l'article 29.

Textes authentiques: allemand et serbo-croate.

Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995.

No. 32352. AUTRICHE ET YUGOSLAVIE :

Traité relatif à l'exécution mutuelle des sentences judiciaires en matière pénale. Signé à Belgrade le 1er février 1982

Entré en vigueur le 1er janvier 1984, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne le 21 octobre 1983, conformément au paragraphe 1 de l'article 36.

Textes authentiques: allemand et serbo-croate.

Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995.

No. 32353. AUSTRIA AND ITALY:

Agreement on mutual administrative assistance for the prevention, investigation and punishment of customs offences. Signed at Vienna on 17 July 1991

Came into force on 1 November 1995, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Rome on 24 August 1995, in accordance with article 18 (2).

Authentic texts: German and Italian.

Registered by Austria on 27 November 1995.

No 32353. AUTRICHE ET ITALIE :

Accord relatif à l'assistance administrative mutuelle pour la prévention, l'investigation et la répression des infractions douanières. Signé à Vienne le 17 juillet 1991

Entré en vigueur le 1er novembre 1995, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Rome le 24 août 1995, conformément au paragraphe 2 de l'article 18.

Textes authentiques : allemand et italien.

Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995.

No. 32354. AUSTRIA AND ISRAEL:

Agreement on scientific-technological cooperation. Signed at Jerusalem on 2 February 1994

Came into force on 26 December 1994, the date of the last of the notifications (of 15 April) and 26 December 1994) by which the Contracting Parties informed each of the completion of their internal legal requirements, in accordance with article 6.

Authentic texts: German, Hebrew and English.

Registered by Austria on 27 November 1995.

No 32354. AUTRICHE ET ISRAËL :

Accord de coopération scientifique et technologique. Signé à Jérusalem le 2 février 1994

Entré en vigueur le 26 décembre 1994, date de la dernière des notifications (des 15 avril et 26 décembre 1994) par lesquelles les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement de leurs formalités légales internes, conformément à l'article 6.

Textes authentiques : allemand, hébreu et anglais.

Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995.

No. 32355. AUSTRIA AND ESTONIA:

Agreement for the encouragement and protection of investments. Signed at Tallinn on 16 May 1994

Came into force on 1 October 1995, i.e., the first day of the month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Tallinn on 29 September 1995, in accordance with article 11 (1).

Authentic texts: German and Estonian.

Registered by Austria on 27 November 1995.

No 32355. AUTRICHE ET ESTONIE :

Accord relatif à l'encouragement et à la protection des investissements. Signé à Tallinn le 16 mai 1994

Entré en vigueur le 1er octobre 1995, soit le premier jour du mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Tallinn le 29 septembre 1995, conformément au paragraphe 1 de l'article 11.

Textes authentiques : allemand et estonien.

Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995.

No. 32356. AUSTRIA AND CROATIA:

Air Transport Agreement (with annex). Signed at Vienna on 23 June 1994

Came into force on 1 October 1995, i.e., the first day of the second month following the date on which the Contracting Parties had notified each other (on 11 and 21 August 1995) of the completion of their respective constitutional procedures, in accordance with article 19.

Authentic texts: German, Croatian and English.

Registered by Austria on 27 November 1995.

No 32356. AUTRICHE ET CROATIE :

Accord relatif au transport aérien (avec annexe). Signé à Vienne le 23 juin 1994

Entré en vigueur le 1er octobre 1995, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date à laquelle les Parties contractantes s'étaient notifiées (les 11 et 21 août 1995) l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles respectives, conformément à l'article 19.

Textes authentiques : allemand, croate et anglais.

Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995.

No. 32357. AUSTRIA AND MACAU (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE GOVERNMENT OF PORTUGAL AND WITH THE CONSENT OF THE GOVERNMENT OF CHINA):

Air Transport Agreement (with annex). Signed at Vienna on 4 November 1994

Came into force on 1 November 1995, i.e., the first day of the second month following the date on which the Contracting Parties had notified each other (on 16 November 1994 and 14 September 1995) of the completion of the necessary procedures, in accordance with article 20.

Authentic texts: German, Portuguese, Chinese and English.

Registered by Austria on 27 November 1995.

No 32357. AUTRICHE ET MACAO (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DU GOUVERNEMENT PORTUGAIS ET AVEC CONSENTEMENT DU GOUVERNEMENT CHINOIS) :

Accord relatif au transport aérien (avec annexe). Signé à Vienne le 4 novembre 1994

Entré en vigueur le 1er novembre 1995, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date à laquelle les Parties contractantes s'étaient notifiées (les 16 novembre 1994 et 14 septembre 1995) l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article 20.

Textes authentiques : allemand, portugais, chinois et anglais.

Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995.

No. 32358. AUSTRIA AND BOSNIA AND HERZEGOVINA:

Exchange of notes constituting an agreement on the abolition of the visa obligations for holders of diplomatic passports. Vienna, 23 August 1995

Came into force on 1 November 1995, i.e., the first day of the second month following the month in which the Parties had notified each other (on 30 August and 11 September 1995) of the completion of the domestic requirements, in accordance with article 7 (1).

Authentic texts: German and Bosnian.  
Registered by Austria on 27 November 1995.

No. 32359. UNITED NATIONS AND LITHUANIA:

\* Exchange of letters constituting an agreement concerning arrangements regarding the Study Tour of the Committee on Human Settlements, principal subsidiary body of the Economic Commission for Europe held in Lithuania on 21 and 22 September 1995. Geneva, 19 May and 27 November 1995 #

Came into force on 27 November 1995, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 27 November 1995.

# See paragraph 5 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32360. FINLAND AND ESTONIA:

Agreement on cooperation for the prevention of crimes.  
Signed at Helsinki on 7 June 1995

Came into force on 12 October 1995, i.e., 30 days after the Contracting Parties had informed each other (on 12 September 1995) of the completion of the legal procedures, in accordance with article 14 (1).

Authentic texts: Finnish and Estonian.  
Registered by Finland on 28 November 1995.

No. 32361. INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AND ZIMBABWE:

Agreement for the application of safeguards in connection with the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with protocol). Signed at Vienna on 26 June 1995 #

Came into force on 26 June 1995 by signature, in accordance with article 24.

Authentic text: English.  
Registered by the International Atomic Energy Agency on 28 November 1995.

# See article 22 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32358. AUTRICHE ET BOSNIE-HERZEGOVINE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression des exigences de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques. Vienne, 23 août 1995

Entré en vigueur le 1er novembre 1995, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi le mois au cours duquel les Parties s'étaient notifiée (les 30 août et 11 septembre 1995) l'accomplissement des procédures internes requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 7.

Textes authentiques : allemand et bosnien.  
Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995.

No. 32359. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LITUANIE :

\* Echange de lettres constituant un accord relatif aux arrangements concernant la session d'étude du Comité sur les établissements humains, organe subsidiaire principal de la Commission économique pour l'Europe qui a eu lieu en Lituanie les 21 et 22 septembre 1995. Genève, 19 mai et 27 novembre 1995 #

Entré en vigueur le 27 novembre 1995, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 27 novembre 1995.

# Voir paragraphe 5 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32360. FINLANDE ET ESTONIE :

Accord de coopération pour la prévention de crimes. Signé à Helsinki le 7 juin 1995

Entré en vigueur le 12 octobre 1995, soit 30 jours après que les Parties contractantes s'étaient informées (le 12 septembre 1995) de l'accomplissement des procédures juridiques, conformément au paragraphe 1 de l'article 14.

Textes authentiques : finnois et estonien.  
Enregistré par la Finlande le 28 novembre 1995.

No. 32361. AGENCIE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE ET ZIMBABWE :

Accord relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec protocole). Signé à Vienne le 26 juin 1995 #

Entré en vigueur le 26 juin 1995 par la signature, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 28 novembre 1995.

# Voir article 22 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32362. UNITED NATIONS AND MONGOLIA:

\* Exchange of letters constituting an agreement regarding a Training Course on Capacity Building and the International System for the Protection of Human Rights, for Mongolian Human Rights Non-Governmental Organisations to be held in Ulanbataar, Mongolia, from 4 to 8 December 1995 (with annex). Geneva, 16 and 29 November 1995 #

Came into force on 29 November 1995, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 29 November 1995.

# See paragraph 11 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 32363. AUSTRALIA AND NAURU:

Rehabilitation and Development Co-operation Agreement.  
Signed at Bridgetown, Barbados, on 5 May 1994

Came into force on 5 May 1994 by signature, in accordance with article 22.

Authentic text: English.  
Registered by Australia on 30 November 1995.

No. 32364. AUSTRALIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Air Services Agreement (with annex). Signed at Moscow on 11 July 1994

Came into force on 11 July 1994 by signature, in accordance with article 22.

Authentic texts: English and Russian.  
Registered by Australia on 30 November 1995. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 32365. AUSTRALIA AND ISRAEL:

Treaty on mutual legal assistance in criminal matters (with exchange of notes of 14 June and 3 July 1995). Signed at Canberra on 24 August 1994

Came into force on 23 September 1995, i.e., 30 days after the Contracting Parties had notified each other (on 9 July and 24 August 1995) of the completion of their respective requirements, in accordance with article 22 (1).

Authentic texts: English and Hebrew.  
Registered by Australia on 30 November 1995.

No. 32366. AUSTRALIA AND MAURITIUS:

Agreement relating to air services (with annex). Signed at Port Louis on 31 March 1995

Came into force on 31 March 1995 by signature, in accordance with article 24.

Authentic text: English.  
Registered by Australia on 30 November 1995. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 32362. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET MONGOLIE :

\* Echange de lettres constituant un accord concernant un cours de formation sur le renforcement de capacités et le système international pour la protection des droits de l'homme, pour les organisations non gouvernementales des droits de l'homme de la Mongolie devant avoir lieu à Oulan-Bator (Mongolie) du 4 au 8 décembre 1995 (avec annexe). Genève, 16 et 29 novembre 1995 #

Entré en vigueur le 29 novembre 1995, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 29 novembre 1995.

# Voir paragraphe 11 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 32363. AUSTRALIE ET NAURU :

Accord de coopération au redressement et au développement.  
Signé à Bridgetown (la Barbade) le 5 mai 1994

Entré en vigueur le 5 mai 1994 par la signature, conformément à l'article 22.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Australie le 30 novembre 1995.

No. 32364. AUSTRALIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Moscou le 11 juillet 1994

Entré en vigueur le 11 juillet 1994 par la signature, conformément à l'article 22.

Textes authentiques : anglais et russe.  
Enregistré par l'Australie le 30 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 32365. AUSTRALIE ET ISRAEL :

Traité d'entraide judiciaire en matière pénale (avec échange de notes des 14 juin et 3 juillet 1995). Signé à Canberra le 24 août 1994

Entré en vigueur le 23 septembre 1995, soit 30 jours après que les Parties contractantes s'étaient notifié (les 9 juillet et 24 août 1994) l'accomplissement de leurs formalités respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article 22.

Textes authentiques : anglais et hébreu.  
Enregistré par l'Australie le 30 novembre 1995.

No. 32366. AUSTRALIE ET MAURICE :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Port-Louis le 31 mars 1995

Entré en vigueur le 31 mars 1995 par la signature, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Australie le 30 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 32367. AUSTRALIA AND SOUTH AFRICA:

Agreement relating to air services (with annex). Signed at Pretoria on 18 July 1995

Came into force on 18 July 1995 by signature, in accordance with article 23.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 November 1995.

No. 32368. AUSTRALIA AND VIET NAM:

Agreement relating to air services (with annex). Signed at Canberra on 31 July 1995

Came into force on 11 October 1995, the date on which the Contracting Parties informed each other (on 15 August and 11 October 1995) of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article 22.

Authentic text: English.

Registered by Australia on 30 November 1995.

No. 32367. AUSTRALIE ET AFRIQUE DU SUD :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Prétoria le 18 juillet 1995

Entré en vigueur le 18 juillet 1995 par la signature, conformément à l'article 23.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 novembre 1995.

No. 32368. AUSTRALIE ET VIET NAM :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Canberra le 31 juillet 1995

Entré en vigueur le 11 octobre 1995, date à laquelle les Parties contractantes se sont informées (les 15 août et 11 octobre 1995) de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article 22.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Australie le 30 novembre 1995.

PART II

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
FILED AND RECORDED DURING THE MONTH OF NOVEMBER 1995

NOS. 1141 to 1142

NO. 1141. COMMON FUND FOR COMMODITIES, FOOD AND AGRICULTURE  
ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (INTER-GOVERNMENTAL  
SUB-COMMITTEE ON FISH TRADE) AND INTERGOVERNMENTAL  
ORGANIZATION FOR MARKETING INFORMATION AND CO-OPERATION  
SERVICES FOR FISHERY PRODUCTS IN AFRICA:

Project Agreement--Development and Promotion of Value-Added  
Fishery Products (with schedules, and Regulations and Rules  
for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991, and  
General Conditions Applicable to Loan and Guarantee  
Agreement dated 6 September 1993). Signed at Amsterdam on  
12 December 1994, at Rome on 17 January 1995 and at Abidjan  
on 1 February 1995

Came into force on 1 February 1995 by signature.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for  
Commodities on 1 November 1995.

NO. 1142. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND FOOD AND  
AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS  
(INTER-GOVERNMENTAL SUB-COMMITTEE ON FISH TRADE):

Grant Agreement--Development and Promotion of Value-Added  
Fishery Products (with Regulations and Rules for Second  
Account Operations, adopted on 26 July 1991, and General  
Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreement dated  
6 September 1993). Signed at Amsterdam on 12 December 1994  
and at Rome on 17 January 1995

Came into force on 1 February 1995, the date of entry into  
force of the related Project Agreement, in accordance with  
section 7.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for  
Commodities on 1 November 1995.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX CLASSES ET  
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE NOVEMBRE 1995

Nos. 1141 à 1142

NO. 1141. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE,  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET  
L'AGRICULTURE (SOUS-COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL SUR LA PECHE  
COMMERCIALE) ET ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE  
D'INFORMATION ET DE COOPÉRATION POUR LA COMMERCIALISATION  
DES PRODUITS DE LA PECHE EN AFRIQUE :

Projet d'Accord -- Développement et promotion de produits de la  
pêche à valeur ajoutée (avec annexes, et Règlements et  
règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés  
le 26 juillet 1991, et Conditions générales applicables aux  
accords de prêt et de garantie en date du 6 septembre  
1993). Signé à Amsterdam le 12 décembre 1994, à Rome le 17  
janvier 1995 et à Abidjan le 1er février 1995

Entré en vigueur le 1er février 1995 par la signature.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun  
pour les produits de base le 1er novembre 1995.

NO. 1142. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET  
L'AGRICULTURE (SOUS-COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL SUR LA PECHE  
COMMERCIALE) :

Accord de don -- Développement et promotion de produits de la  
pêche à valeur ajoutée (avec Règlements et règles des  
opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26  
juillet 1991, et Conditions générales applicables aux  
accords de prêt et de garantie en date du 6 septembre  
1993). Signé à Amsterdam le 12 décembre 1994 et à Rome le  
17 janvier 1995

Entré en vigueur le 1 février 1995, date d'entrée en  
vigueur du Projet d'Accord connexe, conformément à la section  
7.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun  
pour les produits de base le 1er novembre 1995.

## ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,  
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

International Labour Organisation

Ratification of any of the Conventions adopted by the General Conference of the International Labour Organisation in the course of its first thirty-two sessions, i.e. up to and including Convention No. 98, is deemed to be the ratification of that Convention as modified by the Final Articles Revision Convention, 1961, in accordance with article 2 of the latter Convention.

No. 637. Convention (No. 62) concerning safety provisions in the building industry, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-third session, Geneva, 23 June 1937, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

## DENUNCIATION

10 July 1995

Denmark

(Pursuant to the ratification of Convention No. 167 (see No. 27865), in accordance with article 38. With effect from 10 July 1995.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 1 November 1995.

No. 2109. Convention (No. 92) concerning crew accommodation on board ship (revised 1949). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 18 June 1949

## REMOVAL OF MODIFICATIONS

Notification registered with the Director-General of the International Labour Office on:

24 March 1994

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
(In respect of Hong Kong. The notification removes the modifications concerning articles 1 (5) and 10 (10) which accompanied the declaration of territorial application to Hong Kong registered on 16 March 1977. With effect from 24 March 1994.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 1 November 1995.

No. 2157. Convention (No. 69) concerning the certification of ships' cooks, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-eighth session, Seattle, 27 June 1946, as modified by the final Articles Revision Convention, 1946

## RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

29 August 1995

Australia

(With effect from 29 February 1996.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 1 November 1995.

## ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,  
CONCERNANT DES TRAITEMENTS ET ACCORDS INTERNATIONAUX  
ENREGISTRÉS AU SECRÉTARIAT

Organisation internationale du Travail

La ratification de toute Convention adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de ses trente-deux premières sessions, soit jusqu'à la Convention No 98 inclusivement, est réputée valoir ratification de cette Convention sous sa forme modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961, conformément à l'article 2 de cette dernière Convention.

No 637. Convention (No 62) concernant les prescriptions de sécurité dans l'industrie du bâtiment, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-troisième session, Genève, 23 juin 1937, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

## DENONCIATION

10 juillet 1995

Danemark

(En vertu de la ratification de la Convention No 167 (voir No 27865), conformément à l'article 36. Avec effet au 10 juillet 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 1er novembre 1995.

No 2109. Convention (No 92) concernant le logement de l'équipage à bord (révisée en 1949). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 18 juin 1949

## RETRAIT DE MODIFICATIONS

Notification enregistrée auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

24 mars 1994

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
(A l'égard de Hong-Kong. La notification retire les modifications concernant l'article 1er, paragraphe 5 et l'article 10, paragraphe 10, qui accompagnaient la déclaration d'application territoriale à Hong-Kong, enregistrée le 16 mars 1977. Avec effet au 24 mars 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 1er novembre 1995.

No 2157. Convention (No 69) concernant le diplôme de capacité professionnelle des cuisiniers de navires, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-huitième session, à Seattle, le 27 juin 1946, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946

## RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

29 août 1995

Australie

(Avec effet au 29 février 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 1er novembre 1995.

No. 2901. Convention (No. 73) concerning the medical examination of seafarers, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-eighth session, Seattle, 29 June 1946, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

29 August 1995  
Australia  
(With effect from 29 February 1996.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 1 November 1995.

No. 22345. Convention (No. 155) concerning occupational safety and health and the working environment. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-seventh session, Geneva, 22 June 1981

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 July 1995  
Denmark  
(With effect from 10 July 1996.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 1 November 1995.

No. 27855. Convention (No. 167) concerning safety and health in construction. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-fifth session, Geneva, 20 June 1988

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

10 July 1995  
Denmark  
(With effect from 10 July 1996.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 1 November 1995.

No. 28256. Convention (No. 166) concerning the repatriation of seafarers (revised). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventy-fourth session, Geneva, 9 October 1987

#### RATIFICATION

Instrument registered with the Director-General of the International Labour Office on:

29 August 1995  
Australia  
(With effect from 29 August 1996.)

Certified statement was registered by the International Labour Organisation on 1 November 1995.

No 2901. Convention (No 73) concernant l'examen médical des gens de mer, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-huitième session, Seattle, 29 juin 1946, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finaux, 1946

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

29 août 1995  
Australie  
(Avec effet au 29 février 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 1er novembre 1995.

No 22345. Convention (No 155) concernant la sécurité, la santé des travailleurs et le milieu de travail. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-septième session, Genève, 22 juin 1981

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

10 juillet 1995  
Danemark  
(Avec effet au 10 juillet 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 1er novembre 1995.

No 27855. Convention (No 167) concernant la sécurité et la santé dans la construction. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-quinzième session, Genève, 20 juin 1988

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

10 juillet 1995  
Danemark  
(Avec effet au 10 juillet 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 1er novembre 1995.

No 28256. Convention (No 166) concernant le rapatriement des marins (révisée). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-quatorzième session, Genève, 9 octobre 1987

#### RATIFICATION

Instrument enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

29 août 1995  
Australie  
(Avec effet au 29 août 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 1er novembre 1995.

No. 814. General Agreement on Tariffs and Trade and  
Agreements concluded under the auspices of the Contracting  
Parties thereto

LXXXVIII. Arrangement regarding bovine meat. Concluded at  
Geneva on 12 April 1979

DENUNCIATIONS (Note by the Secretariat)

15 April 1994  
Brazil  
Switzerland

30 November 1994  
Paraguay

7 December 1994  
Norway  
New Zealand

22 December 1994  
Sweden

23 December 1994  
Romania

29 December 1994  
Argentina  
Uruguay

30 December 1994  
Canada  
European Community  
Finland  
United States of America

(Pursuant to their participation in the International  
Bovine Meat Agreement of 15 April 1994, in accordance with  
article VI (1) c of the latter Agreement. With effect from  
1 January 1995.)

27 February 1995  
Japan

(Pursuant to its participation in the International Bovine  
Meat Agreement of 15 April 1994, in accordance with article  
VI (1) c of the latter Agreement. With effect from 27  
February 1995.)

31 March 1995  
Colombia /

(Pursuant to its participation in the International Bovine  
Meat Agreement of 15 April 1994, in accordance with article  
VI (1) c of the latter Agreement. With effect from 31  
March 1995.)

19 May 1995  
Australia

(Pursuant to its participation in the International Bovine  
Meat Agreement of 15 April 1994, in accordance with article  
VI (1) c of the latter Agreement. With effect from 19 May  
1995.)

19 June 1995  
South Africa

(Pursuant to its participation in the International Bovine  
Meat Agreement of 15 April 1994, in accordance with article  
VI (1) c of the latter Agreement. With effect from 19 June  
1995.)

(1 November 1995)

No. 814. Accord général sur les tarifs douaniers et le  
commerce et accords conclus sous les auspices des Parties  
contractantes audit Accord

LXXXVIII. Arrangement relatif à la viande bovine. Conclu à  
Genève le 12 avril 1979

DENONCIATIONS (Note du Secrétariat)

15 avril 1994  
Brésil  
Suisse

30 novembre 1994  
Paraguay

7 décembre 1994  
Norvège  
Nouvelle-Zélande

22 décembre 1994  
Suède

23 décembre 1994  
Roumanie

29 décembre 1994  
Argentine  
Uruguay

30 décembre 1994  
Canada  
Communauté européenne  
Finlande  
Etats-Unis d'Amérique

(En vertu de leur participation à l'Accord international  
sur la viande bovine du 15 avril 1994, conformément au  
paragraphe 1 c) de l'article VI de ce dernier Accord. Avec  
effet au 1er janvier 1995.)

27 février 1995  
Japon

(En vertu de sa participation à l'Accord international sur  
la viande bovine du 15 avril 1994, conformément au  
paragraphe 1 c) de l'article VI de ce dernier Accord. Avec  
effet au 27 février 1995.)

31 mars 1995  
Colombie

(En vertu de sa participation à l'Accord international sur  
la viande bovine du 15 avril 1994, conformément au  
paragraphe 1 c) de l'article VI de ce dernier Accord. Avec  
effet au 31 mars 1995.)

19 mai 1995  
Australie

(En vertu de sa participation à l'Accord international sur  
la viande bovine du 15 avril 1994, conformément au  
paragraphe 1 c) de l'article VI de ce dernier Accord. Avec  
effet au 19 mai 1995.)

19 juin 1995  
Afrique du Sud

(En vertu de sa participation à l'Accord international sur  
la viande bovine du 15 avril 1994, conformément au  
paragraphe 1 c) de l'article VI de ce dernier Accord. Avec  
effet au 19 juin 1995.)

(1er novembre 1995)

LXIX. Arrangement concerning certain dairy products. Done at Geneva on 12 January 1970

DENUNCIATIONS (Note by the Secretariat)

15 April 1994  
Switzerland

7 December 1994  
New Zealand  
Norway

22 December 1994  
Sweden

23 December 1994  
Romania

29 December 1994  
Argentina  
Uruguay

30 December 1994  
European Community  
Finland

(Pursuant to their participation in the International Dairy Arrangement of 15 April 1994, in accordance with article VIII (1) c of the latter Agreement. With effect from 1 January 1995.)

27 January 1995  
Japan

(Pursuant to its participation in the International Dairy Arrangement of 15 April 1994, in accordance with article VIII (1) c of the latter Agreement. With effect from 27 January 1995.)

(1 November 1995)

No.

1

MOX

thi

in:

thi

Me:

*Add. intell. 2002*

No. 7041. Multilateral

European Convention on International Commercial Arbitration. Geneva, 21 April 1961

Accession

Kazakhstan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 20 November 1995

Date of effect: 18 February 1996

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 November 1995

Gr:

Me:

Jamaica

13 March 1992

Jamaïque

17 septembre 1991

El Salvador

22 May 1992

El Salvador

24 octobre 1991

Argentina

18 January 1994

Argentine

13 mars 1992

Chile

18 January 1994

Chili

22 mai 1992

Brazil

30 May 1994

Brésil

18 janvier 1994

Suriname

13 June 1994

Suriname

30 mai 1994

Uruguay

30 August 1994

Uruguay

13 juin 1994

Peru

14 July 1995

Pérou

30 août 1994

14 juillet 1995

Certified statement was registered by Mexico on 1 November 1995.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Mexique le 1er novembre 1995.

LXIX. Arrangement concernant certains produits laitiers.  
Fait à Genève le 12 janvier 1970

DENONCIATIONS (Note du Secrétariat)

15 avril 1994  
Suisse

7 décembre 1994  
Nouvelle-Zélande  
Norvège

22 décembre 1994  
Suède

23 décembre 1994  
Roumanie

29 décembre 1994  
Argentine  
Uruguay

30 décembre 1994  
Communauté européenne  
Finlande

(En vertu de leur participation à l'Accord international sur le secteur laitier du 15 avril 1994, conformément au paragraphe 1 c) de l'article VIII de ce dernier Accord. Avec effet au 1er janvier 1995.)

27 janvier 1995  
Japon

(En vertu de sa participation à l'Accord international sur le secteur laitier du 15 avril 1994, conformément au paragraphe 1 c) de l'article VIII de ce dernier Accord. Avec effet au 27 janvier 1995.)

(1er novembre 1995)

isant l'interdiction des armes nucléaires  
3. Fait à Mexico (District fédéral) le 14

té susmentionné

été adoptée par la Conférence générale  
l'Et 1990 par la résolution 267 (E-V).  
igueur pour les Etats suivants à la date  
trument de ratification auprès du  
1, conformément à l'article 28 dudit

Date du dépôt de l'instrument de ratification

17	septembre	1991
24	octobre	1991
13	mars	1992
22	mai	1992
18	janvier	1994
18	janvier	1994
30	mai	1994
13	juin	1994
30	août	1994
14	juillet	1995

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Mexique le 1er novembre 1995.

MODIFICATION to the above-mentioned Treaty

The modification was adopted by the General Conference of the Parties on 10 May 1991 by Resolution 268 (XII). It came into force for the following States on the date of deposit of their instrument of ratification with the Government of Mexico, in accordance with article 28 of the said Treaty:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>		
Mexico	10	April	1992
Argentina	18	January	1994
Chile	18	January	1994
Brazil	30	May	1994
Suriname	13	June	1994
Uruguay	30	August	1994
Jamaica	17	May	1995
Peru	14	July	1995

Certified statement was registered by Mexico on 1 November 1995.

MODIFICATION to the above-mentioned Treaty

The modification was adopted by the General Conference of the Parties on 26 August 1992 by Resolution 290 (VII). It came into force for the following States on the date of deposit of their instrument of ratification with the Government of Mexico, in accordance with article 28 of the said Treaty:

<u>Participant</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>		
Mexico	1	September	1993
Argentina	18	January	1994
Chile	18	January	1994
Brazil	30	May	1994
Suriname	13	June	1994
Uruguay	20	February	1995
Jamaica	17	May	1995
Peru	14	July	1995

Certified statement was registered by Mexico on 1 November 1995.

No. I3823. Agreement between Denmark and Sweden concerning the protection of the Sound Oresund from pollution. Signed at Copenhagen on 5 April 1974

TERMINATION

By notifications dated 1 July and 31 August 1993, it was agreed to terminate the above-mentioned Agreement with effect from 23 March 1993.

Certified statement was registered by Denmark on 1 November 1995.

No. 14769. Long-Term Agreement between the Kingdom of Denmark and the People's Republic of Bulgaria on the development of economic, industrial, scientific and technological co-operation. Signed at Sofia on 22 April 1975

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Denmark registered on 1 November 1995 (under No. 32306) the Agreement on the development of economic, industrial and technical cooperation between the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Republic of Bulgaria signed at Copenhagen on 20 May 1994.

The said Agreement, which came into force on 9 November 1994, provides, in its article 10 (1), for the termination of the above-mentioned Agreement of 22 April 1975.

(1 November 1995)

MODIFICATION du Traité susmentionné

La modification a été adoptée par la Conférence générale des Parties le 10 mai 1991 par la résolution 268 (XII). Elle est entrée en vigueur pour les Etats suivants à la date du dépôt de leur instrument de ratification auprès du Gouvernement mexicain, conformément à l'article 28 dudit Traité :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>		
Mexique	10	avril	1992
Argentine	18	janvier	1994
Chili	18	janvier	1994
Brésil	30	mai	1994
Suriname	13	juin	1994
Uruguay	30	aout	1994
Jamaïque	17	mai	1995
Pérou	14	juillet	1995

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Mexique le 1er novembre 1995.

MODIFICATION du Traité susmentionné

La modification a été adoptée par la Conférence générale des Parties le 26 août 1992 par la résolution 290 (VII). Elle est entrée en vigueur pour les Etats suivants à la date du dépôt de leur instrument de ratification auprès du Gouvernement mexicain, conformément à l'article 28 dudit Traité :

<u>Participant</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>		
Mexique	1er	septembre	1993
Argentine	18	janvier	1994
Chili	18	janvier	1994
Brésil	30	mai	1994
Suriname	13	juin	1994
Uruguay	20	février	1995
Jamaïque	17	mai	1995
Pérou	14	juillet	1995

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Mexique le 1er novembre 1995.

No. 13823. Accord entre le Danemark et la Suède sur la protection de l'Oresund contre la pollution. Signé à Copenhague le 5 avril 1974

ABROGATION

Aux termes de notifications en date des 1er juillet et 31 aout 1993, il a été convenu d'abroger l'Accord susmentionné à compter du 23 mars 1993.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Danemark le 1er novembre 1995.

No. 14769. Accord à long terme relatif au développement de la coopération économique, industrielle, scientifique et technique entre le Royaume du Danemark et la République populaire de Bulgarie. Signé à Sofia le 22 avril 1975

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement danois a enregistré le 1er novembre 1995 (sous le N° 32306) l'Accord relatif au développement de la coopération économique, industrielle et technique entre le Gouvernement du Royaume du Danemark et le Gouvernement de la République de Bulgarie signé à Copenhague le 20 mai 1994.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 9 novembre 1989, stipule, au paragraphe 1 de son article 10, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 22 avril 1975.

(1er novembre 1995)

No. 21766. Agreement concerning Nordic assistance co-operation between Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden. Signed at Copenhagen on 5 March 1981

#### DENUNCIATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 30 May 1994, after all the Contracting Parties thereto had deposited a notification of denunciation, in accordance with article X (3).

Certified statement was registered by Denmark on 1 November 1995.

No. 21766. Accord relatif à la coopération entre les pays nordiques en matière d'aide entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, le Norvège et la Suède. Conclu à Copenhague le 5 mars 1981

#### DENONCIATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 30 mai 1994, après que toutes les Parties contractantes eurent déposé une notification de dénonciation, conformément au paragraphe 3 de l'article X de l'Accord.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Danemark le 1er novembre 1995.

No. 31874. Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organization

International Bovine Meat Agreement (with annex). Concluded at Marrakesh on 15 April 1994

Came into force on 1 January 1995, the date of entry into force of the Agreement on the World Trade Organization, in respect of the following States and Organization, which had accepted it by that date, in accordance with article VI (2):

<u>Participant</u>	<u>Date of definitive signature (s), or of deposit of the instrument of ratification or acceptance (A)</u>
Argentina	29 December 1994
Brazil	15 April 1994 S
Canada	30 December 1994
European Community	30 December 1994
Finland	30 December 1994
New Zealand	7 December 1994 A
Norway	7 December 1994
Paraguay	30 November 1994
Romania	23 December 1994
Sweden	22 December 1994 S
Switzerland	15 April 1994 S
United States	30 December 1994 A
Uruguay	29 December 1994

Authentic texts: English, French and Spanish.  
Registered by the Director-General of the World Trade Organization, acting on behalf of the Parties, on 1 November 1995.

International Bovine Meat Agreement. Concluded at Marrakesh on 15 April 1994

#### DEFINITIVE SIGNATURE (S), RATIFICATIONS and ACCEPTANCE (A)

The signature was affixed and the instruments deposited with the Director-General of the World Trade Organization on:

27 February 1995 S  
Japan  
(With effect from 27 February 1995.)

31 March 1995  
Colombia  
(With effect from 31 March 1995.)

19 May 1995 A  
Australia  
(With effect from 19 May 1995.)

19 June 1995  
South Africa  
(With effect from 19 June 1995.)

Certified statements were registered by Director-General of the World Trade Organization, acting on behalf of the Parties, on 1 November 1995.

No. 31874. Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce

Accord International sur la viande bovine (avec annexe). Conclu à Marrakesh le 15 avril 1994

Entré en vigueur le 1er janvier 1995, date de l'entrée en vigueur de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, à l'égard des Etats et Organisation suivants, qui l'avaient accepté à cette date, conformément au paragraphe 2 de l'article VI :

<u>Participant</u>	<u>Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification ou d'acceptation (A)</u>
Argentine	29 décembre 1994
Brésil	15 avril 1994 S
Canada	30 décembre 1994
Communauté européenne	30 décembre 1994
Etats-Unis d'Amérique	30 décembre 1994 A
Finlande	30 décembre 1994
Nouvelle-Zélande	7 décembre 1994 A
Norvège	7 décembre 1994
Paraguay	30 novembre 1994
Roumanie	23 décembre 1994
Suède	22 décembre 1994 S
Suisse	15 avril 1994 S
Uruguay	29 décembre 1994

Textes authentiques : anglais, français, et espagnol.  
Enregistré par le Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, agissant au nom des Parties, le 1er novembre 1995.

Accord international sur la viande bovine. Conclu à Genève le 15 avril 1994

#### SIGNATURE DEFINITIVE (S), RATIFICATIONS et ACCEPTATION (A)

La signature a été apposée et les instruments ont été déposés auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce le :

27 février 1995 S  
Japon  
(Avec effet au 27 février 1995.)

31 mars 1995  
Colombie  
(Avec effet au 31 mars 1995.)

19 mai 1995 A  
Australie  
(Avec effet au 19 mai 1995.)

19 juin 1995  
Afrique du sud  
(Avec effet au 19 juin 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, agissant au nom des Parties, le 1er novembre 1995.

International Dairy Agreement (with annex, attachments and appendix). Concluded at Marrakesh on 15 April 1994

Came into force on 1 January 1995, the date of entry into force of the Agreement on the World Trade Organization, in respect of the following States and Organization, which had accepted it by that date, in accordance with article VIII (2) (a):

<u>Participant</u>	<u>Date of definitive signature (s), or of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A) or approval (AA)</u>
Argentina	29 December 1994
European Community	30 December 1994 AA
Finland	30 December 1994
New Zealand	7 December 1994 A
Norway	7 December 1994
Romania	23 December 1994
Sweden	22 December 1994 S
Switzerland	15 April 1994 S
Uruguay	29 December 1994

Authentic texts: English, French and Spanish.  
Registered by the Director-General of the World Trade Organization, acting on behalf of the Parties, on 1 November 1995.

International Dairy Agreement. Concluded at Marrakesh on 15 April 1994

#### DEFINITIVE SIGNATURE

##### Affixed on:

27 January 1995  
Japan  
(With effect from 27 January 1995.)

Certified statement was registered by the Director-General of the World Trade Organization, acting on behalf of the Parties, on 1 November 1995.

#### AMENDMENT TO THE ANNEX of the above-mentioned Agreement

On 19 June 1995, the Committee on Certain Milk Products approved an amendment to attachment C of the Annex of the above-mentioned Agreement, in accordance with article 3 (5) of the said Annex.

Certified statement was registered by the Director-General of the World Trade Organization, acting on behalf of the Parties, on 1 November 1995.

No. 32307. Treaty on collective security. Concluded at Tashkent on 15 May 1992

#### CORRECTION of the above-mentioned Treaty

The correction was effected by the Government of Belarus by a Protocol dated at Minsk on 18 May 1995 after having been approved by the States parties to the Treaty.

Certified statement was registered by Belarus on 1 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

Accord international sur le secteur laitier (avec annexe, appendices et additif). Conclu à Marrakesh le 15 avril 1994

Entré en vigueur le 1er janvier 1995, date de l'entrée en vigueur de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, à l'égard des Etats et Organisation suivants, qui l'avaient accepté à cette date, conformément au paragraphe 2 a) de l'article VIII :

<u>Participant</u>	<u>Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation (A) ou d'approbation (AA)</u>
Argentine	29 décembre 1994
Communauté européenne	30 décembre 1994 AA
Finlande	30 décembre 1994
Norvège	7 décembre 1994
Nouvelle-Zélande	7 décembre 1994 A
Roumanie	23 décembre 1994
Suède	22 décembre 1994 S
Suisse	15 avril 1994 S
Uruguay	29 décembre 1994

Textes authentiques : anglais, français et espagnol.  
Enregistré par le Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, agissant au nom des Parties, le 1er novembre 1995.

Accord international sur le secteur laitier. Conclu à Marrakesh le 15 avril 1994

#### SIGNATURE DEFINITIVE

##### Apoosée le :

27 Janvier 1995  
Japon  
(Avec effet au 27 janvier 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, agissant au nom des Parties, le 1er novembre 1995.

#### AMENDEMENT A L'ANNEXE de l'Accord susmentionné

Le 19 juin 1995, le Comité de certains produits laitiers a approuvé une modification de l'appendice C de l'Annexe de l'Accord susmentionné, conformément au paragraphe 5 de l'article 3 de ladite Annexe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, agissant au nom des Parties, le 1er novembre 1995.

No 32307. Traité relatif à la sécurité collective. Conclu à Tashkent le 15 mai 1992

#### RECTIFICATION du Traité susmentionné

La rectification a été effectuée par le Gouvernement du Belarus par un Protocole en date à Minsk du 18 mai 1995 après avoir été approuvée par les Etats parties au Traité.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Belarus le 1er novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 29467. International Sugar Agreement, 1992. Concluded at Geneva on 20 March 1992

ACCESSION

Instrument deposited on:

6 November 1995  
Kenya  
(With provisional effect from 6 November 1995.)

Registered ex officio on 6 November 1995.

No. 29467. Accord international de 1992 sur le sucre. Conclu à Genève le 20 mars 1992

ADHESION

Instrument déposé le :

6 novembre 1995  
Kenya  
(Avec effet à titre provisoire au 6 novembre 1995.)

Enregistré d'office le 6 novembre 1995.

No. 26369. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

RATIFICATION of the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Instrument deposited on:

10 November 1995  
Turkey  
(With effect from 8 February 1996.)

Registered ex officio on 10 November 1995.

No. 26369. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrisent la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

RATIFICATION de l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Instrument déposé le :

10 novembre 1995  
Turquie  
(Avec effet au 8 février 1996.)

Enregistré d'office le 10 novembre 1995.

APPROVAL of the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Instrument deposited on:

20 November 1995  
European Community  
(With effect from 18 February 1996.)

Registered ex officio on 20 November 1995.

APPROBATION de l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Instrument déposé le :

20 novembre 1995  
Communauté européenne  
(Avec effet au 18 février 1996.)

Enregistré d'office le 20 novembre 1995.

No. 1021. Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1948

ACCESSION

Instrument deposited on:

14 November 1995  
Uganda  
(With effect from 12 February 1996.)

Registered ex officio on 14 November 1995.

No. 1021. Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1948

ADHESION

Instrument déposé le :

14 novembre 1995  
Ouganda  
(Avec effet au 12 février 1996.)

Enregistré d'office le 14 novembre 1995.

No. 14668. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

**Notification under article 4**

ACCESSION  
at Colombia  
Ir Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 7 November 1995  
14 t Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 November 1995

*Add. in June 99*

No. 14668. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

✓ I AU PROTOCOLE FACULTATIF du 16 décembre 1986 se rattachant au Pacte susmentionné  
Instrument déposé le :  
14 novembre 1995  
la : effet au 14 février 1996. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 14 novembre 1995.

CORRECTION of the above-mentioned Treaty

The correction was effected by the Government of Belarus by a Protocol dated at Minsk on 9 October 1995 after having been approved by the States parties to the Treaty.

Certified statement was registered by Belarus on 1 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

No. 30619. Convention on biological diversity. Concluded at Rio de Janeiro on 5 June 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

2 November 1995  
South Africa  
(With effect from 31 January 1996.)

Registered ex officio on 2 November 1995.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

20 November 1995  
Nicaragua  
(With effect from 18 February 1996.)

Registered ex officio on 20 November 1995.

No. 22282. Protocol on the privileges and immunities of the International Maritime Satellite Organization (INMARSAT). Concluded at London on 1 December 1981

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the International Maritime Satellite Organization on:

17 October 1995  
Portugal  
(With effect from 16 November 1995. With reservations.)

Certified statement was registered by the International Maritime Satellite Organization on 3 November 1995.

No. 27531. Convention on the Rights of the Child. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

ACCESSION

Instrument deposited on:

6 November 1995  
Tonga  
(With effect from 6 December 1995.)

Registered ex officio on 6 November 1995.

RECTIFICATION du Traité susmentionné

La rectification a été effectuée par le Gouvernement du Belarus par un Protocole en date à Minsk du 9 octobre 1995 après avoir été approuvée par les Etats parties au Traité.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Belarus le 1er novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 30619. Convention sur la diversité biologique. Conclue à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le :

2 novembre 1995  
Afrique du Sud  
(Avec effet au 31 janvier 1996.)

Enregistré d'office le 2 novembre 1995.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

20 novembre 1995  
Nicaragua  
(Avec effet au 18 février 1996.)

Enregistré d'office le 20 novembre 1995.

No 22282. Protocole sur les priviléges et immunités de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites (INMARSAT). Conclu à Londres le 1er décembre 1981

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites le :

17 octobre 1995  
Portugal  
(Avec effet au 16 novembre 1995. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation internationale de télécommunications maritimes par satellites le 3 novembre 1995.

No. 27531. Convention relative aux droits de l'enfant. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

ADHESION

Instrument déposé le :

6 novembre 1995  
Tonga  
(Avec effet au 6 décembre 1995.)

Enregistré d'office le 6 novembre 1995.

No. 22495. Convention on prohibitions or restrictions on the use of certain conventional weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects. Concluded at Geneva on 10 October 1980

#### ACCESSION

##### Instrument deposited on:

14 November 1995  
Uganda  
(With effect from 14 May 1996. Accepting Protocols I, II and III.)

Registered ex officio on 14 November 1995.

No. 1342. Convention for the Suppression of the Traffic in Persons and of the Exploitation of the Prostitution of Others. Opened for signature at Lake Success, New York, on 21 March 1950

#### ACCESSION

##### Instrument deposited on:

15 November 1995  
Zimbabwe  
(With effect from 13 February 1996.)

Registered ex officio on 15 November 1995.

No. 1613. Constitution of the International Rice Commission. Formulated at the International Rice Meeting at Baguio, 1-13 March 1948, and approved by the Conference of the Food and Agriculture Organization of the United Nations at its fourth session held in Washington from 15 to 29 November 1948

#### ACCEPTANCE

##### Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization on:

21 July 1995  
Mozambique  
(With effect from 21 July 1995.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 15 November 1995.

No. 1963. International Plant Protection Convention. Done at Rome on 6 December 1951

#### ADHERENCE

##### Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

8 June 1995  
Burkina Faso  
(With effect from 8 June 1995.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 15 November 1995.

No. 22495. Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Conclue à Genève le 10 octobre 1980

#### ADHESION

##### Instrument déposé le :

14 novembre 1995  
Ouganda  
(Avec effet au 14 mai 1996. Avec acceptation des Protocoles I, II et III.)

Enregistré d'office le 14 novembre 1995.

No. 1342. Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui. Ouverte à la signature à Lake Success (New York) le 21 mars 1950

#### ADHESION

##### Instrument déposé le :

15 novembre 1995  
Zimbabwe  
(Avec effet au 13 février 1996.)

Enregistré d'office le 15 novembre 1995.

No. 1613. Acte constitutif de la Commission internationale du riz. Rédigé à la Conférence internationale du riz tenue à Baguio du 1er au 13 mars 1948 et adopté par la Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture au cours de sa quatrième session, tenue à Washington du 15 au 29 novembre 1948

#### ACCEPTATION

##### Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

21 juillet 1995  
Mozambique  
(Avec effet au 21 juillet 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 15 novembre 1995.

No. 1963. Convention internationale pour la protection des végétaux. Conclue à Rome le 6 décembre 1951

#### ADHESION

##### Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

8 juin 1995  
Burkina Faso  
(Avec effet au 8 juin 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 15 novembre 1995.

No. 2588. Constitution of the European Commission for the control of foot-and-mouth disease. Approved by the Conference of the Food and Agriculture Organization of the United Nations at its seventh session, Rome, 11 December 1953

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization on:

25 July 1995  
Slovenia  
(With effect from 25 July 1995.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 15 November 1995.

No. 14604. Agreement for the establishment of a Regional Animal Production and Health Commission for Asia and the Pacific. Concluded at Rome on 22 June 1973

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization on:

15 September 1995  
Lao People's Democratic Republic  
(With effect from 15 September 1995.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 15 November 1995.

No. 23045. Arrangement between the United Nations (Economic Commission for Latin America and the Caribbean) and France on the establishment of a trust fund. Signed at Santiago, Chile, on 23 August 1984

Amendment to the above-mentioned Arrangement. Signed at Santiago on 17 November 1995

Came into force on 17 November 1995 by signature.

Authentic text: French.  
Registered ex officio on 17 November 1995.

No. 26012. Convention establishing the Multilateral Investment Guarantee Agency. Concluded at Seoul on 11 October 1985

RATIFICATION

Instrument deposited with the International Bank for Reconstruction and Development on:

11 October 1995  
Eritrea  
(With effect from 11 October 1995.)

Certified statement was registered by the Multilateral Investment Guarantee Agency, acting on behalf of the Parties, on 17 November 1995.

No. 2588. Acte constitutif de la Commission européenne de lutte contre la fièvre aphteuse. Approuvé par la Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture à sa septième session, Rome, le 11 décembre 1953

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

25 juillet 1995  
Slovénie  
(Avec effet au 25 juillet 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 15 novembre 1995.

No. 14604. Accord portant création d'une Commission régionale de la production et de la santé animales pour l'Asie et le Pacifique. Conclu à Rome le 22 juin 1973

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

15 septembre 1995  
République démocratique populaire lao  
(Avec effet au 15 septembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 15 novembre 1995.

No. 23045. Arrangement entre l'Organisation des Nations Unies (Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes) et la France portant création d'un fonds fiduciaire. Signé à Santiago (Chili) le 23 août 1984

Avenant à l'Arrangement susmentionné. Signé à Santiago le 17 novembre 1995

Entré en vigueur le 17 novembre 1995 par la signature.

Texte authentique : français.  
Enregistré d'office le 17 novembre 1995.

No. 26012. Convention portant création de l'Agence multilatérale de garantie des investissements. Conclue à Séoul le 11 octobre 1985

RATIFICATION

Instrument déposé auprès de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le :

11 octobre 1995  
Érythrée  
(Avec effet au 11 octobre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence multilatérale de garantie des investissements, agissant au nom des Parties, le 17 novembre 1995.

No. 32078. Agreement to establish the South Centre. Opened for signature at Geneva on 1 September 1994

RATIFICATION

Instrument deposited on:

17 November 1995  
Cuba  
(With effect from 16 January 1996.)

Registered ex officio on 17 November 1995.

No. 32078. Accord portant création du Centre Sud. Ouvert à la signature à Genève le 1er septembre 1994

RATIFICATION

Instrument déposé le :

17 novembre 1995  
Cuba  
(Avec effet au 16 janvier 1996.)

Enregistré d'office le 17 novembre 1995.

No. 4739. Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards. Done at New York on 10 June 1958

ACCESSION

Instrument deposited on:

20 November 1995  
Kazakhstan  
(With effect from 18 February 1996.)

Registered ex officio on 20 November 1995.

No. 4739. Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères. Faite à New York le 10 juin 1958

ADHESION

Instrument déposé le :

20 novembre 1995  
Kazakhstan  
(Avec effet au 18 février 1996.)

Enregistré d'office le 20 novembre 1995.

No. 7041. Multilateral

No.	European Convention on International Commercial Arbitration. Geneva, 21 April 1961	Ge- 27777. Accord de crédit de développement (Deuxième plan urbain) entre Burkina Faso et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 22 décembre 1989
Pri De Dei		
* Agi at	Accession <i>Add. in Feb. 2002</i>	xord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington 21 décembre 1994
Car the / notif 2.01.	Kazakhstan Deposit of Instrument with the Secretary-General of the United Nations: 20 November 1995 Date of effect: 18 February 1996 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 November 1995	ré en vigueur le 28 septembre 1995, date à laquelle l'association a expédié au Gouvernement du Burkina Faso une copie de son acceptation des preuves requises à la section 2.01, conformément à la section 2.03. <u>authentique : anglais.</u> <u>Enregistré par l'Association internationale de développement le 20 novembre 1995.</u>
Auth Regis No		

No. 32338. Basic Agreement on the consolidation of Sudanese debts between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Democratic Republic of the Sudan. Signed at Khartoum on 6 March 1980

Agreement supplementing the above-mentioned Agreement (with annex). Signed at Bonn on 11 November 1983

Came into force on 11 November 1983 by signature, in accordance with article 3.

Authentic texts: German and English.  
Registered by Germany on 21 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

No. 32338. Accord de base entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Soudan relatif à la consolidation des dettes soudanaises. Signé à Khartoum le 6 mars 1980

Accord complémentaire à l'Accord susmentionné (avec annexe). Signé à Bonn le 11 novembre 1983

Entré en vigueur le 11 novembre 1983 par la signature, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : allemand et anglais.  
Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Second Agreement supplementing the above-mentioned Agreement, as supplemented (with annex). Signed at Bonn on 6 August 1985

Came into force on 6 August 1985 by signature, in accordance with article 3.

Authentic texts: German and English.  
Registered by Germany on 21 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

Deuxième Accord complémentaire à l'Accord susmentionné, tel que complété (avec annexe). Signé à Bonn le 6 août 1985

Entré en vigueur le 6 août 1985 par la signature, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : allemand et anglais.  
Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 32339. Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Democratic Republic of the Sudan on the consolidation of Sudanese commercial debts. Signed at Khartoum on 6 March 1980

Agreement supplementing the above-mentioned Agreement. Signed at Bonn on 11 November 1983

Came into force on 11 November 1983 by signature, in accordance with article 3.

Authentic texts: German and English.

Registered by Germany on 21 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

Agreement supplementing the above-mentioned Agreement (with annexes). Signed at Bonn on 6 August 1985

Came into force on 6 August 1985 by signature, in accordance with article 3.

Authentic texts: German and English.

Registered by Germany on 21 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

No. 32340. Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Democratic Republic of the Sudan on the consolidation of Sudanese debts from commercial transactions having maturities of more than one year (Sudan II with reconsolidation). Signed at Bonn on 11 November 1983

Agreement supplementing the above-mentioned Agreement (with annexes). Signed at Bonn on 6 August 1985

Came into force on 6 August 1985 by signature, in accordance with article 3.

Authentic texts: German and English.

Registered by Germany on 21 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

No. 32341. Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Democratic Republic of the Sudan on the consolidation of Sudanese debts from commercial transactions (Sudan III). Signed at Bonn on 11 November 1983

Agreement supplementing the above-mentioned Agreement (with annexes). Signed at Bonn on 6 August 1985

Came into force on 6 August 1985 by signature, in accordance with article 3.

Authentic texts: German and English.

Registered by Germany on 21 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

No. 31363. United Nations Convention on the Law of the Sea. Concluded at Montego Bay on 10 December 1982

OBJECTION to the declaration made by India upon ratification

Notification received on:

24 November 1995  
Italy

Registered ex officia on 24 November 1995.

No. 32339. Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Soudan relatif à la consolidation des dettes commerciales soudanaises. Signé à Khartoum le 6 mars 1980

Accord complémentaire à l'Accord susmentionné. Signé à Bonn le 11 novembre 1983

Entré en vigueur le 11 novembre 1983 par la signature, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Accord complémentaire à l'Accord susmentionné (avec annexes). Signé à Bonn le 6 août 1985

Entré en vigueur le 6 août 1985 par la signature, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 32340. Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Soudan relatif à la consolidation des dettes soudanaises résultant des transactions commerciales ayant une maturité de plus d'un an (Soudan II avec reconsolidation). Signé à Bonn le 11 novembre 1983

Accord complémentaire à l'Accord susmentionné (avec annexes). Signé à Bonn le 6 août 1985

Entré en vigueur le 6 août 1985 par la signature, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 32341. Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique du Soudan relatif à la consolidation des dettes soudanaises résultant des transactions commerciales (Soudan III). Signé à Bonn le 11 novembre 1983

Accord complémentaire à l'Accord susmentionné (avec annexes). Signé à Bonn le 6 août 1985

Entré en vigueur le 6 août 1985 par la signature, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : allemand et anglais.

Enregistré par l'Allemagne le 21 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 31363. Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Conclue à Montego Bay le 10 décembre 1982

OBJECTION à la déclaration formulée par l'Inde lors de la ratification

Notification reçue le :

24 novembre 1995  
Italie

Enregistré d'office le 24 novembre 1995.

No. 17935. European Agreement supplementing the Convention on road signs and signals opened for signature at Vienna on 8 November 1968. Concluded at Geneva on 1 May 1971

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS to the above-mentioned Agreement

The amendments were proposed by the Government of Belgium and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 27 May 1994. Less than one-third of the Contracting Parties having informed the Secretary-General that they rejected them within a period of 12 months, they came into force on 27 November 1995, in accordance with article 6 (2) (a) of the Agreement. The amendments relating to annex I, section C, subsection II of the Convention entered into force for Germany only as modified by the reservation.

Authentic text of the amendments: English, French & Russian  
Registered ex officio on 27 November 1995.

No. 19735. International Agreement for the establishment of the University for Peace. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 5 December 1980

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 November 1995  
Turkey  
(With effect from 27 November 1995.)

Registered ex officio on 27 November 1995.

No. 30409. Agreement between the Republic of Austria and the Republic of Turkey regarding trade of agricultural products. Signed at Vienna on 10 December 1991

DENUNCIATION

Notification effected on:

27 December 1994  
Austria  
(With effect from 31 December 1994.)

Certified statement was registered by Austria on 27 November 1995.

No. 30822. United Nations Framework Convention on Climate Change. Concluded at New York on 9 May 1992

NOTIFICATION under article 4 (2) (g)

Received on:

27 November 1995  
Czech Republic

Registered ex officio on 27 November 1995.

No. 31364. Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994

Pd. *Gorey* Published in Feb 98  
PARTICIPATION in the above-mentioned Agreement

Instrument of accession to the United Nations Convention on the Law of the Sea of 1982 deposited on:

27 November 1995  
Jordan  
(With effect from 27 December 1995.)

Registered ex officio on 27 November 1995.

No. 17935. Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière ouverte à la signature à Vienne le 8 novembre 1968. Conclu à Genève le 1er mai 1971

ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS à l'Accord susmentionné

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement belge et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 27 mai 1994. Moins du tiers des Parties contractantes ayant informé le Secrétaire général qu'elles les rejetaient dans un délai de 12 mois, ils sont entrés en vigueur le 27 novembre 1995, conformément au paragraphe 2 a) de l'article 6 de l'Accord. Les amendements relatifs à l'annexe I, section C, sous-section II de la Convention sont entrés en vigueur pour l'Allemagne seulement tels que modifiés par la réserve.

Texte authentique des amendements : anglais, français et russe  
Enregistré d'office le 27 novembre 1995.

No. 19735. Accord international portant création de l'Université pour la paix. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 5 décembre 1980

ADHESION

Instrument déposé le :

27 novembre 1995  
Turquie  
(Avec effet au 27 novembre 1995.)

Enregistré d'office le 27 novembre 1995.

No. 30409. Accord entre la République d'Autriche et la République turque relatif au commerce des produits agricoles. Signé à Vienne le 10 décembre 1991

DENONCIATION

Notification effectuée le :

27 décembre 1994  
Autriche  
(Avec effet au 31 décembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Autriche le 27 novembre 1995.

No. 30822. Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Conclue à New York le 9 mai 1992

NOTIFICATION en vertu de l'article 4 (2) (g)

Reçue le :

27 novembre 1995  
République tchèque

Enregistré d'office le 27 novembre 1995.

No. 31364. Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 juillet 1994

PARTICIPATION à l'Accord susmentionné

Instrument d'adhésion à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 déposé le :

novembre 1995  
Jordanie  
(Avec effet au 27 décembre 1995.)

Enregistré d'office le 27 novembre 1995.

1D.  
123372

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 November 1995  
Jordan  
(With effect from 27 December 1995.)

Registered ex officio on 27 November 1995.

No. 8329. Agreement between the Federal Government of the Republic of Austria and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia concerning the abolition of the visa requirement. Signed at Vienna on 20 December 1985

Partial suspension of the pragmatic continued application of the above-mentioned Agreement in relation to Bosnia and Herzegovina. Signed at Vienna on 14 March 1995

Came into force on 15 April 1995, in accordance with article 6 of the Agreement.

Authentic text: German.

Registered by Austria on 27 November 1995.

No. 9103. Agreement between the Republic of Austria and Spain for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and fortune. Signed at Vienna on 20 December 1986

Protocol amending the above-mentioned Agreement. Signed at Vienna on 24 February 1995

Came into force on 1 November 1995, i.e., the first day of the second month following the month of the exchange of the instruments of ratification, which took place at Madrid on 18 September 1995, in accordance with article 5.

Authentic text: German, Spanish and English.

Registered by Austria on 27 November 1995.

No. 15824. Convention on the international regulations for preventing collisions at sea, 1972. Concluded at London on 20 October 1972

AMENDMENTS to the above-mentioned Convention, adopted by resolution A.736 (18) of the Assembly of the International Maritime Organization on 4 November 1993

In accordance with article VI (4) of the Convention, the amendments came into force on 4 November 1995 in respect of all States then party to the Convention, with the exception of Tunisia, from which the Secretary-General of the International Maritime Organization received on 6 April 1994, a notification of objection to the above-mentioned amendments.

Authentic texts of the amendments: English and French.  
Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 27 November 1995.

ADHESION

Instrument déposé le :

27 novembre 1995  
Jordanie  
(Avec effet au 27 décembre 1995.)

Enregistré d'office le 27 novembre 1995.

No 8329. Accord entre le Gouvernement fédéral de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République fédérative socialiste de Yougoslavie relatif à la suppression des formalités de visa. Signé à Vienne le 20 décembre 1985

Suspension partielle de l'application pragmatique continue de l'Accord susmentionné en ce qui concerne la Bosnie-Herzégovine. Signée à Vienne le 14 mars 1995

Entrée en vigueur le 15 avril 1995, conformément à l'article 6 de l'Accord.

Texte authentique: allemand.

Enregistrée par l'Autriche le 27 novembre 1995.

No 9103. Convention entre la République d'Autriche et l'Espagne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur la fortune. Signée à Vienne le 20 décembre 1986

Protocole modifiant la Convention susmentionnée. Signé à Vienne le 24 février 1995

Entré en vigueur le 1er novembre 1995, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi le mois de l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Madrid le 19 septembre 1995, conformément à l'article 5.

Texte authentique: allemand, espagnol et anglais.

Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995.

No 15824. Convention sur le règlement international de 1972 pour prévenir les abordages en mer. Conclue à Londres le 20 octobre 1972

AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée, adoptés par la résolution A.736 (18) de l'Assemblée de l'Organisation maritime internationale le 4 novembre 1993

Conformément au paragraphe 4 de l'article VI de la Convention, les amendements sont entrés en vigueur le 4 novembre 1995 à l'égard de tous les Etats alors parties à la Convention à l'exception de la Tunisie, de laquelle le Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale a reçu le 6 avril 1994, une notification d'objection aux amendements susmentionnés.

Textes authentiques des amendements: anglais et français.  
La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 27 novembre 1995.

No. 32349. Treaty between the Republic of Austria and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on mutual legal intercourse. Signed at Vienna on 16 December 1954

PARTIAL TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Austria registered on 27 November 1995 (under No. 32351) the Treaty between the Republic of Austria and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on legal assistance in criminal matters signed at Belgrade on 1 February 1982.

The said Treaty, which came into force on 1 January 1984, provides, in its article 30, for the termination of articles 19 to 22, 23, 24 to 28 and 47 of the above-mentioned Treaty of 16 December 1954.

(27 November 1995) (Note: Also see same number in part I.)

No. 32350. Agreement between the Republic of Austria and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on the small frontier traffic. Signed at Ankara on 28 September 1967

Agreement amending the above-mentioned Agreement (with annexes). Signed at Belgrade on 5 February 1975

Came into force on 30 November 1975, i.e., 60 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vienna on 1 October 1975, in accordance with article III.

Authentic texts: German and Serbo-Croatian.  
Registered by Austria on 27 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

Agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Signed at Vienna on 24 May 1984

Came into force on 1 December 1985, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Belgrade on 26 September 1985, in accordance with article 3.

Authentic texts: German and Serbo-Croatian.  
Registered by Austria on 27 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

Agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Signed at Vienna on 4 November 1988

Came into force on 1 November 1989, i.e., the first day of the third month following the exchange of the instruments of ratification, which took place at Belgrade on 16 August 1989, in accordance with article 4.

Authentic texts: German and Slovene.  
Registered by Austria on 27 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

No. 2997. Statute of The Hague Conference on Private International Law. Drawn up at the Seventh Session of the Conference held at The Hague from 9 to 31 October 1951

STATEMENT OF ACCEPTANCE

Effectuated with the Government of the Netherlands on:  
1 October 1995  
Croatia  
(With retroactive effect from 12 June 1995.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 November 1995.

No. 32349. Traité entre la République d'Autriche et la République fédérative socialiste de Yougoslavie relatif aux rapports mutuels légaux. Signé à Vienne le 16 décembre 1954

ABROGATION PARTIELLE (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement austro-allemand a enregistré le 27 novembre 1995 (sous le No 32351) le Traité entre la République d'Autriche et la République fédérative socialiste de Yougoslavie relatif à l'assistance judiciaire en matière pénale signé à Belgrade le 1er février 1982.

Ledit Traité, qui est entré en vigueur le 1er janvier 1984, stipule, à son article 30, l'abrogation des articles 19 à 22, 23, 24 à 28 et 47 du Traité susmentionné du 16 décembre 1954.

(27 novembre 1995) (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 32350. Accord entre la République d'Autriche et la République fédérative socialiste de Yougoslavie relatif au petit trafic frontalier. Signé à Ankara le 28 septembre 1967

Accord modifiant l'Accord susmentionné (avec annexes). Signé à Belgrade le 5 février 1975

Entré en vigueur le 30 novembre 1975, soit 60 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vienne le 1er octobre 1975, conformément à l'article III.

Textes authentiques : allemand et serbo-croate.  
Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

Accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Signé à Vienne le 24 mai 1984

Entré en vigueur le 1er décembre 1985, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Belgrade le 26 septembre 1985, conformément à l'article 3.

Textes authentiques : allemand et serbo-croate.  
Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

Accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Signé à Vienne le 4 novembre 1988

Entré en vigueur le 1er novembre 1989, soit le premier jour du troisième mois ayant suivi l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Belgrade le 16 août 1989, conformément à l'article 4.

Textes authentiques : allemand et slovène.  
Enregistré par l'Autriche le 27 novembre 1995. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 2997. Statut de la Conférence de La Haye de Droit International Privé. Établi à la septième session de la Conférence tenue à La Haye du 9 au 31 octobre 1951

DECLARATION D'ACCEPTATION

Effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le:  
1er octobre 1995  
Croatie  
(Avec effet rétroactif au 12 juin 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

#### ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF LATVIA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

18 September 1995  
Germany

(The Convention will enter into force between Germany and Latvia on 17 November 1995.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 November 1995.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

#### ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF THE BAHAMAS

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:

16 August 1995  
New Zealand

(The Convention will enter into force between New Zealand and the Bahamas on 1 November 1995.)

24 October 1995  
[Israel]

(The Convention will enter into force between Israel and the Bahamas on 1 January 1996.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 28 November 1995.

#### ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF BURKINA FASO

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

16 August 1995  
New Zealand

(The Convention will enter into force between New Zealand and Burkina Faso on 1 November 1995.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 November 1995.

#### ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF CHILE

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:

16 August 1995  
New Zealand

(The Convention will enter into force between New Zealand and Chile on 1 November 1995.)

24 October 1995  
[Israel]

(The Convention will enter into force between Israel and Chile on 1 January 1996.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 28 November 1995.

No. 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

#### ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA LETTONIE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le:

18 septembre 1995  
Allemagne

(La Convention entrera en vigueur entre l'Allemagne et la Lettonie le 17 novembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

No. 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

#### ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DES BAHAMAS

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le:

16 août 1995

Nouvelle-Zélande

(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et les Bahamas le 1er novembre 1995.)

24 octobre 1995

[Israël]

(La Convention entrera en vigueur entre Israël et les Bahamas le 1er janvier 1996.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

#### ACCEPTATION DE L'ADHESION DU BURKINA FASO

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le:

16 août 1995

Nouvelle-Zélande

(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et Burkina Faso le 1er novembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

#### ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DU CHILI

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le:

16 août 1995

Nouvelle-Zélande

(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et le Chili le 1er novembre 1995.)

24 octobre 1995

[Israël]

(La Convention entrera en vigueur entre Israël et le Chili le 1er janvier 1996.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

#### ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF CYPRUS

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:  
16 August 1995  
New Zealand  
(The Convention will enter into force between New Zealand and Cyprus on 1 November 1995.)  
24 October 1995  
Israel  
(The Convention will enter into force between Israel and Cyprus on 1 January 1996.)  
Certified statements were registered by the Netherlands on 28 November 1995.

#### ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DE CHYPRE

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :  
16 août 1995  
Nouvelle-Zélande  
(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et Chypre le 1er novembre 1995.)  
24 octobre 1995  
Israël  
(La Convention entrera en vigueur entre Israël et Chypre le 1er janvier 1996.)  
Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

#### ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF ECUADOR

Notification effected with the Government of the Netherlands on:  
16 August 1995  
New Zealand  
(The Convention will enter into force between New Zealand and Ecuador on 1 November 1995.)  
Certified statement was registered by the Netherlands on 28 November 1995.

#### ACCEPTATION DE L'ADHESION DE L'EQUATEUR

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :  
16 août 1995  
Nouvelle-Zélande  
(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et l'Équateur le 1er novembre 1995.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

#### ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF HONDURAS

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:  
16 August 1995  
New Zealand  
(The Convention will enter into force between New Zealand and Honduras on 1 November 1995.)  
24 October 1995  
Israel  
(The Convention will enter into force between Israel and Honduras on 1 January 1996.)  
Certified statements were registered by the Netherlands on 28 November 1995.

#### ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DU HONDURAS

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :  
16 août 1995  
Nouvelle-Zélande  
(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et le Honduras le 1er novembre 1995.)  
24 octobre 1995  
Israël  
(La Convention entrera en vigueur entre Israël et le Honduras le 1er janvier 1996.)  
Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

#### ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF MAURITIUS

Notification effected with the Government of the Netherlands on:  
16 August 1995  
New Zealand  
(The Convention will enter into force between New Zealand and Mauritius on 1 November 1995.)  
Certified statement was registered by the Netherlands on 28 November 1995.

#### ACCEPTATION DE L'ADHESION DE MAURICE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :  
16 août 1995  
Nouvelle-Zélande  
(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et Maurice le 1er novembre 1995.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

#### ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF MONACO

Notification effected with the Government of the Netherlands on:  
16 August 1995  
New Zealand  
(The Convention will enter into force between New Zealand and Monaco on 1 November 1995.)  
Certified statement was registered by the Netherlands on 28 November 1995.

#### ACCEPTATION DE L'ADHESION DU MONACO

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :  
16 août 1995  
Nouvelle-Zélande  
(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et Monaco le 1er novembre 1995.)  
La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

#### ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF PANAMA

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:

16 August 1995  
New Zealand  
(The Convention will enter into force between New Zealand and Panama on 1 November 1995.)

24 October 1995  
Israel  
(The Convention will enter into force between Israel and Panama on 1 January 1996.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 28 November 1995.

#### ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF POLAND

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

16 August 1995  
New Zealand  
(The Convention will enter into force between New Zealand and Poland on 1 November 1995.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 November 1995.

#### ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF ROMANIA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

16 August 1995  
New Zealand  
(The Convention will enter into force between New Zealand and Romania on 1 November 1995.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 November 1995.

#### ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF SAINT KITTS AND NEVIS

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

24 October 1995  
Israel  
(The Convention will enter into force between Israel and Saint Kitts and Nevis on 1 January 1996.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 November 1995.

#### ACCEPTANCES OF THE ACCESSION OF SLOVENIA

Notifications effected with the Government of the Netherlands on:

16 August 1995  
New Zealand  
(The Convention will enter into force between New Zealand and Slovenia on 1 November 1995.)

24 October 1995  
Israel  
(The Convention will enter into force between Israel and Slovenia on 1 January 1996.)

Certified statements were registered by the Netherlands on 28 November 1995.

#### ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DU PANAMA

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :

16 août 1995  
Nouvelle-Zélande  
(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et le Panama le 1er novembre 1995.)

24 octobre 1995  
Israël  
(La Convention entrera en vigueur entre Israël et le Panama le 1er janvier 1996.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

#### ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA POLOGNE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

16 août 1995  
Nouvelle-Zélande  
(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et la Pologne le 1er novembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

#### ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA ROUMANIE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

16 août 1995  
Nouvelle-Zélande  
(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et la Roumanie le 1er novembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

#### ACCEPTATION DE L'ADHESION DE SAINT-KITTS-ET-NEVIS

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

24 octobre 1995  
Israël  
(La Convention entrera en vigueur entre Israël et Saint-Kitts-et-Nevis le 1er janvier 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

#### ACCEPTATIONS DE L'ADHESION DE LA SLOVENIE

Notifications effectuées auprès du Gouvernement néerlandais le :

16 août 1995  
Nouvelle-Zélande  
(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et la Slovénie le 1er novembre 1995.)

24 octobre 1995  
Israël  
(La Convention entrera en vigueur entre Israël et la Slovénie le 1er janvier 1996.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF ZIMBABWE

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

18 August 1995

New Zealand

(The Convention will enter into force between New Zealand and Zimbabwe on 1 November 1995.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 November 1995.

No. 24404. Convention on Early Notification of a Nuclear Accident. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 28 September 1986

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

17 July 1995

Peru

(With effect from 17 August 1995. With a reservation.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 28 November 1995.

No. 24631. Convention on the Physical Protection of Nuclear Material. Adopted at Vienna on 26 October 1979 and opened for signature at Vienna and New York on 3 March 1980

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

11 January 1995

Peru

(With effect from 10 February 1995. With a reservation.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 28 November 1995.

NOTIFICATION relating to the reservation made upon accession

Effectuated with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

28 July 1995  
Peru

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 28 November 1995.

No. 24643. Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency. Adopted by the General Conference of the International Atomic Energy Agency at Vienna on 26 September 1986

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

17 July 1995

Peru

(With effect from 17 August 1995. With reservations.)

Certified statement was registered by the International Atomic Energy Agency on 28 November 1995.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU ZIMBABWE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

18 août 1995

Nouvelle-Zélande

(La Convention entrera en vigueur entre la Nouvelle-Zélande et le Zimbabwe le 1er novembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

No 24404. Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

17 juillet 1995

Pérou

(Avec effet au 17 août 1995. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 28 novembre 1995.

No 24631. Convention sur la protection physique des matières nucléaires. Adoptée à Vienne le 26 octobre 1979 et ouverte à la signature à Vienne et à New York le 3 mars 1980

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

11 janvier 1995

Pérou

(Avec effet au 10 février 1995. Avec réserve.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 28 novembre 1995.

NOTIFICATION relative à la réserve formulée lors de l'adhésion

Effectuée auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

28 juillet 1995  
Pérou

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 28 novembre 1995.

No 24643. Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Adoptée par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne le 26 septembre 1986

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

17 juillet 1995

Pérou

(Avec effet au 17 août 1995. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 28 novembre 1995.

No. 24841. Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

#### ACCESSION

##### Instrument deposited on:

28 November 1995  
Republic of Moldova  
(With effect from 28 December 1995.)

Registered ex officio on 28 November 1995.

No. 24841. Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

#### ADHESION

##### Instrument déposé le :

28 novembre 1995  
République de Moldova  
(Avec effet au 28 décembre 1995.)

Enregistré d'office le 28 novembre 1995.

No. 27310. African Regional Co-operative Agreement for research, development and training related to nuclear science and technology. Endorsed by the International Atomic Energy Agency Board of Governors on 21 February 1990

#### ACCEPTANCES

##### Notifications received by the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

5 July 1995  
Sierra Leone  
(With effect from 5 July 1995.)

24 July 1995  
Namibia  
(With effect from 24 July 1995.)

21 September 1995  
Nigeria  
(With effect from 21 September 1995.)

25 September 1995  
Ghana  
(With effect from 25 September 1995.)

30 October 1995  
Niger  
(With effect from 30 October 1995.)

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 28 November 1995.

No. 27310. Accord régional africain de coopération sur la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires. Approuvé par le Bureau des gouverneurs de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 21 février 1990

#### ACCEPTATIONS

##### Notifications reçues par le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique le :

5 juillet 1995  
Sierra Leone  
(Avec effet au 5 juillet 1995.)

24 juillet 1995  
Namibie  
(Avec effet au 24 juillet 1995.)

21 septembre 1995  
Nigéria  
(Avec effet au 21 septembre 1995.)

25 septembre 1995  
Ghana  
(Avec effet au 25 septembre 1995.)

30 octobre 1995  
Niger  
(Avec effet au 30 octobre 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 28 novembre 1995.

No. 31922. Convention on Protection of Children and Co-operation in respect of Intercountry Adoption. Concluded at The Hague on 29 May 1993

#### RATIFICATION

##### Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

30 October 1995  
Costa Rica  
(With effect from 1 February 1996.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 28 November 1995.

No. 31922. Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale. Conclue à La Haye le 29 mai 1993

#### RATIFICATION

##### Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

30 octobre 1995  
Costa Rica  
(Avec effet au 1er février 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 28 novembre 1995.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION OF REGULATION No. 93 annexed to the above-mentioned Agreement

##### Notification received on:

30 November 1995  
Italy  
(With effect from 29 January 1996.)

Registered ex officio on 30 November 1995.

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION DU RÈGLEMENT No 93 annexé à l'Accord susmentionné

##### Notification reçue le :

30 novembre 1995  
Italie  
(Avec effet au 29 janvier 1996.)

Enregistré d'office le 30 novembre 1995.

No. 18743. Convention on road signs and signals. Concluded at Vienna on 8 November 1968

123293  
ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS to the above-mentioned Convention

The amendments were proposed by the Government of Belgium and circulated by the Secretary-General to the Contracting Parties on 31 May 1994. Less than one-third of the Contracting Parties having informed the Secretary-General that they reject them within a period of 12 months, they came into force on 30 November 1995 for all Contracting Parties, except paragraphs 4 and 6 of Annex 1, section G and subsection V for Austria, in accordance with article 41 (2) of the Convention.

*Authentic text of the amendment: English, French & Russian*  
*Registered ex officio on 30 November 1995.*

No. 27467. Exchange of letters constituting an agreement between the Government of Australia and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics relating to co-operation in civil aviation. Moscow, 5 and 12 July 1989

TERMINATION in the relations between Australia and the Russian Federation (Note by the Secretariat)

The Government of Australia registered on 30 November 1995 (under No. 32364) the Air Services Agreement between the Government of Australia and the Government of the Russian Federation signed at Moscow on 11 July 1994.

The said Agreement, which came into force on 11 July 1994, provides, in its article 21, for the termination of the above-mentioned Agreement of 5 and 12 July 1989 between Australia and the Russian Federation.

(30 November 1995)

No. 32364. Air Services Agreement between the Government of Australia and the Government of the Russian Federation. Signed at Moscow on 11 July 1994

RECTIFICATION of the above-mentioned Agreement

Effectuated by an agreement in the form of an exchange of notes dated at Moscow on 18 and 29 August 1995, which came into force by the exchange of the said notes, with retroactive effect from 11 July 1994, the date of entry into force of the above-mentioned Agreement.

Certified statement was registered by Australia on 30 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

No. 32366. Agreement between the Government of Australia and the Government of the Republic of Mauritius relating to air services. Signed at Port Louis on 31 March 1995

RECTIFICATION of the above-mentioned Agreement

Effectuated by an agreement in the form of an exchange of notes dated at Port Louis on 20 July and 16 August 1995, which came into force by the exchange of the said notes, with retroactive effect from 31 March 1995, the date of entry into force of the above-mentioned Agreement.

Certified statement was registered by Australia on 30 November 1995. (Note: Also see same number in part I.)

No. 16743. Convention sur la signalisation routière. Conclue à Vienne le 8 novembre 1968

*Conty published in 1998*  
ENTREE EN VIGUEUR D'AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée

Les amendements avaient été proposés par le Gouvernement belge et communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes le 31 mai 1994. Moins du tiers des Parties contractantes ayant informé le Secrétaire général qu'elles les rejettent dans un délai de 12 mois, ils sont entrés en vigueur le 30 novembre 1995 pour toutes les Parties contractantes, à l'exception des paragraphes 4 et 6 de la sous-section V de la section G de l'annexe 1 pour l'Autriche, conformément au paragraphe 2 de l'article 41 de la Convention.

*Texte authentique des amendements : anglais, français et russe*  
*Enregistré d'office le 30 novembre 1995.*

No 27467. Echange de lettres constituant un accord relatif entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques à la coopération en matière d'aviation civile. Moscou, 5 et 12 juillet 1989

ABROGATION dans les rapports entre l'Australie et la Fédération de Russie (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement Australien a enregistré le 30 novembre 1995 (sous le No 32364) l'Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement de la Fédération de Russie signé à Moscou le 11 juillet 1994.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 11 juillet 1994, stipule, à son article 21, l'abrogation de l'Accord susmentionné des 5 et 12 juillet 1989 entre l'Australie et la Fédération de Russie.

(30 novembre 1995)

No 32364. Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement de la Fédération de Russie. Signé à Moscou le 11 juillet 1994

RECTIFICATION de l'Accord susmentionné

Effectuée aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Moscou des 18 et 29 août 1995, lequel est entré en vigueur par l'échange desdites notes, avec effet rétroactif à compter du 11 juillet 1994, date de l'entrée en vigueur de l'Accord susmentionné.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Australie le 30 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 32368. Accord entre le Gouvernement de l'Australie et le Gouvernement de la République de Maurice relatif aux services aériens. Signé à Port Louis le 31 mars 1995

RECTIFICATION de l'Accord susmentionné

Effectuée aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date à Port-Louis des 20 juillet et 16 août 1995, lequel est entré en vigueur par l'échange desdites notes, avec effet rétroactif à compter du 31 mars 1995, date de l'entrée en vigueur de l'Accord susmentionné.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Australie le 30 novembre 1995. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

## ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, ETC., CONCERNING  
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH  
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 3313. Convention providing a Uniform Law for Bills of Exchange and Promissory Notes. Signed at Geneva, June 7, 1930

## ACCESSION

Instrument deposited on:

20 November 1995  
Kazakstan  
(With effect from 18 February 1996.)

Registered by the Secretariat on 20 November 1995.

No. 3314. Convention for the Settlement of Certain Conflicts of Laws in connection with Bills of Exchange and Promissory Notes. Signed at Geneva, June 7, 1930

## ACCESSION

Instrument deposited on:

20 November 1995  
Kazakstan  
(With effect from 18 February 1996.)

Registered by the Secretariat on 20 November 1995.

No. 3315. Convention on the Stamp Laws in connection with Bills of Exchange and Promissory Notes. Signed at Geneva, June 7, 1930

## ACCESSION

Instrument deposited on:

20 November 1995  
Kazakstan  
(With effect from 18 February 1996.)

Registered by the Secretariat on 20 November 1995.

## ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ETC., CONCERNANT  
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRÉS AU  
SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

No. 3313. Convention portant loi uniforme sur les lettres de change et billets à ordre. Signée à Genève, le 7 juin 1930

## ADHESION

Instrument déposé le :

20 novembre 1995  
Kazakstan  
(Avec effet au 18 février 1996.)

Enregistré par le Secrétariat le 20 novembre 1995.

No. 3314. Convention destinée à régler certains conflits de lois en matière de lettres de change et de billets à ordre. Signée à Genève, le 7 juin 1930

## ADHESION

Instrument déposé le :

20 novembre 1995  
Kazakstan  
(Avec effet au 18 février 1996.)

Enregistré par le Secrétariat le 20 novembre 1995.

No. 3315. Convention relative au droit de timbre en matière de lettres de change et de billets à ordre. Signée à Genève, le 7 juin 1930

## ADHESION

Instrument déposé le :

20 novembre 1995  
Kazakstan  
(Avec effet au 18 février 1996.)

Enregistré par le Secrétariat le 20 novembre 1995.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO  
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED OR FILED AND RECORDED  
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT  
DES RELEVES DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX  
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS  
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

JUNE 1992

(ST/LEG/SER.A/544)

On page 207, before No. 21931, insert the following entry:

No. 26691. Agreement establishing the Common Fund for Commodities. Concluded at Geneva on 27 June 1980

WITHDRAWAL

Notification received on:

8 June 1992  
Canada  
(With effect from 9 June 1993.)

Registered ex officio on 8 June 1992.

FEBRUARY 1993

(ST/LEG/SER.A/552)

On page 120, before No. 17119, insert the following entry:

No. 26691. Agreement establishing the Common Fund for Commodities. Concluded at Geneva on 27 June 1980

WITHDRAWAL

Notification received on:

15 February 1993  
New Zealand  
(With effect from 17 February 1994.)

Registered ex officio on 15 February 1993.

JULY 1994

(ST/LEG/SER.A/569)

On page 359, after No. 18232, insert the following entry:

No. 26691. Agreement establishing the Common Fund for Commodities. Concluded at Geneva on 27 June 1980

WITHDRAWAL

Notification received on:

29 July 1994  
Turkey  
(With effect from 1 August 1995.)

Registered ex officio on 29 July 1994.

APRIL 1995

(ST/LEG/SEP.A/578)

On page 149, under No. 1168 and before No. 2889, insert the following entries:

JUIN 1992

(ST/LEG/SER.A/544)

A la page 207, avant le No 21931, insérer l'entrée suivante :

No 26691. Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base. Conclu à Genève le 27 juin 1980

RETRAIT

Notification reçue le :

8 juin 1992  
Canada  
(Avec effet au 9 juin 1993.)

Enregistré d'office le 8 juin 1992.

FEVRIER 1993

(ST/LEG/SER.A/552)

A la page 120, avant le No 17119, insérer l'entrée suivante :

No 26691. Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base. Conclu à Genève le 27 juin 1980

RETRAIT

Notification reçue le :

15 février 1993  
Nouvelle-Zélande  
(Avec effet au 17 février 1994.)

Enregistré d'office le 15 février 1993.

JUILLET 1994

(ST/LEG/SER.A/569)

A la page 359, après le No 18232, insérer l'entrée suivante :

No 26691. Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base. Conclu à Genève le 27 juin 1980

RETRAIT

Notification reçue le :

29 juillet 1994  
Turquie  
(Avec effet au 1er août 1995.)

Enregistré d'office le 29 juillet 1994.

AVRIL 1995

(ST/LEG/SER.A/578)

A la page 149, sous le No 1168 et avant le No 2889, insérer les entrées suivantes :

AMENDMENT to article 26 fixing at 2 the number of  
representatives of San Marino in the Consultative Assembly

The Amendment was approved by the Consultative Assembly of the Council of Europe on 6 October 1988, subsequently approved by the Committee of Ministers of the said Council on 25 October 1988, and came into force on 16 November 1988, the date of the certificate of the Secretary-General of the Council of Europe certifying approval, as provided for by article 41 (d) of the Statute of the Council of Europe.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 April 1995.

AMENDEMENT à l'article 26 fixant à 2 le nombre des représentants de Saint-Marin à l'Assemblée consultative

L'Amendement a été approuvé par l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe le 6 octobre 1988, par la suite, approuvé par le Comité des Ministres dudit Conseil le 25 octobre 1988, et entré en vigueur le 16 novembre 1988, date du procès-verbal *ad hoc* établi par le Conseil de l'Europe en accord avec les dispositions du paragraphe d) de l'article 41 du Statut du Conseil de l'Europe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 avril 1995.

AMENDMENT to article 26 fixing at 5 the number of  
representatives of Finland in the Consultative Assembly

The Amendment was approved by the Consultative Assembly of the Council of Europe on 1 February 1989, subsequently approved by the Committee of Ministers of the said Council on the same date, and came into force on 5 May 1989, the date of the certificate of the Secretary-General of the Council of Europe certifying approval, as provided for by article 41 (d) of the Statute of the Council of Europe.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 April 1995.

AMENDEMENT à l'article 26 fixant à 5 le nombre des représentants de la Finlande à l'Assemblée consultative

L'Amendement a été approuvé par l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe le 1er février 1989, par la suite, approuvé par le Comité des Ministres dudit Conseil à la même date, et entré en vigueur le 5 mai 1989, date du procès-verbal *ad hoc* établi par le Conseil de l'Europe en accord avec les dispositions du paragraphe d) de l'article 41 du Statut du Conseil de l'Europe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 avril 1995.

AMENDMENT to article 26 fixing at 7 the number of  
representatives of Hungary in the Consultative Assembly

The Amendment was approved by the Consultative Assembly of the Council of Europe on 2 October 1990, subsequently approved by the Committee of Ministers of the said Council on 17 October 1990, and came into force on 6 November 1990, the date of the certificate of the Secretary-General of the Council of Europe certifying approval, as provided for by article 41 (d) of the Statute of the Council of Europe.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 April 1995.

AMENDEMENT à l'article 26 fixant à 7 le nombre des représentants de la Hongrie à l'Assemblée consultative

L'Amendement a été approuvé par l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe le 2 octobre 1990, par la suite, approuvé par le Comité des Ministres dudit Conseil le 17 octobre 1990, et entré en vigueur le 6 novembre 1990, date du procès-verbal *ad hoc* établi par le Conseil de l'Europe en accord avec les dispositions du paragraphe d) de l'article 41 du Statut du Conseil de l'Europe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 avril 1995.

AMENDMENT to article 26 fixing at 12 the number of  
representatives of Poland in the Consultative Assembly

The Amendment was approved by the Consultative Assembly of the Council of Europe on 2 October 1990, subsequently approved by the Committee of Ministers of the said Council on 23 October 1990, and came into force on 26 November 1991, the date of the certificate of the Secretary-General of the Council of Europe certifying approval, as provided for by article 41 (d) of the Statute of the Council of Europe.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 April 1995.

AMENDEMENT à l'article 26 fixant à 12 le nombre des représentants de la Pologne à l'Assemblée consultative

L'Amendement a été approuvé par l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe le 2 octobre 1990, par la suite, approuvé par le Comité des Ministres dudit Conseil le 23 octobre 1990, et entré en vigueur le 26 novembre 1991, date du procès-verbal *ad hoc* établi par le Conseil de l'Europe en accord avec les dispositions du paragraphe d) de l'article 41 du Statut du Conseil de l'Europe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 avril 1995.

AMENDMENT to article 26 fixing at 8 the number of  
representatives of the Czech and Slovak Federal Republic in  
the Consultative Assembly

The Amendment was approved by the Consultative Assembly of the Council of Europe on 30 January 1991, subsequently approved by the Committee of Ministers of the said Council on 31 January 1991, and came into force on 21 February 1991, the date of the certificate of the Secretary-General of the Council of Europe certifying approval, as provided for by article 41 (d) of the Statute of the Council of Europe.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 April 1995.

AMENDEMENT à l'article 26 fixant à 8 le nombre des représentants de la République fédérative tchèque et slovaque à l'Assemblée consultative

L'Amendement a été approuvé par l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe le 30 janvier 1991, par la suite, approuvé par le Comité des Ministres dudit Conseil le 31 janvier 1991, et entré en vigueur le 21 février 1991, date du procès-verbal *ad hoc* établi par le Conseil de l'Europe en accord avec les dispositions du paragraphe d) de l'article 41 du Statut du Conseil de l'Europe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 avril 1995.

**AMENDMENT to article 26 fixing at 8 the number of representatives of Bulgaria in the Consultative Assembly**

The Amendment was approved by the Consultative Assembly of the Council of Europe on 5 May 1992, subsequently approved by the Committee of Ministers of the said Council on the same date, and came into force on 7 May 1992, the date of the certificate of the Secretary-General of the Council of Europe certifying approval, as provided for by article 41 (d) of the Statute of the Council of Europe.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 April 1995.

**AMENDMENTS to article 26 fixing at 3 the number of representatives of Estonia, at 4 the number of representatives of Lithuania and at 3 the number of representatives of Slovenia in the Consultative Assembly**

The Amendments were approved by the Consultative Assembly of the Council of Europe on 11, 12 and 13 May 1993, subsequently approved by the Committee of Ministers of the said Council on 13 May 1993, and came into force on 14 May 1993, the date of the certificate of the Secretary-General of the Council of Europe certifying approval, as provided for by article 41 (d) of the Statute of the Council of Europe.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 April 1995.

**AMENDMENTS to article 26 fixing at 7 the number of representatives of the Czech Republic and at 5 the number of representatives of Slovakia in the Consultative Assembly**

The Amendments were approved by the Consultative Assembly of the Council of Europe on 29 June 1993, subsequently approved by the Committee of Ministers of the said Council on 30 June 1993, and came into force on 30 June 1993, the date of the certificate of the Secretary-General of the Council of Europe certifying approval, as provided for by article 41 (d) of the Statute of the Council of Europe.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 April 1995.

**AMENDMENT to article 26 fixing at 10 the number of representatives of Romania in the Consultative Assembly**

The Amendment was approved by the Consultative Assembly of the Council of Europe on 28 September 1993, subsequently approved by the Committee of Ministers of the said Council on 4 October 1993, and came into force on 7 October 1993, the date of the certificate of the Secretary-General of the Council of Europe certifying approval, as provided for by article 41 (d) of the Statute of the Council of Europe.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 April 1995.

**AMENDEMENT à l'article 26 fixant à 8 le nombre des représentants de la Bulgarie à l'Assemblée consultative**

L'Amendement a été approuvé par l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe le 5 mai 1992, par la suite, approuvé par le Comité des Ministres dudit Conseil à la même date, et entré en vigueur le 7 mai 1992, date du procès-verbal ad hoc établi par le Conseil de l'Europe en accord avec les dispositions du paragraphe d) de l'article 41 du Statut du Conseil de l'Europe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 avril 1995.

**AMENDEMENTS à l'article 26 fixant à 3 le nombre des représentants de l'Estonie, à 4 le nombre des représentants de la Lituanie et à 3 le nombre des représentants de la Slovénie à l'Assemblée consultative**

Les Amendement ont été approuvés par l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe les 11, 12 et 13 mai 1993, par la suite, approuvés par le Comité des Ministres dudit Conseil le 13 mai 1993, et entrés en vigueur le 14 mai 1993, date du procès-verbal ad hoc établi par le Conseil de l'Europe en accord avec les dispositions du paragraphe d) de l'article 41 du Statut du Conseil de l'Europe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 avril 1995.

**AMENDEMENTS à l'article 26 fixant à 7 le nombre des représentants de la République tchèque et à 5 le nombre de représentants de la Slovaquie à l'Assemblée consultative**

Les Amendement ont été approuvés par l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe le 29 juin 1993, par la suite, approuvés par le Comité des Ministres dudit Conseil le 30 juin 1993, et entrés en vigueur le 30 juin 1993, date du procès-verbal ad hoc établi par le Conseil de l'Europe en accord avec les dispositions du paragraphe d) de l'article 41 du Statut du Conseil de l'Europe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 avril 1995.

**AMENDEMENT à l'article 26 fixant à 10 le nombre des représentants de la Roumanie à l'Assemblée consultative**

L'Amendement a été approuvé par l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe le 28 septembre 1993, par la suite, approuvé par le Comité des Ministres dudit Conseil le 4 octobre 1993, et entré en vigueur le 7 octobre 1993, date du procès-verbal ad hoc établi par le Conseil de l'Europe en accord avec les dispositions du paragraphe d) de l'article 41 du Statut du Conseil de l'Europe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 avril 1995.

AMENDMENT to article 26 fixing at 2 the number of representatives of Andorra in the Parliamentary Assembly

The Amendment was approved by the Parliamentary Assembly of the Council of Europe on 3 October 1994, subsequently approved by the Committee of Ministers of the said Council on 13 October 1994, and came into force on 10 November 1994, the date of the certificate of the Secretary-General of the Council of Europe certifying approval, as provided for by article 41 (d) of the Statute of the Council of Europe.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 April 1995.

AMENDMENT to article 26 fixing at 3 the number of representatives of Latvia in the Parliamentary Assembly

The Amendment was approved by the Parliamentary Assembly of the Council of Europe on 31 January 1995, subsequently approved by the Committee of Ministers of the said Council on 6 February 1995, and came into force on 10 February 1995, the date of the certificate of the Secretary-General of the Council of Europe certifying approval, as provided for by article 41 (d) of the Statute of the Council of Europe.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 5 April 1995.

JUNE 1995

(ST/LEG/SER.A/580)

On page 278, under No. 14668, before the entry concerning the accession by Chad, insert the following entry:

RATIFICATION OF THE OPTIONAL PROTOCOL of 16 December 1966 to the above-mentioned Covenant

Instrument deposited on:

6 June 1995  
El Salvador  
(With effect from 6 September 1995. With a reservation.)

Registered ex officio on 6 June 1995.

and before the entry concerning the accession by Uganda,  
insert the following entry:

ACCESSION TO THE OPTIONAL PROTOCOL of 16 December 1966 to the above-mentioned Covenant

Instrument deposited on:

9 June 1995  
Chad  
(With effect from 9 September 1995.)

Registered ex officio on 9 June 1995.

AMENDEMENT à l'article 26 fixant à 2 le nombre des représentants de l'Andorre à l'Assemblée parlementaire

L'Amendement a été approuvé par l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe le 3 octobre 1994, par la suite, approuvé par le Comité des Ministres dudit Conseil le 13 octobre 1994, et entré en vigueur le 10 novembre 1994, date du procès-verbal *ad hoc* établi par le Conseil de l'Europe en accord avec les dispositions du paragraphe d) de l'article 41 du Statut du Conseil de l'Europe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 avril 1995.

AMENDEMENT à l'article 26 fixant à 3 le nombre des représentants de la Lettonie à l'Assemblée parlementaire

L'Amendement a été approuvé par l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe le 31 janvier 1995, par la suite, approuvé par le Comité des Ministres dudit Conseil le 8 février 1995, et entré en vigueur le 10 février 1995, date du procès-verbal *ad hoc* établi par le Conseil de l'Europe en accord avec les dispositions du paragraphe d) de l'article 41 du Statut du Conseil de l'Europe.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 5 avril 1995.

JUIN 1995

(ST/LEG/SER.A/580)

A la page 278, sous le No 14668, avant l'entrée concernant l'adhésion par le Tchad, insérer l'entrée suivante :

RATIFICATION DU PROTOCOLE FACULTATIF du 16 décembre 1966 se rapportant au Pacte susmentionné

Instrument déposé le :

6 juin 1995  
El Salvador  
(Avec effet au 6 septembre 1995. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 6 juin 1995.

et avant l'entrée concernant l'adhésion par l'Ouganda,  
insérer l'entrée suivante :

ADHESION AU PROTOCOLE FACULTATIF du 16 décembre 1966 se rapportant au Pacte susmentionné

Instrument déposé le :

9 juin 1995  
Tchad  
(Avec effet au 9 septembre 1995.)

Enregistré d'office le 9 juin 1995.

CUMULATIVE (1995) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JUNE:287-288; NOV:509;  
ACCOMMODATIONS ON BOARD MAY:219;  
ACCOUNTING FEB:85;  
ADDENDUM JAN:53; MAR:130; JUNE:297; NOV:513-516;  
ADMINISTRATION FEB:56; MAY:218;  
ADOPTION APR:157; JUNE:246, 281; JULY:338; SEP:390; OCT:467; NOV:510;  
ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) JAN:30; MAY:222;  
AEA TECHNOLOGY, HARWELL, UNITED KINGDOM MAY:214;  
AETR (ROAD TRANSPORT) FEB:91; MAY:222; JULY:333;  
AFRICA JAN:42; MAR:114; APR:139, 186; MAY:226; JULY:324, 327; AUG:360; NOV:510;  
AFRICAN DEVELOPMENT BANK OCT:401;  
AFRICAN EXPORT-IMPORT BANK OCT:401, 440;  
AFRICAN REINSURANCE CORPORATION OCT:401;  
AGENCY FOR CULTURAL AND TECHNICAL CO-OPERATION JAN:20;  
AGENCY FOR THE PROHIBITION OF NUCLEAR WEAPONS IN LATIN AMERICA JUNE:298; NOV:493-494;  
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:42; FEB:80, 82; MAR:113; APR:167-168; MAY:226-227; JUNE:251-252, 255, 277, 289, 293-295; JULY:306, 312, 328, 336; AUG:351, 355, 357; SEP:380-382; OCT:440; NOV:498, 504;  
AGRICULTURE JAN:8, 9, 12-13; FEB:71, 89; APR:143, 193; MAY:203, 210, 212; JUNE:249, 251-252, 255, 261, 267, 269, 272, 293-295; JULY:331; AUG:348, 357; SEP:373, 375; OCT:416-417, 420, 426, 444-445; NOV:477, 504;  
AIRCRAFT JAN:18, 32, 48, 50; MAR:94; OCT:462, 469;  
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE JAN:32, 48; JUNE:291; OCT:462-463;  
AIRPORTS JAN:18, 21; OCT:469;  
AIRWORTHINESS JAN:21;  
AKROTIRI AND DHEKELIA APR:169;  
ALAND SEP:364, 387;  
ALBANIA JAN:14; FEB:65-66; MAR:105; APR:142, 169; MAY:200; JUNE:242-243; JULY:308, 317; AUG:341; OCT:418; NOV:481;  
ALGERIA JAN:44; FEB:66, 80, 88; MAR:93; APR:144, 190; MAY:198, 210, 220, 229; JUNE:281; JULY:306, 317, 324; AUG:352;  
ALPS OCT:468;  
ANDAMAN SEA AUG:343;  
ANDORRA JAN:23; APR:149; JUNE:257;  
ANDRES BELLO CONVENTION SEP:392;  
ANGOLA APR:181; MAY:195, 225; JUNE:277;  
ANGUILLA FEB:81; APR:169;  
ANIMAL HEALTH APR:160, 186; NOV:500;  
ANIMALS FEB:79; APR:134, 160, 166, 186-187; JULY:335; OCT:441; NOV:500;  
ANTARCTIC JUNE:238;  
ANTIGUA AND BARBUDA MAR:98; APR:178, 181; JUNE:237; SEP:385; NOV:474;  
ARBITRAL AWARDS FEB:80; MAR:118; APR:192; SEP:387; NOV:501;  
ARBITRATION FEB:80; MAR:118; APR:192; SEP:387; NOV:501;  
ARCHAEOLOGY APR:158;  
ARCHITECTURE APR:163;  
ARCTIC CONTINENT JAN:18;  
ARGENTINA JAN:21, 24, 50; FEB:59, 86-87; MAR:97, 115, 121, 125; APR:131, 133, 142, 147, 164, 170, 178, 181, 189-190; MAY:229; JUNE:237, 250-251; JULY:306; SEP:372, 389; OCT:402, 404, 419, 431; NOV:492-496;  
ARMENIA MAR:96; APR:137, 143-144; JULY:309; NOV:474;  
ARUBA FEB:79; MAR:100, 122, 127; APR:154-155, 157, 187;  
ASBESTOS FEB:78;  
ASIA APR:188; AUG:361; NOV:500;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ASIA AND PACIFIC MAR:94; APR:132, 186; JULY:325; AUG:360; SEP:386; NOV:500;  
ASIAN DEVELOPMENT BANK JAN:28; AUG:361;  
ASSISTANCE JAN:1, 3, 7, 15; FEB:57, 68, 72, 88, 89; MAR:94, 96, 98, 101-102, 107, 110, 113, 122; APR:132, 140, 142; MAY:195, 207-209, 230; JUNE:239, 250, 252, 259, 290, 295; JULY:308, 316; AUG:346; SEP:368; OCT:399, 403-404, 416-417, 419, 421-423, 426, 462, 471; NOV:479, 484-485, 487, 495;  
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE NOV:485;  
ASSISTANCE--FINANCIAL JUNE:296; AUG:339; OCT:422-423;  
ASSISTANCE--LEGAL JAN:7; JULY:308; NOV:484, 487;  
ASSISTANCE--MILITARY JUNE:290;  
ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:15; FEB:68; MAR:101-102; APR:142; MAY:207-208; JUNE:250; JULY:316; AUG:348; OCT:416-417, 419, 421-423, 471; NOV:479;  
ASSOCIATION OF CARIBBEAN STATES NOV:474;  
ASSOCIATION--FREEDOM OF FEB:75; MAR:111; JUNE:287;  
ASSOCIATIONS JUNE:282-284; NOV:474;  
ATHENS CONVENTION OCT:458;  
ATMOSPHERE JAN:34, 43; FEB:71; MAR:117; APR:164, 193; JUNE:274; SEP:384; NOV:498;  
ATOMIC ENERGY-PEACEFUL PURPOSES JULY:307;  
ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) JULY:333;  
AUSTRALIA FEB:56-57, 88; MAR:121, 123, 127; APR:170, 178, 181; JUNE:237, 301; JULY:308; AUG:341, 382; SEP:387-388, 389-390, 393-394; OCT:402, 451, 455; NOV:487-488, 490-492, 495, 511;  
AUSTRIA JAN:8, 41, 43, 52; FEB:55; MAR:121, 127, 130; APR:161, 178, 181; MAY:211; JUNE:237; JULY:305, 314, 328, 331; AUG:341; SEP:375-378, 379, 392, 395-398; OCT:409-411, 482, 488-470; NOV:484-488, 503-505;  
AVIATION JAN:3, 32, 47, 50; FEB:55; MAR:95, 107-108, 119; APR:188; MAY:195, 217; JUNE:233, 235, 259-260, 266, 291, 293, 297; JULY:309, 311, 323, 325; SEP:376; OCT:406-408, 410-411, 461-463, 469-470; NOV:485, 487-488, 511;  
AZERBAIJAN JAN:5; FEB:82; APR:184; MAY:222-225; JULY:309, 328; SEP:386; OCT:405; NOV:474;  
BAHAMAS APR:147, 189; NOV:474;  
BAHRAIN JAN:21; APR:133, 178, 181; JUNE:237;  
BALLOONS JUNE:293;  
BALTIC SEA MAR:123; SEP:384, 388-387;  
BANGLADESH JAN:22, 46; APR:178, 181; MAY:199; JUNE:237; JULY:310; AUG:345; OCT:422;  
BANKING JAN:8, 11; OCT:401, 440;  
BARBADOS JAN:9, 33; APR:169, 178, 181, 190; JUNE:237; AUG:353; NOV:474;  
BASEL CONVENTION JAN:51; FEB:81; MAR:112-113; APR:187; MAY:225; JUNE:298; AUG:353; SEP:380; OCT:438;  
BELARUS FEB:58; MAR:105; APR:150, 191; MAY:219-220; JULY:309; OCT:405, 417, 441; NOV:474;  
BELGIUM JAN:1, 47; FEB:79; MAR:95, 119, 122, 127; APR:133, 181-182, 187, 170, 178, 181; JUNE:237, 282-284, 290; OCT:433-434, 451;  
BELIZE MAR:96-97; APR:169, 178, 181; JUNE:237; JULY:304; OCT:418; NOV:474;  
BENIN FEB:80, 84, 87; APR:147, 178, 181; JUNE:242; JULY:308; OCT:404, 412; NOV:477;  
BENZENE FEB:77;  
BERMUDA FEB:81; APR:169;  
BHUTAN MAY:198; AUG:353, 358;  
BILLS OF EXCHANGE NOV:512;  
BIOLOGY JAN:37, 51; FEB:79-80; MAR:108, 118; APR:167; JULY:314, 330; AUG:352-353; OCT:408, 435-436; NOV:497;  
BIOLOGY--MOLECULAR MAR:108; OCT:408;  
BLACK SEA MAR:105;  
BLINDNESS APR:140;  
BOLIVIA JAN:19, 46; MAR:102; APR:168, 178, 181, 184, 190, 192; MAY:204, 208; JUNE:293-294; JULY:307, 336; AUG:342, 356; SEP:383, 382; OCT:421, 439, 469;  
BOOKS OCT:420;  
BOSNIA AND HERZEGOVINA FEB:88; MAR:108; JULY:313; NOV:486;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

BOTHNIA (GULF) SEP:387;  
BOTSWANA JAN:18; MAR:118; APR:178, 181; MAY:225; OCT:401, 432, 435;  
BRAZIL FEB:69; MAR:95, 111, 115; APR:142, 178, 181, 190, 194; JUNE:237, 249, 293; AUG:339, 344; SEP:378, 381; OCT:431; NOV:492-495;  
BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY APR:169;  
BRITISH TEXTILE TECHNOLOGY GROUP MAY:213;  
BRITISH VIRGIN ISLANDS FEB:81; APR:169;  
BROADCASTING MAY:230; JUNE:261; SEP:382; OCT:407, 468;  
BRUNEI DARUSSALAM APR:178, 181; JUNE:237;  
BUDAPEST TREATY MAR:106, 127-129;  
BUILDING INDUSTRY MAY:229; OCT:415, 417; NOV:481, 490;  
BULGARIA JAN:15, 22; FEB:88; MAR:105, 129; APR:131, 149, 153-156, 158, 161-162, 165, 190; MAY:198, 222, 230-231; JUNE:247, 259, 263, 293; JULY:305, 329; OCT:416; NOV:474;  
BURKINA FASO APR:161, 178, 181; MAY:203; JUNE:246-248, 255; OCT:432; NOV:499, 501;  
BURUNDI APR:178, 181; MAY:201, 209; JUNE:254; SEP:381; OCT:411, 432;  
  
CAMBODIA FEB:80; MAY:208; SEP:388; OCT:448-450, 452-456;  
CAMEROON APR:136, 178, 181; MAY:230; JULY:324;  
CANADA JAN:18-21, 46-49; FEB:88; MAR:99, 121, 130; APR:134, 170, 178, 181, 185; JUNE:237, 258-259, 268, 280-281, 290, 293; JULY:308, 310-312, 325-327; SEP:393; OCT:402, 453; NOV:492, 495, 513;  
CAPE VERDE MAR:115, 118; APR:147, 192; MAY:205, 220; SEP:373;  
CARCINOGENIC SUBSTANCES JULY:331;  
CARIBBEAN MAR:95-96, 115; APR:132; MAY:220; JUNE:264, 289; JULY:329; OCT:428, 471; NOV:474;  
CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK OCT:428;  
CAYMAN ISLANDS FEB:81; APR:169;  
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JAN:9; MAR:114, 118; APR:178, 181; MAY:209; OCT:432;  
CENTRAL AMERICA APR:170, 189; JUNE:246; SEP:383-384;  
CENTRAL AMERICAN BANK FOR ECONOMIC INTEGRATION APR:189; SEP:383;  
CHAD JAN:41; MAR:104, 122; APR:178, 181; JUNE:277-279; OCT:415, 469-470; NOV:516;  
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:31, 36-37, 41-42; FEB:71-72, 82, 84-85, 88-91; MAR:115; APR:147, 149, 157, 164, 168, 170, 188; MAY:223-226, 230; JUNE:237, 246, 265, 282, 288, 299; JULY:318, 324, 327-329, 331; AUG:350, 356; SEP:385, 388, 390, 396; OCT:401, 432-433, 440, 452; NOV:474, 495-496, 499-505, 514-516;  
CHEMICAL PRODUCTS JAN:26; MAY:197, 219;  
CHEQUES APR:159;  
CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:39-41; FEB:88, 72-74, 84; MAR:110, 113, 118, 122-126; APR:147-148, 157, 159, 161, 184-185; MAY:221, 230; JUNE:246, 270, 277, 279-281; JULY:337-338; AUG:351, 354-355; SEP:378-379, 389-390; OCT:436, 444, 462, 464-467; NOV:497, 506-510;  
CHILE JAN:17, 24, 53; FEB:59-60, 74, 76-78, 86; MAR:107, 130; APR:178, 181, 190; JUNE:236-237, 256-257, 288, 300; AUG:342-343; SEP:365; OCT:437, 449, 454-455, 471; NOV:482, 493-494;  
CHINA JAN:2-5, 12-13; FEB:68; MAR:99, 102; APR:131; MAY:209, 219; JUNE:235, 248, 259; JULY:307, 318; SEP:374; OCT:407, 422-423, 448, 455, 458; NOV:485;  
CIM OCT:442;  
CIV OCT:442;  
CIVIL LAW FEB:83; APR:183; JUNE:279; JULY:337; AUG:355; SEP:389; NOV:506;  
CIVIL MATTERS JAN:2, 7-8, 39, 43, 45; FEB:56, 83-84; MAR:94, 124-126; APR:163-185; MAY:221; JUNE:235, 249, 279-281; JULY:337-338; AUG:355; SEP:389-390; OCT:441, 464-467; NOV:506-509, 511;  
CIVIL PROCEDURE FEB:83; APR:183; JUNE:279; JULY:337; AUG:355; SEP:389; NOV:506;  
CIVIL RIGHTS JAN:35-36; FEB:81-82; MAR:106; APR:184; MAY:228; JUNE:278; JULY:338; AUG:356; SEP:378; OCT:438-439; NOV:498, 516;  
CIVIL STRIFE APR:163;  
CLAIMS-DEBTS APR:135-137, 139; OCT:404, 406-408, 458, 483;  
COAL MAY:212; AUG:347;  
COCOA JAN:37-38; MAR:110; AUG:361; SEP:360;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

COFFEE FEB:82; MAR:113; APR:167-168; MAY:226-227; JUNE:277; JULY:336; AUG:351; SEP:380-382; OCT:440;  
COLLECTIVE BARGAINING MAR:111; MAY:219;  
COLLISIONS (NAVIGATION) OCT:450; NOV:503;  
COLOMBIA JAN:17; FEB:59; MAR:114; APR:178, 181; MAY:206, 220; JUNE:236, 291; SEP:365, 375; OCT:399, 423, 432, 442; NOV:492, 495;  
COMMERCIAL MATTERS JAN:8, 42-43, 45; FEB:58, 59-60, 75, 83, 85; APR:135-137, 159, 183, 186; MAY:196, 226-227; JUNE:237, 270, 279;  
JULY:308, 327, 337; AUG:349-350, 355; SEP:389, 393; OCT:404, 406, 408, 432-433, 443, 463-464; NOV:482-483, 495-496, 501-502,  
506;  
COMMITTEE--JOINT MAR:96-97;  
COMMODITIES JAN:37-38, 42, 50; FEB:80, 82; MAR:110, 113; APR:148, 167-168, 191; MAY:199, 213-216, 226-227, 229; JUNE:240, 242,  
251-252, 254-255, 277, 289, 293-295; JULY:304, 328, 336; AUG:351, 353, 357, 361; SEP:380-382, 384; OCT:440, 462; NOV:489, 498,  
513;  
COMMON FUND FOR COMMODITIES MAY:213-216; NOV:489, 513;  
COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES JAN:28;  
COMMONWEALTH OF LEARNING JAN:20;  
COMMUNICATIONS OCT:460; NOV:473, 475;  
COMOROS MAR:116; JULY:316;  
COMPENSATION FEB:74; APR:169-170; JUNE:267-268; OCT:451;  
CONFERENCES-MEETINGS JAN:6, 8; FEB:56, 62; MAR:94-95, 104-105; APR:132; MAY:196-197, 205, 211-212; JUNE:247, 264; JULY:309,  
313-314, 318; AUG:347; OCT:399, 428; NOV:475, 488;  
CONGO APR:178, 181, 190; MAY:196; JULY:327; SEP:365; OCT:415;  
CONSTRUCTION JAN:18; APR:144; MAY:202; JUNE:244-245, 250; JULY:314; NOV:491;  
CONSULAR MATTERS JAN:23; MAR:126; JULY:323;  
CONTAINERS JUNE:279; OCT:450-451;  
CONTINENTAL SHELF APR:133; SEP:364, 387;  
CONTRACTS JAN:42; FEB:85; MAY:227;  
COOK ISLANDS FEB:72, 84; MAY:195, 217; JUNE:235;  
COOKS NOV:490;  
COOPERATION JAN:1-3, 5-7, 16-20, 22, 24-29, 42, 46, 48-50, 52; FEB:55, 57-59, 61, 70, 86-87; MAR:93-99, 104-105, 107; APR:131,  
136-139, 146, 163, 156-157, 159, 186; MAY:195-206, 211-212, 226, 229; JUNE:233, 236, 239-247, 253, 256-265, 279, 281, 292-296;  
JULY:303, 308-314, 318-319, 324, 327, 338; AUG:339-340, 342-343; SEP:363-365, 367, 376-377, 382, 384, 390, 392, 396;  
OCT:399-404, 407, 409, 412, 426-427, 438, 459-461, 467; NOV:474-475, 483-487, 495, 501, 510-511;  
COOPERATION--AGRICULTURAL JAN:6;  
COOPERATION--COMMERCIAL FEB:57; APR:138;  
COOPERATION--CULTURAL JAN:2, 25, 50; MAR:93, 96-97, 105; APR:138; JUNE:258, 293, 295; JULY:308-309; AUG:352; SEP:383, 382, 392;  
OCT:399-400, 403;  
COOPERATION--ECONOMIC JAN:6, 16-17, 19; FEB:57, 59, 61, 86; MAR:96, 98-99; APR:138, 189; MAY:195, 211; JULY:309; AUG:339, 352;  
SEP:365, 376, 384; OCT:399; NOV:474, 494;  
COOPERATION--EDUCATIONAL JAN:25; MAR:105; APR:138; JUNE:293, 295; JULY:308-309; SEP:392; OCT:399;  
COOPERATION--FINANCIAL MAY:197-205; JUNE:239, 241-245; NOV:483;  
COOPERATION--INDUSTRIAL JAN:19, 27, 52; FEB:61; MAY:211; NOV:474, 494;  
COOPERATION--PERSONNEL SEP:364; OCT:404;  
COOPERATION--REGIONAL FEB:88;  
COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:5, 50; FEB:57; MAR:93, 96, 98, 105; APR:131; MAY:211; JUNE:258, 265, 292-293, 295; JULY:303, 308-309;  
AUG:343; SEP:363, 382, 392; OCT:399-400, 407, 438; NOV:485, 494;  
COOPERATION--TECHNICAL JAN:1, 5, 17, 20; FEB:57; MAR:93, 96, 98; APR:131, 138; MAY:195, 211; JUNE:236, 261, 265, 279, 293;  
JULY:303, 313, 319; AUG:342, 352; SEP:363, 367, 377, 382; OCT:399-400, 407, 426-427; NOV:474, 483, 485, 494;  
COOPERATIVES FEB:57;  
COPPER APR:148; MAY:226;  
COPYRIGHT JAN:43; MAY:230-231; SEP:382; OCT:468;  
CORPORATIONS SEP:376;  
CORRIGENDUM JAN:53; MAR:130; APR:194; MAY:232; JUNE:301; AUG:362;  
COSTA RICA JAN:9; MAR:96, 112; APR:137, 147, 178, 181; JUNE:237; OCT:413; NOV:484, 510;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

COTE D'IVOIRE JAN:11-12, 42; APR:178, 181; JUNE:237, 242, 287; OCT:401; NOV:476-477;

COTTON MAR:101; MAY:215-216; JUNE:254; JULY:304;

COUNCIL OF EUROPE APR:149, 151-152; NOV:514-516;

CREDITS JAN:9-15, 46; FEB:64-66, 68-69, 89; MAR:100-102, 118; APR:139-145, 193; MAY:206, 208-210, 229; JUNE:247-249, 287; JULY:314-318; AUG:344-346, 357-358; SEP:371-375; OCT:411-412, 414-415, 417-418, 421-422, 424-425, 428, 469-470; NOV:478-478, 480-481;

CREDITS--DEVELOPMENT JAN:9-15, 46; FEB:64-66, 68-69, 89; MAR:100-102, 118; APR:139-145, 193; MAY:206, 208-210, 229; JUNE:247-249, 287; JULY:314-318; AUG:344-346, 357-358; SEP:371-375; OCT:411-412, 414-415, 417-418, 421-425, 428, 469-470; NOV:478-478, 480-481, 501;

CRIMINAL MATTERS JAN:7, 16, 24, 32, 38-39, 47-49; FEB:58-57, 81, 84; MAR:97, 99, 110, 116, 120, 124-126; APR:131-133, 135, 156-159, 162-163, 165, 184-186; MAY:220-221, 226; JUNE:247, 253, 258-259, 279-281, 291, 296; JULY:309, 311-312, 314, 337-338; AUG:342, 355-357; SEP:365, 367, 376, 387, 389-390, 394, 397; OCT:403-404, 410, 427, 434-435, 459, 462-467; NOV:484-487, 498, 506-510;

CROATIA JAN:5, 50; FEB:85; APR:147, 150, 152, 155, 158, 163, 165, 168; MAY:197; JUNE:258, 267-273; JULY:307, 324, 335; OCT:410, 418, 438-439, 468; NOV:485, 505;

CSC (SAFE CONTAINERS) OCT:450-451;

CUBA JAN:48; FEB:82; MAR:127; APR:178, 181, 190; MAY:226; JULY:306; OCT:432, 440; NOV:474, 501;

CULTURAL MATTERS JAN:1-3, 6, 18, 20-21, 44, 51; FEB:60-62; MAR:93, 97; APR:133, 136-139, 142, 150-151, 158, 167, 187, 189-191; MAY:198, 201, 230; JUNE:240, 243, 258, 260, 295; JULY:308-309, 326-327, 334; AUG:341, 344, 353, 359-361; SEP:363, 365; OCT:400, 403-404, 407, 409, 416, 419-420, 437; NOV:475;

CULTURAL RIGHTS JUNE:277; SEP:397;

CUSTOMS JAN:50; FEB:58-59, 86; APR:155; MAY:229; JUNE:259, 261, 279, 297; JULY:314, 333; AUG:349; SEP:397; NOV:485;

CYPRUS JAN:31; FEB:55; MAR:110, 113; APR:161, 166, 169, 178, 181, 190; JUNE:281; JULY:329; OCT:403, 432, 457;

CZECH AND SLOVAK FEDERAL REPUBLIC SEP:366;

CZECH REPUBLIC JAN:3, 31; FEB:56; MAR:98, 109, 122, 127; APR:149-151, 153, 158, 159, 163, 178, 181, 187-188; MAY:196; JUNE:237, 261, 263, 289, 291; SEP:366, 393; NOV:504;

CZECHOSLOVAKIA JAN:53; FEB:56; MAR:121, 127; APR:188; JUNE:301;

DAIRY FARMING NOV:493;

DANGEROUS GOODS JAN:30; MAY:222;

DANUBE RIVER SEP:396;

DATA PROCESSING APR:162; OCT:406;

DEBTS JAN:15-16, 46; APR:135-137, 139, 144; MAY:196; SEP:369; OCT:404, 408, 408, 463; NOV:482-483, 501-502;

DECEASED PERSONS FEB:56;

DEFENCE JAN:19, 21, 48; JUNE:233-235, 252, 254, 290, 295; SEP:368; OCT:407, 461;

DEGREES-DIPLOMAS JAN:44; FEB:61; APR:150, 155-156; AUG:360; SEP:386;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA JAN:34, 43; JULY:318;

DENMARK JAN:1, 48, 53; MAR:104, 119, 125-127; APR:134, 139, 157, 161, 169, 178, 181; MAY:196, 206, 226; JUNE:237, 246, 262-264, 290; AUG:340, 362; SEP:369; OCT:436; NOV:473-474, 490-491, 494-495;

DEVELOPING COUNTRIES JAN:27, 52; MAY:225; JULY:318; SEP:396; OCT:445; NOV:501;

DEVELOPMENT JAN:9-12, 15, 20, 52; FEB:57, 62, 67, 71, 86; MAR:98-99, 102-103, 114, 118; APR:142, 145; MAY:201, 207, 213-215, 229; JUNE:233, 239, 248-249, 256, 261-262; JULY:312, 314, 316-317, 324; AUG:344-346, 358; SEP:370-372, 375, 384; OCT:399, 411-412, 415-416, 420, 423-425, 428, 469-470; NOV:479, 487, 489, 510;

DEVELOPMENT--RURAL JAN:11; MAR:114; MAY:198, 201-202; JUNE:244; JULY:317, 325; OCT:412, 420, 424; NOV:481;

DIPARTIMENTO DI ORTOFLOROFRUTTICOLTURA OF THE UNIVERSITY OF FLORENCE MAY:215;

DIPLOMATIC RELATIONS JAN:23; MAR:98; JUNE:257; SEP:387;

DISARMAMENT JAN:31-32, 43-44, 49; FEB:79, 87-88; MAR:117, 126; APR:183; MAY:229-230; JUNE:281, 285, 298; JULY:336; SEP:388; OCT:407, 431; NOV:493-494, 499;

DISASTER RELIEF JULY:315; NOV:477, 509;

DISASTERS--NATURAL JUNE:246;

DISCRIMINATION JAN:33, 38; FEB:75, 78; MAR:119; MAY:217; JUNE:268, 271, 273, 278; JULY:326; AUG:358-359; SEP:383, 395; OCT:436, 444, 447;

DISCRIMINATION--RACIAL JAN:38; MAR:119; SEP:395;

DISEASES FEB:74; JUNE:248; OCT:422;

DISPUTES--SETTLEMENT JAN:8, 43; MAY:228; JUNE:286; JULY:337; AUG:356; SEP:394;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

DJIBOUTI APR:172-177; AUG:359; OCT:432;  
DOCUMENTS--JUDICIAL OCT:464;  
DOCUMENTS--OFFICIAL MAR:123; JULY:337; OCT:464;  
DOCUMENTS--PUBLIC MAR:123; JULY:337;  
DOMINICA APR:178, 181, 189; JUNE:237; OCT:441; NOV:474;  
DOMINICAN REPUBLIC FEB:55; MAR:115; APR:178, 181; JUNE:237; OCT:432;  
DRILLING JUNE:292;  
DROUGHT MAR:118; OCT:425, 470;  
DUMPING MAR:107; OCT:455-456;  
  
ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC APR:132;  
ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE MAR:104-105; JULY:309, 313; AUG:346-347; NOV:486;  
ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AUG:339;  
ECONOMIC COOPERATION ORGANIZATION JAN:29;  
ECONOMIC INTEGRATION SEP:383;  
ECONOMIC MATTERS JAN:8, 16, 20; FEB:59, 84, 89, 88, 89; MAY:210; JUNE:236, 248, 261-282, 287; JULY:309, 313; SEP:366, 383-384, 392-393; OCT:415, 425-426, 448; NOV:476;  
ECONOMIC RELATIONS SEP:393;  
ECONOMIC RIGHTS JUNE:277; SEP:397;  
ECUADOR FEB:68; MAR:116; APR:144-145; JUNE:250; SEP:365, 390;  
EDUCATION JAN:8, 15, 20, 44, 51; FEB:61-62; MAR:93, 117; APR:133, 136-137, 139, 141-142, 152-153, 158; MAY:196, 198, 206, 208; JUNE:248, 254, 258, 260, 285-297; JULY:308-309, 317-318, 334; AUG:344, 359-361; SEP:365, 370, 373-374, 386; OCT:400, 403, 409, 413, 416, 419, 460-461; NOV:477-478;  
EDUCATION--VOCATIONAL JULY:334; AUG:381; OCT:446;  
EGYPT JAN:42; MAR:114; APR:138-139, 178, 181; JUNE:252, 295; JULY:324; SEP:378; OCT:402, 417, 432, 440; NOV:475, 483;  
EKOFISK FIELD OCT:462;  
EL SALVADOR APR:167, 170, 178, 181, 190; MAY:220; JUNE:246; SEP:383; OCT:432, 443-446, 459; NOV:493, 516;  
EMPLOYMENT JAN:21; FEB:77-78, 86; MAR:110-111; MAY:218; JUNE:273; JULY:331-332; SEP:392; OCT:425, 444-445, 447;  
EMPLOYMENT CONTRACTS MAR:111;  
EMPLOYMENT POLICIES SEP:392; OCT:445-446;  
EMPLOYMENT SERVICES OCT:443;  
ENERGY JAN:17, 19, 48; FEB:64; MAR:112; APR:143; MAY:202, 207, 212, 221; JUNE:245, 255, 259, 261; OCT:408, 416, 418, 420, 423;  
ENERGY--ATOMIC JAN:46; APR:187; JUNE:255; SEP:393; OCT:461;  
ENERGY--ELECTRIC JAN:14, 16; FEB:64; MAR:103; APR:139, 143; MAY:202, 207; JUNE:261; OCT:416, 418, 420;  
ENERGY--NUCLEAR JAN:17, 19; FEB:59; MAR:112; MAY:221; JUNE:259; JULY:307, 311, 324-325; AUG:343; SEP:393; OCT:408; NOV:486, 509-510;  
ENERGY--THERMAL JAN:13;  
ENGINEERING JAN:37; FEB:57, 68;  
ENVIRONMENT JAN:8, 8, 18, 25, 33-35, 37, 41, 43, 48, 51; FEB:58, 68, 71, 77-81, 86; MAR:95, 101, 106-107, 112-118, 123; APR:134, 139-141, 144, 160-161, 184, 187, 189, 193; MAY:196, 222, 225; JUNE:245, 247-248, 274, 278, 287, 298; JULY:316, 330, 332, 334-338; AUG:344, 352-353, 358-360; SEP:364, 369-370, 380, 384-387, 389; OCT:400, 402, 418, 435-438, 441, 447, 449, 451, 454-456, 459-460; NOV:478, 491, 494, 497-499, 504;  
EQUATORIAL GUINEA FEB:55, 72; APR:138, 168;  
ERITREA APR:189; JUNE:239, 288; SEP:367, 371, 383; NOV:500;  
ESTATES FEB:56;  
ESTONIA JAN:5, 25, 32; FEB:57-58; MAR:108; APR:149, 161, 164, 187; JULY:313-314; SEP:364, 371-372; OCT:400, 406; NOV:485-488;  
ETHIOPIA APR:138; MAY:229; JUNE:239; JULY:324, 336; OCT:411-412, 440;  
EUROPE JAN:30, 44-45; FEB:91; MAR:129; APR:134, 149-151, 153-161, 163-187, 187, 192; MAY:222-223; JUNE:262-264; JULY:333, 335; SEP:368, 369; NOV:473, 514-516;  
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY JAN:46;  
EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT MAY:213;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

EUROPEAN COMMISSION FOR FOOT-AND-MOUTH DISEASE FEB:85; NOV:500;  
EUROPEAN COMMUNITIES JUNE:262-264;  
EUROPEAN COMMUNITY JAN:28; FEB:57; JUNE:237; JULY:306; NOV:492-493, 495-496, 498;  
EUROPEAN CONFERENCE OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS ADMINISTRATIONS NOV:473;  
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY APR:181, 178, 181; SEP:394;  
EUROPEAN ENVIRONMENT AGENCY SEP:369;  
EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION SEP:366;  
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY MAR:106; OCT:408;  
EUROPEAN PATENT ORGANISATION MAR:128; AUG:340;  
EUROPEAN SPACE AGENCY (ESA) NOV:475;  
EUROPEAN UNION JUNE:262-264;  
EVIDENCE FEB:83; APR:183; JUNE:279; JULY:337; AUG:355; SEP:389; NOV:506;  
EXPERTS MAR:95; MAY:198-199, 201, 212; JUNE:240, 243; SEP:390;  
EXPORTS MAR:100; OCT:408-409;  
EXTRADITION JAN:24, 47; MAR:99-100; APR:153-155; JUNE:235, 258; AUG:342; SEP:367; OCT:403, 410;  
  
FAEROE ISLANDS JAN:1; APR:188;  
FALKLAND ISLANDS APR:169;  
FAMILY MATTERS JAN:7, 39-41; FEB:78; MAR:123-124; APR:161; JUNE:273; AUG:354; OCT:447;  
FAR EAST APR:166; NOV:500;  
FEDERATED STATES OF MICRONESIA APR:147, 183; SEP:367, 380, 384-385; OCT:440-442;  
FIJI JAN:3; APR:178, 181; JUNE:235, 260, 266; JULY:329; AUG:353, 358;  
FILM PRODUCTION JAN:17-18, 21; APR:135; JUNE:248, 266; JULY:326-327;  
FINANCE COMPANIES AUG:361; OCT:413;  
FINANCIAL MATTERS JAN:8, 10, 20; FEB:61, 65; MAR:100; APR:144, 188; MAY:197-205, 208, 225; JUNE:239-246, 297; AUG:345; SEP:370-371; OCT:419, 424, 471; NOV:479, 481, 483;  
FINLAND JAN:25; FEB:58-59, 83, 88; MAR:112, 121, 123, 127; APR:132, 149, 161, 169, 172, 178, 181; MAY:211, 225; JUNE:237, 250, 289, 301; JULY:314, 325, 337; AUG:341; SEP:364, 366, 379, 382, 387, 392; OCT:400, 402, 430, 437-438, 460; NOV:486, 492-493, 495-498;  
FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:2, 7, 16, 20, 22-24; FEB:61, 88; MAR:99; MAY:196; JUNE:260, 297; JULY:310; OCT:406, 462;  
FISHERMEN OCT:407;  
FISHING AND FISHERIES JAN:7, 18, 42, 53; MAR:96, 115; APR:188; MAY:228; JUNE:253, 265; JULY:324, 327; SEP:364, 368; OCT:407; NOV:481, 489;  
FLACSO MAR:117;  
FLOWERS FEB:79; OCT:441;  
FOOD JAN:42, 49; FEB:64, 80; JULY:312, 328, 333; AUG:357;  
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS NOV:489;  
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) APR:194;  
FOOT-AND-MOUTH DISEASE FEB:85; NOV:500;  
FOREIGNERS FEB:87; SEP:394;  
FORESTRY MAR:101; OCT:417; NOV:480;  
FRANCE JAN:1, 19, 30, 53; FEB:57, 60-61, 86-87; MAR:93-94, 105, 107-109, 119, 121-122, 129-130; APR:135, 138, 159, 161, 169, 178, 181; MAY:221, 232; JUNE:236-237, 254-257, 262-264, 290-292; JULY:320-321, 326-327; AUG:365; SEP:363, 382; OCT:402-403, 406-407, 428; NOV:500;  
FREE TRADE AUG:339; SEP:366, 392-393;  
FREE TRADE ZONES JUNE:236;  
FRIENDSHIP JAN:7, 24, 28-29; JUNE:256-257; OCT:399, 404;  
FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN:24; JUNE:256; OCT:399;  
FRONTIER TRAFFIC OCT:410, 468; NOV:484, 505;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

FRONTIERS JAN:18, 25, 51, 53; FEB:81; MAR:94, 112-113; APR:133, 159, 187; MAY:211, 225; JUNE:258, 278, 291, 298; AUG:343, 353; SEP:364, 376, 380; OCT:408, 410, 438; NOV:484, 505;

FUELS JUNE:255; OCT:408;

GABON FEB:82; APR:139, 178, 181; JUNE:237; JULY:312, 318;

GAMBIA JAN:11, 26; FEB:70, 89; MAR:101, 117; APR:178, 181;

GAS JAN:13; FEB:63, 86; OCT:412, 422;

GATT APR:172-178, 181; JUNE:237, 282-286; OCT:432-433; NOV:492-493, 495-496;

GENERAL FISHERIES COUNCIL FOR THE MEDITERRANEAN JULY:324;

GENERAL TREATY ON CENTRAL AMERICAN ECON. INTEGRATN SEP:383;

GENEVA CONVENTIONS APR:192; MAY:228; OCT:440-442;

GENOCIDE MAR:110; AUG:356; NOV:498;

GEORGIA FEB:71; MAR:112; APR:147; MAY:195, 210; JUNE:250, 277; OCT:409, 452, 454-456; NOV:474;

GEOTHERMAL RESOURCES MAY:206-207;

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC MAR:127;

GERMANY JAN:1, 8, 44-45; FEB:81, 78-79; MAR:94, 105, 124; APR:134, 154, 161, 169, 178, 181, 185, 187; MAY:197-205; JUNE:237, 239-246, 258, 262-264, 279, 301; JULY:303, 309, 312; AUG:351; SEP:388; OCT:402, 429; NOV:475, 483, 501-502, 506;

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF MAR:119, 121, 127, 130; MAY:197-198, 205; JUNE:254, 290; JULY:303, 327; NOV:482-483;

GHANA JAN:10; FEB:89; APR:178, 181, 188; MAY:204; JUNE:237, 244; JULY:307; AUG:357; SEP:372, 385; OCT:424; NOV:481, 510;

GIBRALTAR APR:134, 169;

GOATS SEP:394;

GRAIN JULY:306; AUG:355; OCT:440;

GRANTS MAY:214-215; AUG:339;

GREAT LAKES JAN:48;

GREECE JAN:1, 34, 52; FEB:85; MAR:93, 104, 127, 129; APR:152, 161, 178, 181, 190, 192; JUNE:237, 262-264, 290; JULY:328, 331; OCT:401-402, 429; NOV:475;

GREENLAND JAN:1; APR:188; SEP:389;

grenada FEB:75, 77; MAR:93, 107; APR:178, 181; NOV:474, 493;

GUATEMALA APR:170, 178, 181, 190; MAY:225; JULY:330, 332; AUG:341, 353; OCT:432, 448;

GUERNSEY JAN:34-35; APR:134, 169; OCT:407-408;

GUINEA JAN:10; APR:137, 147, 167, 187; JUNE:262-266; AUG:360; OCT:401, 457;

GUINEA-BISSAU MAR:95, 110; APR:181; JUNE:237; OCT:432, 434-436, 450, 460, 467;

GUYANA APR:144, 178, 181; JUNE:237; JULY:318; AUG:346, 358; NOV:474;

HABITAT MAR:116; APR:160-161; JUNE:287; JULY:313, 334; AUG:360; SEP:386; OCT:437;

HAQUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW FEB:82; NOV:505;

HAITI FEB:69; MAR:103; APR:178, 181; JUNE:253, 277, 298; AUG:344; SEP:389; OCT:425;

HAMBURG CONVENTION JUNE:289;

HANDICAPPED FEB:78; JUNE:273; OCT:447;

HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:20; MAR:114; AUG:348; SEP:369; OCT:409; NOV:473, 475;

HEALTH JAN:5, 10; FEB:68, 78-79; MAR:112, 115; APR:140-143, 161, 165, 170, 186; MAY:198; JUNE:244, 247, 299; JULY:332; AUG:356; SEP:369, 372, 374, 390, 394; OCT:412-415, 418, 421, 428; NOV:480, 491, 500;

HERITAGE--CULTURAL JAN:44; APR:163, 189; AUG:360; OCT:437;

HERITAGE--NATURAL JAN:44; APR:189; AUG:360; OCT:437;

HIGH SEAS OCT:449, 454;

HIGHWAYS JAN:45; MAR:102; APR:142; JULY:317, 333; OCT:414, 418;

HOLIDAYS JUNE:271-272; SEP:391;

HOLY SEE JULY:306; AUG:360; OCT:400;

HONDURAS JAN:7; MAR:96, 98; APR:170, 178, 181, 192-193; MAY:220; JUNE:237, 243, 246, 290; JULY:330, 332; SEP:383; OCT:405, 460; NOV:474;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

HONG KONG APR:169, 178, 181; JUNE:237; SEP:394; OCT:438, 455; NOV:490;  
HONG KONG (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE UNITED KINGDOM GOVERNMENT) APR:137; SEP:369;  
HOUSE EMPLOYEES JUNE:269;  
HOUSING JAN:12; SEP:371;  
HUMAN RIGHTS JAN:28, 31, 33, 35-36, 38; FEB:72-73, 75, 78, 81-82, 85; MAR:106, 110-112, 118-120; APR:132, 147-150, 157, 162, 165, 171, 184, 192; MAY:211, 217-218, 220, 226, 228; JUNE:236, 287, 271, 273, 277-278, 288-289, 300; JULY:326, 329, 336; AUG:351, 356, 358-359; SEP:378-379, 383, 385, 387, 392, 395, 397; OCT:438, 438-447, 471; NOV:487, 497-499, 510, 516;  
HUMANITARIAN MATTERS APR:192; MAY:228; JULY:313; OCT:442; NOV:486;  
HUNGARY JAN:17; MAR:97, 105, 121, 129; APR:149, 153-156, 161-162, 165, 178, 181; MAY:197, 211; JUNE:237, 253, 265, 275, 292; JULY:306, 312; OCT:399-400, 437;  
HYDROELECTRIC POWER FEB:89;  
HYGIENE FEB:76;  
  
ICELAND JAN:8; MAR:127; APR:158, 160-162, 169, 178, 181; JUNE:237, 290, 298; SEP:366, 392; OCT:402, 450, 457; NOV:495;  
ICJ JURISDICTION JUNE:250;  
IMMIGRATION FEB:86-87; APR:162-163; JUNE:291;  
IMPORTS-EXPORTS JAN:50; MAY:229; JULY:304, 310; AUG:359; OCT:401, 440;  
INDIA JAN:6, 23, 51; FEB:67; MAR:96-99; APR:138, 140-141, 147, 169, 178, 181, 190; MAY:197; JUNE:237, 247, 282; JULY:303, 306, 318; AUG:343; SEP:365, 373; OCT:461; NOV:480;  
INDIGENOUS PEOPLES MAY:206, 220; JUNE:289; JULY:329; OCT:471;  
INDONESIA JAN:14; FEB:60, 64-65, 82; MAR:103; APR:178, 181; JUNE:237, 244, 254; JULY:304, 314, 318, 320; SEP:367; OCT:408, 420-421; NOV:480;  
INDUSTRY JAN:12, 26-27, 31, 52; FEB:74-75, 84; MAR:105; MAY:197, 209; JUNE:245, 267, 269-270, 288; AUG:344; SEP:384, 388; OCT:426, 443-444;  
INFORMATION JAN:19; MAR:96, 105, 115; JULY:310, 325; OCT:406; NOV:475;  
INFORMATION CENTERS NOV:475;  
INFORMATION--EXCHANGE JUNE:251, 253; OCT:464;  
INFORMATION--PROTECTION APR:162; OCT:406;  
INMARSAT OCT:452; NOV:497;  
INSPECTION JUNE:293;  
INSTITUTIONS MAR:102; JUNE:249; NOV:478;  
INSTITUTO ARGENTINA DE SANIDAD Y CALIDAD VEGETAL MAY:216;  
INSURANCE JAN:17, 19; JULY:310;  
INSURANCE--INVALIDITY JUNE:270;  
INSURANCE--LIFE JUNE:270;  
INSURANCE--OLD AGE JUNE:270;  
INSURANCE--WORKERS JUNE:269;  
INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION FEB:89-91; MAY:223-225;  
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATION FOR MARKETING INFORMATION AND CO-OPERATION SERVICES FOR FISHERY PRODUCTS IN AFRICA NOV:489;  
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FEB:59; JULY:307; AUG:343; NOV:488;  
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:9, 12-18, 20, 46; FEB:62-69; MAR:100, 102-103; APR:139-145; MAY:205-210; JUNE:248-250; JULY:315-317; AUG:343-345; SEP:369-372, 374-375; OCT:413-414, 416-428, 428, 471; NOV:478-482;  
INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY MAY:230;  
INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION JUNE:255, 294;  
INTERNATIONAL COTTON ADVISORY COMMITTEE MAY:215-216;  
INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE JUNE:260;  
INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL (YUGOSLAVIA) SEP:363, 390; OCT:402, 459;  
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:9-15, 20, 46; FEB:64-68, 68-69, 89; MAR:100-102, 118; APR:139-145, 193; MAY:206, 208-210, 229; JUNE:247-249, 287; JULY:314-318; AUG:344-346, 357-358; SEP:371-375; OCT:411-412, 414-415, 417-418, 421-425, 428, 469-470; NOV:478-478, 480-481, 501;  
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT FEB:71;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION FEB:73, 78; JUNE:272;  
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION FEB:89-91; MAR:106-107; MAY:223-225;  
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JUNE:289; JULY:329; SEP:383; OCT:439, 452; NOV:497;  
INTERNATIONAL NATURAL RUBBER ORGANIZATION MAY:213;  
INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND APR:169-170; OCT:451;  
INTERNATIONAL OLIVE OIL COUNCIL MAY:214-215;  
INTERNATIONAL PEPPER COMMUNITY JAN:28;  
INTERNATIONAL RICE COMMISSION JAN:41; JUNE:265; NOV:499;  
INTERNATIONAL RUBBER RESEARCH AND DEVELOPMENT BOARD MAY:213;  
INTERNATIONAL RUBBER STUDY GROUP MAY:215;  
INTERNATIONAL SUGAR ORGANIZATION JUNE:255, 294;  
INTERNATIONAL TRIBUNAL (RWANDA) JULY:314; AUG:348; SEP:364;  
INVESTMENTS JAN:3-5, 8-9, 17, 19, 23, 27, 35, 52; FEB:58, 60, 62; MAR:94, 98, 100; APR:131, 134, 136-137, 139, 143, 147; MAY:201, 228; JUNE:247, 250, 258, 288; JULY:305, 310, 337; AUG:339, 341, 345, 356; SEP:365, 367, 369, 394; OCT:405-406, 408-410, 414, 425; NOV:473, 475, 485, 500;  
INVESTMENTS--GUARANTEE JAN:3-5, 8, 17, 19, 23, 35; FEB:58, 80; MAR:94, 98; APR:131, 134, 136-137, 147; JUNE:247, 250, 258; JULY:305; AUG:339, 341; SEP:365, 367, 369; OCT:405-406, 408-410; NOV:473, 475, 485, 500;  
INVESTMENTS--PROMOTION JAN:3-5, 8, 19, 23, 27, 35, 52; FEB:58, 60; MAR:94, 98; APR:131, 134, 136-137; JUNE:247, 250, 258; JULY:305; AUG:339, 341; SEP:365, 367, 369; OCT:405-406, 408-409, 425; NOV:473, 475, 485;  
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) JAN:28; FEB:58; MAY:229; OCT:448, 452;  
IRAQ MAY:195;  
IRELAND JAN:1, 24, 38-39, 49; MAR:104, 117, 130; APR:152, 161, 169, 178, 181; JUNE:235, 237, 262-264; JULY:331-332; SEP:379; OCT:447, 454, 456, 464;  
IRRIGATION JAN:14-15; FEB:87-88; APR:143; OCT:425;  
ISLE OF MAN JAN:35; APR:134, 150, 153, 155-156, 165, 169; MAY:219; OCT:455;  
ISRAEL JAN:5-6; MAR:117, 120-121; APR:164, 178, 181; MAY:196, 212; JUNE:254; AUG:343, 352; SEP:365; OCT:426-427, 432; NOV:475, 485, 487, 506-508;  
ITALY JAN:1, 19, 21, 30, 34, 36-37, 43, 51, 53; FEB:82; MAR:106, 120-121, 124, 127, 130; APR:161, 169, 178, 181, 187, 190; MAY:232; JUNE:237, 253, 262-264, 290, 299; JULY:321; AUG:358; SEP:376, 379, 381; OCT:404; NOV:485, 502, 510;  
JAMAICA JAN:35, 37; FEB:60; MAR:100; APR:178, 181, 190; SEP:383; OCT:432; NOV:474, 493-494;  
JAN MAYEN APR:157;  
JAPAN JAN:22-23, 38, 47; MAR:105, 121; APR:132, 169, 178, 181; MAY:228; JUNE:237, 261, 294, 297; JULY:303, 306; AUG:343; SEP:368; OCT:407, 447, 449; NOV:492-493, 495-496;  
JERSEY JAN:34-35; APR:134, 168, 169; OCT:451;  
JORDAN MAY:205; JUNE:245, 249-250, 274, 287; JULY:315; AUG:340, 345; OCT:431; NOV:503;  
JUDGEMENTS JAN:39-40; FEB:56; MAR:123; APR:158, 161; OCT:402, 459;  
JUDICIAL ASSISTANCE APR:133; OCT:403;  
JUDICIAL MATTERS JAN:8, 24, 43, 45; FEB:56; MAR:94; APR:132-133, 156-157; JULY:312; OCT:403, 421, 484; NOV:484;  
JUTE JAN:46; APR:191;  
  
KAZAKSTAN JAN:4, 8, 31; APR:141; MAY:222; JUNE:258; JULY:332-333; SEP:367; OCT:423, 450; NOV:474, 479, 501, 512;  
KENYA JAN:11; APR:138, 178, 181; MAY:199; JUNE:237, 245, 249, 255; JULY:324; OCT:408, 422; NOV:498;  
KIRIBATI FEB:80;  
KUWAIT MAR:110, 112; APR:178, 181; JUNE:237; OCT:410, 470;  
KYRGYZSTAN FEB:88; APR:147; AUG:359-361; OCT:411; NOV:474;  
  
LABOUR JAN:31; FEB:65, 73-79, 91; MAR:110-112; MAY:212, 217-219, 222; JUNE:244, 267-273; JULY:331-333; AUG:341; SEP:391-392; OCT:443-447; NOV:490-491;  
LABOUR INSPECTION FEB:75; JUNE:270, 272; OCT:443, 445;  
LABOUR STANDARDS FEB:73, 77; MAR:111; MAY:218; JULY:331; OCT:446-447;  
LABOUR--COMPULSORY MAY:217-218; OCT:443;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

LAND DEVELOPMENT FEB:63, 85; MAY:205;

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:4, 11, 35; MAR:101; APR:142; SEP:367, 372; NOV:500;

LATIN AMERICA MAR:95-96, 115, 117; APR:132; MAY:220; JUNE:289, 298; JULY:329; OCT:471; NOV:493-494;

LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES MAR:117;

LATVIA JAN:44; MAR:114, 127; APR:147, 149, 164, 183, 193; MAY:208, 221; JULY:316; AUG:347, 360; SEP:365; OCT:427, 437, 452, 464; NOV:473;

LAUNDERING APR:131; JULY:309;

LAW OF THE SEA JAN:36-37; FEB:71-72, 84; APR:168; MAY:223; JUNE:282; JULY:328-329, 331; AUG:350; SEP:385; NOV:502-503;

LAW OF TREATIES JUNE:277; JULY:330;

LAW--PRIVATE FEB:82; NOV:505;

LEAGUE OF ARAB STATES JAN:29;

LEBANON JAN:38; FEB:87, 88; APR:147; MAY:207; JULY:328; OCT:452-453, 457, 459; NOV:480;

LEGAL MATTERS JAN:7, 32, 38-41, 45, 47; FEB:56, 81-83, 89-91; MAR:94-95, 99-100, 116, 120, 123-124; APR:157, 159, 161, 165-166, 183, 186, 192; MAY:220, 223-226, 228; JUNE:235, 250, 277, 279, 286; JULY:308, 312, 330, 337; AUG:342, 347, 354-357; SEP:389, 394, 397; OCT:403, 427, 434-435, 442, 449, 459, 462, 464; NOV:484, 487, 505-506, 510, 512;

LEGALIZATION (DOCUMENTS) MAR:123; JULY:337;

LESOTHO JAN:37; FEB:59, 80, 86; MAR:118; APR:178, 181; MAY:225; JUNE:244; AUG:358; OCT:432;

LIABILITY--CIVIL MAR:112; MAY:221; OCT:449, 458;

LIABILITY--INTERNATIONAL OCT:407;

LIBERTA APR:169; JUNE:289; OCT:459;

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA JULY:326;

LIECHTENSTEIN MAR:127; APR:161, 181; JUNE:301;

LITHUANIA JAN:7-8, 34, 42-43, 50; FEB:55, 59; MAR:114, 118; APR:149; JULY:313; AUG:339-341; OCT:399, 418, 442; NOV:486;

LIVESTOCK MAY:209;

LOAD LINES OCT:448;

LOANS JAN:9, 12-16, 46; FEB:62-69; MAR:98-100, 102-103; APR:140-145; MAY:205-210; JUNE:248-250, 282; JULY:312, 315-317; AUG:343-345; SEP:369-372, 374-375, 390; OCT:412-414, 418-426, 428, 471; NOV:478-482;

LOANS--DEVELOPMENT JAN:15; FEB:84-85; OCT:416-417; NOV:480;

LOANS--GUARANTEE JAN:9, 14, 16; FEB:62-64, 67, 69; MAR:102; APR:139-142; MAY:206-207; JUNE:249; JULY:312, 315; AUG:344-345; SEP:369-370; OCT:417, 419, 471; NOV:478-479, 481;

LOUISIANA OFF-SHORE OIL PORT JUNE:253;

LUXEMBOURG JAN:1, 20, 23; FEB:84; APR:134, 138, 161, 171, 178, 181; JUNE:237, 282-284, 279, 290; AUG:355; OCT:400;

MACAU APR:178, 181; JUNE:237;

MACAU (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE GOVERNMENT OF PORTUGAL AND WITH THE CONSENT OF THE GOVERNMENT OF CHINA) NOV:485;

MADAGASCAR JAN:15; APR:178, 181; MAY:211, 230; JUNE:241; JULY:324; NOV:477;

MAINTENANCE OBLIGATIONS JAN:39-40; MAR:123; SEP:368; OCT:464;

MAINTENANCE--ROADS AUG:344;

MALARIA SEP:372;

MALAWI MAR:102, 118; APR:178, 181; MAY:202-203, 225; JUNE:242; OCT:401, 432, 434, 470; NOV:478;

MALAYSIA FEB:73; APR:178, 181; JUNE:237, 256; JULY:326; OCT:403, 449, 451;

MALDIVES APR:178, 181; JULY:318; OCT:432;

MALI JAN:50; MAR:118; APR:135, 178, 181; MAY:198-199, 206, 229; JUNE:237, 244; OCT:432, 434-435, 440, 445-447, 450, 468;

MALTA FEB:82; APR:158, 160-161, 164, 169, 178, 181; JUNE:237, 252, 295; JULY:311; OCT:428;

MANAGEMENT (ENTERPRISES) AUG:343-344; SEP:371; NOV:478;

MAPS JAN:53; MAR:123; MAY:223; SEP:387;

MARINE BIOLOGY SEP:388;

MARITIME MATTERS JAN:6, 18, 33, 36-38, 48; FEB:71-72, 84, 89-91; MAR:106-107, 110, 123; APR:168; MAY:223-225; JUNE:282, 289; JULY:314, 328-329, 331; AUG:350; SEP:364, 363, 365-367, 369; OCT:400, 439, 447-448, 452-459; NOV:490, 502-503;

MARKETING JAN:42; APR:186; MAY:213-214, 226; JULY:327; SEP:372;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

MARPOL MAR:106-107; OCT:454;  
MARRAKESH AGREEMENT JUNE:237; OCT:432-433; NOV:495-496;  
MARRIAGE APR:159;  
MARSHALL ISLANDS FEB:87; OCT:399, 448, 450-451, 458-459;  
MATERNITY FEB:76; JUNE:271; SEP:391; OCT:415;  
MAURITANIA APR:135, 178, 181; MAY:204; JUNE:237; JULY:327; SEP:374-375; OCT:432;  
MAURITIUS MAR:95; APR:178, 181; JUNE:237; JULY:306, 324; OCT:416, 437, 449, 451, 454-456; NOV:487, 511;  
MEAT SEP:394; NOV:492;  
MEDICAL CARE FEB:77, 79; MAR:112; SEP:394; OCT:412, 415, 426, 444; NOV:491;  
MEDICINE JAN:5; APR:153, 155, 181; JUNE:297; SEP:394;  
MEDITERRANEAN SEA FEB:88; MAR:95; JULY:324;  
MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT AUG:345; SEP:370; OCT:413; NOV:479;  
MERCHANT MARINE JUNE:257; OCT:447;  
METEOROLOGY JAN:35; FEB:80; MAR:114-115; APR:189; MAY:222; JUNE:252, 274; JULY:336; AUG:358-359; SEP:385; OCT:460; NOV:504;  
MEXICO JAN:14, 21; MAR:102; APR:131, 148, 169, 178, 181, 190; MAY:212, 231; JUNE:237, 246, 252, 260, 283, 296; JULY:310, 325, 337; AUG:341; SEP:369-370; OCT:402-403, 419, 464-467, 471; NOV:474-475, 478-479, 493-494;  
MICROORGANISMS MAR:105, 127-129;  
MIDDLE EAST JUNE:266;  
MIGRATION JULY:335;  
MILITARY MANOEUVRES OCT:407;  
MILITARY MATTERS JAN:18, 20-22, 32; JUNE:233-235, 238, 247, 254, 290; JULY:304, 312, 327; AUG:340, 347; SEP:388; OCT:407;  
MINES FEB:62, 75, 77; MAY:218; JUNE:269; AUG:346-347;  
MINIMUM AGE MAY:218;  
MINIMUM WAGE OCT:444-445;  
MINORITIES JUNE:248;  
MISSIONS JAN:28; MAR:103;  
MONACO MAR:126; JUNE:257; SEP:363, 395;  
MONETARY MATTERS MAR:107; APR:131;  
MONGOLIA FEB:58; MAR:94, 97; APR:147; MAY:199, 211; JUNE:241; SEP:375, 395; NOV:487;  
MONTREAL PROTOCOL JAN:34; FEB:71; MAR:117; APR:184; JUNE:274; SEP:384; NOV:498;  
MONTSERRAT FEB:81; APR:169;  
MOROCCO FEB:87; APR:143, 169, 178, 181, 190; MAY:200, 210; JUNE:237, 243; JULY:305-306, 324; AUG:352; OCT:403, 424-425;  
MOTOR VEHICLES JAN:30; MAR:108-109; APR:171; MAY:219-220; JUNE:275-276; JULY:320-322; AUG:364; SEP:388; OCT:429-431; NOV:510;  
MOVEMENT OF PERSONS FEB:80, 86-87; APR:162-183; MAY:211; JUNE:255-257, 291; AUG:342; SEP:376;  
MOVIE FILMS APR:135;  
MOZAMBIQUE FEB:68; APR:137, 147, 178, 181; MAY:225; JUNE:242; JULY:337; AUG:353, 358; NOV:499;  
MULTILATERAL JAN:1, 30-31, 45; FEB:55-56, 71, 91; MAR:94, 96, 104-105, 107-109, 123, 128; APR:131, 134, 138, 161, 170-171, 178, 181, 191, 194; MAY:223, 225, 227; JUNE:237, 246, 254, 275-278, 279, 290, 301; JULY:308, 318, 321-322, 324, 335; AUG:341, 349, 354, 357, 362; SEP:365-368, 384, 386, 388, 392; OCT:401-402, 429-431, 433; NOV:474, 493-497, 503-504, 511, 514-516;  
MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY APR:147; NOV:500;  
MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS JUNE:254, 266;  
MUTUAL ASSISTANCE FEB:56-58; MAR:99; APR:133, 135, 156-157; JUNE:257, 259, 261, 290; JULY:308, 311; OCT:403-404, 408; NOV:487;  
MUTUAL RELATIONS JAN:7-8, 28-29; JUNE:257; SEP:367; OCT:400-401, 404, 427; NOV:484-485, 487, 505;  
MYANMAR JAN:50; MAR:99; APR:178, 181; JUNE:237; JULY:325; AUG:343; SEP:392;  
NAIROBI TREATY APR:138, 190-191;  
NAMIBIA JAN:21; FEB:85; MAR:111; APR:178, 181; MAY:200-201, 222, 225; JUNE:237, 245; SEP:386; NOV:510;  
NARCOTICS JAN:33; FEB:81, 83; MAR:94, 97, 116; APR:133, 165, 186; MAY:220; JUNE:247, 253, 278-279, 293, 296; JULY:330; AUG:357-358; SEP:365, 389, 392, 394; OCT:403-404, 433-435, 450, 467-468;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

NATO JUNE:290;  
NAURU SEP:377; NOV:487;  
NAVIGATION JAN:18, 36, 38-39, 48; FEB:84, 89-91; MAR:106-107; APR:168; MAY:223-225; JUNE:233, 257, 282, 289; JULY:325, 329, 331; AUG:350; SEP:368, 383, 395; OCT:439, 447-448, 450, 452-455, 459; NOV:502-503;  
NEPAL APR:147; MAY:199, 218; JUNE:245;  
NETHERLANDS JAN:1, 21, 39, 47; FEB:72-73; MAR:100, 119, 121, 127; APR:131, 134, 138, 161-162, 167, 169, 178, 181; JUNE:234, 237, 252-264, 290; JULY:309, 311; SEP:364, 381, 390; OCT:402;  
NETHERLANDS (NETHERLANDS ANTILLES) JUNE:237;  
NETHERLANDS ANTILLES JAN:39-40; MAR:100, 127; APR:154-155, 157, 167;  
NEW ZEALAND JAN:3; FEB:62; MAR:94, 104; APR:135, 178, 181; MAY:195, 217; JUNE:233-237, 265-266; SEP:368-369, 393; NOV:492-493, 495-496, 506-509, 513;  
NICARAGUA JAN:26; MAR:96, 117; APR:170, 178, 181; MAY:228; JUNE:246, 258; JULY:329; SEP:383; OCT:449, 454, 460; NOV:497;  
NIGER JAN:53; APR:178, 181; MAY:203; JULY:330, 336; NOV:478, 510;  
NIGERIA APR:132, 178, 181; MAY:226; JUNE:237; SEP:381; OCT:402, 440; NOV:510;  
NIGHT WORK JAN:31; FEB:55, 74; JUNE:270;  
NIUE JUNE:233;  
NIUE ISLAND JULY:319;  
NORDIC COUNTRIES MAY:225; NOV:495;  
NORTH AMERICAN AIR DEFENCE COMMAND JAN:48;  
NORTH ATLANTIC TREATY JUNE:290;  
NORTH SEA SEP:386;  
NORWAY JAN:23; MAR:121, 127; APR:134, 157, 161, 169, 178, 181; MAY:217, 225; JUNE:237, 290, 298, 301; JULY:306, 311; SEP:364, 366, 378-379; OCT:402, 409, 460, 462; NOV:492-493, 495-496;  
NORWEGIAN ANTARCTIC DEPENDENCIES APR:157;  
NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) JAN:31, 44, 49; FEB:87-88; MAR:126; APR:183; MAY:229-230; JUNE:281;  
NUCLEAR DAMAGE MAR:112; MAY:221; NOV:509;  
NUCLEAR ENERGY--PEACEFUL PURPOSES JAN:17, 19; JULY:307; SEP:393;  
NUCLEAR MATERIALS JAN:49; JULY:307, 325; AUG:343; NOV:509;  
NUCLEAR REACTORS FEB:59; JULY:307;  
NUCLEAR RESEARCH JULY:324; NOV:510;  
NURSING PERSONNEL JULY:332;  
NUTRITION JAN:10; JUNE:247; AUG:345;  
OCCUPATIONAL DISEASES FEB:74, 77-78; JUNE:268; JULY:332; NOV:491;  
OCEANOGRAPHY JUNE:292;  
OFFENDERS JAN:16, 49; APR:162-163;  
OFFICE WORK JUNE:271;  
OFFICES JAN:8; FEB:76; JUNE:252; AUG:339; SEP:385; NOV:473;  
OFFICES--UNITED NATIONS SEP:385;  
OIL APR:169-170; JULY:315; OCT:402, 447, 449, 451, 459, 462;  
OLIVE OIL JAN:42; FEB:80; MAY:214-215; JULY:328; AUG:357;  
OMAN JAN:26; FEB:80-81; APR:190; SEP:394;  
ORGANIZATION OF AMERICAN STATES JAN:28; APR:146;  
OTHER NOV:489;  
OUTER SPACE FEB:87; JUNE:298; JULY:311; OCT:407;  
OZONE JAN:34, 43; FEB:71; MAR:117; APR:164, 193; JUNE:274; SEP:384; NOV:498;  
PAKISTAN FEB:71, 77-78; APR:178, 181; MAY:204, 207; JUNE:237; JULY:317-318; SEP:373; OCT:402, 408, 449, 453-456; NOV:479-480;  
PALAU MAR:115; APR:183; AUG:351;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

PALESTINE MAR:95;

PANAMA JAN:37; FEB:84; APR:184-185; MAY:222; JUNE:252; JULY:308; OCT:442;

PAPUA NEW GUINEA JAN:33; FEB:88; MAR:98; APR:172-177; JUNE:233; SEP:380; OCT:428;

PARAGUAY JAN:38; FEB:87; APR:178, 181; MAY:204; JUNE:237, 287; JULY:328; AUG:343; SEP:380; NOV:492, 495;

PASSPORTS FEB:81; JULY:304-305; AUG:342, 352; OCT:403; NOV:486;

PASSPORTS--DIPLOMATIC FEB:81; MAR:97; JULY:304-305; AUG:362; OCT:403; NOV:486;

PASSPORTS--OFFICIAL MAR:97; JULY:304; OCT:403;

PASSPORTS--SPECIAL MAR:97;

PATENTS MAR:104-105, 121-122, 127-129; MAY:231; AUG:340;

PAYMENTS AUG:340; SEP:395-396;

PEACE JUNE:288; AUG:340; NOV:474, 498-497;

PEACE-KEEPING AUG:340;

PENAL RECORD APR:159;

PENSIONS JAN:28; MAR:93; MAY:213, 231;

PERFORMERS MAY:230; SEP:382; OCT:488;

PERSONNEL JAN:18, 21; FEB:82; MAR:93; JULY:314; AUG:347; SEP:363-384; OCT:402, 459; NOV:478;

PERU JAN:37; FEB:81; MAR:103; APR:138, 178, 181; MAY:198, 226, 228; JUNE:237, 241; SEP:365, 390; OCT:439, 467; NOV:493-494, 509;

PETROLEUM JAN:28; OCT:462; NOV:477, 479;

PHARMACOLOGY APR:161;

PHILIPPINES JAN:24, 32; FEB:60; MAR:127; APR:132, 147, 178, 181; MAY:203-204, 206-207; JUNE:237, 245, 290; SEP:374; OCT:463;

PHONOGRAMS MAY:230-231; SEP:382; OCT:488;

PITCAIRN ISLAND APR:169;

PLANTS JAN:41; FEB:79; MAR:104, 119-122; OCT:441; NOV:499;

POISONING FEB:77; NOV:475;

POLAND JAN:1, 7, 18, 24, 27, 48; FEB:72; MAR:121, 123, 127; APR:149, 151-155, 159, 162, 164, 169, 178, 181; MAY:212, 227; JULY:323, 338; OCT:413, 432, 443, 445, 447;

POLITICAL RIGHTS JAN:31, 35-38; FEB:81-82; MAR:108; APR:184; MAY:228; JUNE:273, 278; JULY:338; AUG:358; SEP:378; OCT:438-439; NOV:498, 516;

POLLUTION JAN:18, 25, 33-34, 43, 51; FEB:69, 71, 81, 88; MAR:106-107, 112-113, 117, 123; APR:140-141, 164, 169-170, 187, 193; MAY:225; JUNE:274, 278, 298; JULY:314; AUG:353; SEP:380, 384, 389; OCT:402, 438, 447, 449, 451, 454-456, 458; NOV:494, 498;

POPULATION MAY:198, 220; JUNE:248, 289; JULY:329; SEP:373; OCT:415, 471;

PORTS MAR:94; JUNE:248, 289; JULY:329; SEP:383; OCT:439;

PORTUGAL JAN:1; FEB:58; APR:161-182, 188, 189, 178, 181; JUNE:237, 258-257, 262-264, 289-290; AUG:361; SEP:387; OCT:439; NOV:497;

POSTAL SERVICE APR:132, 172; JUNE:254;

POULTRY JULY:310;

PRIVILEGES-IMMUNITIES APR:151-152, 171; JUNE:233, 254; NOV:497;

PROMISSORY NOTES NOV:512;

PROPERTY MATTERS MAR:104, 119-122; AUG:369; OCT:408;

PROPERTY--CULTURAL APR:187; MAY:230; AUG:359;

PROPERTY--INDUSTRIAL APR:138;

PROPERTY--INTELLECTUAL JAN:43; MAY:231;

PROSTITUTION NOV:499;

PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS APR:192; MAY:228; OCT:442;

PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:33; FEB:81, 83; MAR:97, 118; APR:168; MAY:220; JUNE:247, 278-279; JULY:330; AUG:357; SEP:365, 389, 392; OCT:404, 433-435;

PUBLIC WORKS JAN:11; APR:132; MAY:229; OCT:446;

QATAR APR:147, 181, 190; JUNE:237; AUG:353; SEP:363;

RADIATION FEB:78;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

RADIO OPERATORS AUG:347; NOV:473;  
RADIOLOGY NOV:509;  
RAILWAYS MAR:129; MAY:223; OCT:442; NOV:478;  
RAPRA TECHNOLOGY LTD MAY:215;  
REFUGEES JAN:8; FEB:85; APR:171; SEP:385; OCT:409;  
REGIONS MAY:200; AUG:360; SEP:388, 392;  
REMOTE SENSING MAY:196; JUNE:251, 253;  
REPATRIATION NOV:491;  
REPUBLIC OF KOREA JAN:1-3, 22, 24, 38, 52; MAR:98-99, 119, 127; APR:178, 181; JUNE:237, 248, 253, 258-262, 265, 297; JULY:303-304, 306, 320; OCT:400, 438;  
REPUBLIC OF MOLDOVA FEB:69, 81, 83; MAR:105, 127; APR:171, 191; JUNE:274, 278; JULY:313; AUG:339; SEP:382; OCT:435; NOV:510;  
RESCUE OCT:452-453, 457;  
RESEARCH FEB:57; APR:187; MAY:213-215; JUNE:258, 293; JULY:324; OCT:400, 420; NOV:510;  
RESOURCES--HUMAN JAN:9; MAR:103; AUG:345; SEP:373; OCT:448; NOV:476;  
RESOURCES--MINERAL JAN:15; SEP:384;  
RESOURCES--NATURAL APR:139; JUNE:251, 253, 292; AUG:343;  
REST--WEEKLY FEB:74; JUNE:267;  
RETIREMENT JAN:28; MAR:93; MAY:213;  
RICE JAN:41; JUNE:265; NOV:499;  
ROAD TRAFFIC JAN:42; JULY:309; SEP:382; OCT:463; NOV:504, 511;  
ROADS JAN:42, 45; MAR:101; MAY:201-202; JUNE:244; JULY:308, 314, 317, 333; AUG:344; SEP:363, 382; OCT:399, 424, 463; NOV:481-482, 504, 511;  
ROCKETS JUNE:293;  
ROMANIA JAN:2, 5, 8; MAR:97-98; APR:133, 149, 157, 159-161, 165, 178, 181; JUNE:237, 246, 258, 262, 295; JULY:336; AUG:344; NOV:492-493, 495-496;  
ROME CONVENTION MAY:230; SEP:382; OCT:468;  
RUBBER MAY:213, 215;  
RUSSIAN FEDERATION JAN:6, 13, 25, 35-38, 43, 51; FEB:58, 60-61, 88; APR:132, 147, 167, 169, 172; MAY:205, 212; JUNE:236, 261, 285; JULY:312, 315-316, 318; AUG:340, 348-347; SEP:370-371, 378, 385, 395-396; OCT:406, 426; NOV:474, 481, 487, 511;  
RWANDA APR:178, 181; MAY:203; JULY:314-315; SEP:380;  
SAFEGUARDS--NUCLEAR JULY:307; AUG:343; NOV:486, 509;  
SAFETY--LIFE JUNE:289; JULY:329; SEP:383; OCT:439, 452-453, 459;  
SAINT HELENA AND DEPENDENCIES APR:169;  
SAINT KITTS AND NEVIS APR:181, 186; JUNE:298; SEP:394; OCT:449, 451; NOV:474;  
SAINT LUCIA APR:178, 181; JUNE:237, 298; AUG:357; NOV:474;  
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES APR:178, 181; JUNE:237; NOV:474;  
SAINT-LAWRENCE RIVER JULY:325;  
SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:42; FEB:85; MAY:227; AUG:349-350;  
SAMOA FEB:89; JUNE:235, 268; AUG:350;  
SAN MARINO APR:149, 190; MAY:217-219; AUG:342;  
SAO TOME AND PRINCIPE MAR:110; NOV:483;  
SATELLITES FEB:57; JUNE:251-254, 289, 298; JULY:310, 329; SEP:383; OCT:407, 439, 452;  
SAUDI ARABIA JAN:17; JUNE:253; JULY:311; OCT:404;  
SCHOOLS JAN:51; MAR:93; MAY:198;  
SCIENTIFIC MATTERS JAN:1, 51; FEB:82; MAR:106; APR:136-137, 166, 187; JUNE:253, 256, 259, 261, 292, 295; JULY:303, 308-309, 324; SEP:385; OCT:403, 426, 438; NOV:510;  
SEA JAN:32-33, 36; FEB:84; MAR:106-107, 110; APR:168; JUNE:254, 282, 289, 292; JULY:329, 331; AUG:343, 350; SEP:384, 383, 388-387, 389; OCT:439, 441, 447, 449-450, 452-455, 457; NOV:502-503;  
SEA--TERRITORIAL JUNE:269; JULY:329; SEP:383; OCT:439;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SEA-BED TREATY (NUCLEAR WEAPONS) JAN:32;  
SEABED JAN:32; JUNE:254;  
SEAMEN FEB:79; MAR:112; OCT:457; NOV:491;  
SECURITIES-NEGOTIABLE INSTRUMENTS APR:159;  
SECURITY JAN:22; OCT:459; NOV:474, 498-497;  
SEEDS SEP:384;  
SENEGAL FEB:89; APR:139, 145, 161, 178, 181, 190; JUNE:237; JULY:329; AUG:346; OCT:402, 440, 452;  
SEWERAGE JAN:9; FEB:63, 68; JUNE:239-240;  
SEYCHELLES JUNE:257; JULY:318; OCT:402;  
SHEEP SEP:394;  
SIERRA LEONE JAN:8; APR:136, 178, 181; JUNE:274; OCT:422, 432, 470; NOV:510;  
SINGAPORE FEB:85; MAR:93, 108, 127; APR:178, 181, 188; JUNE:237; AUG:356; SEP:368; OCT:436;  
SLAVERY JUNE:288, 300;  
SLOVAKIA FEB:58; MAR:119-120, 122, 127; APR:149-151, 153, 158, 159, 163, 165, 178, 181; MAY:198, 221; JUNE:237-238, 264;  
JULY:320; SEP:368; OCT:448, 451-457;  
SLOVENIA JAN:50; MAR:112; APR:147, 149, 161-162, 165-168, 181; JUNE:259, 282; JULY:314; AUG:349-350; SEP:383; OCT:432; NOV:500;  
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT JULY:316; OCT:424;  
SOCIAL MATTERS MAR:117; APR:132, 134, 140, 157; MAY:212; AUG:346-347; SEP:375; OCT:411, 419, 423, 446, 469;  
SOCIAL RIGHTS JUNE:277; SEP:397;  
SOCIAL SECURITY JAN:12; FEB:80; APR:134, 167; MAY:212; JUNE:234-236; JULY:311; AUG:347; SEP:368, 393;  
SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) OCT:452-453;  
SOLOMON ISLANDS FEB:72, 85; APR:148, 171-177; JUNE:233-234; OCT:435, 457;  
SOUTH AFRICA FEB:89-91; MAR:104, 120, 123; APR:147, 178, 181; JUNE:237, 253, 277; JULY:324; AUG:355; SEP:388; OCT:411, 469;  
NOV:488, 492, 495, 497;  
SOUTH CENTRE JULY:318; SEP:396; NOV:501;  
SOUTH-WEST PACIFIC APR:188; NOV:500;  
SOUTHERN AFRICA MAY:225;  
SPACE FEB:82, 87; JUNE:293-294; JULY:311; SEP:368; NOV:475;  
SPACE TRACKING FEB:87;  
SPAIN JAN:1, 24-25, 39-41, 50, 53; FEB:61-62, 87-88; MAR:95, 99-100, 120, 123, 127, 129; APR:161, 169, 178, 181; MAY:212, 231;  
JUNE:237, 254, 258-258, 262-264, 274, 298-298; JULY:337-338; AUG:341-342, 351-354; SEP:365, 376; OCT:399-400, 402; NOV:503;  
SPORTS APR:138, 163, 190-191;  
SRI LANKA APR:178, 181, 190; JUNE:237, 248, 255; JULY:318, 331;  
STAMP LAWS NOV:512;  
STATELESSNESS FEB:85; SEP:385;  
STATISTICS MAR:104; APR:132;  
STEEL MAR:105;  
STRUCTURAL ADJUSTMENT JAN:13, 46; FEB:69; APR:145; MAY:202; AUG:357; OCT:411, 423-424, 469-470;  
STUDENTS APR:158; MAY:200; OCT:413;  
SUDAN MAR:126; APR:138; JULY:324; OCT:438, 440; NOV:482-483, 501-502;  
SUGAR JUNE:289; NOV:498;  
SURINAME APR:178, 181; JUNE:237; NOV:474, 493-494;  
SVALBARD APR:157;  
SWAZILAND MAR:98, 113; APR:178, 181; MAY:225; JUNE:237; SEP:379; OCT:433-434, 450;  
SWEDEN JAN:7, 49; MAR:119, 121, 127; APR:132, 134, 138, 161, 169, 178, 181; MAY:196, 225; JUNE:237, 247, 289, 301; AUG:355;  
SEP:364, 368, 378, 387, 390, 394; OCT:400, 402, 460-461; NOV:492-496;  
SWITZERLAND JAN:17, 53; FEB:57; MAR:104, 120, 127, 129; APR:131, 137, 152, 160-181, 188, 178, 181; JUNE:255; JULY:308, 323;  
AUG:339, 351; SEP:368, 392; OCT:405, 432, 439, 461, 463; NOV:492-493, 495-498;  
SYRIA JUNE:287;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SYRIAN ARAB REPUBLIC FEB:59; MAR:108; APR:190; JUNE:250;

TAJIKISTAN JAN:4, 38; MAR:127; APR:191; JUNE:281; NOV:474;

TAXATION JAN:1-2, 7, 16, 20, 22-25, 47, 50; FEB:61, 68, 88; MAR:93, 99, 123; MAY:198; JUNE:252, 255-258, 260, 294, 297; JULY:310, 316, 325; SEP:363, 384; OCT:404-406, 462-463; NOV:503;

TAXATION--BUSINESS OCT:404;

TAXATION--CAPITAL JAN:7, 20, 24; FEB:61; MAR:99, 123; JUNE:297; OCT:405-406; NOV:503;

TAXATION--CORPORATIONS SEP:363;

TAXATION--DOUBLE JAN:1-2, 7, 16, 20, 22-24, 47, 50; FEB:61, 88; MAR:93, 123; MAY:198; JUNE:252, 260, 297; JULY:310, 325; SEP:363; OCT:404-406, 462-463; NOV:503;

TAXATION--GIFTS JUNE:256;

TAXATION--INCOME JAN:2, 7, 16, 20, 22-24, 47; FEB:61, 88; MAR:99, 123; MAY:198; JUNE:252, 255, 260, 294, 297; JULY:310, 325; SEP:363; OCT:406, 462-463; NOV:503;

TAXATION--INHERITANCE JUNE:256; SEP:363; OCT:405, 461;

TECHNOLOGY JAN:11, 37, 49, 51; FEB:57, 62; MAR:98; MAY:211-212; JUNE:253, 259, 261, 295; JULY:303, 318, 324, 334; AUG:343, 346, 361; SEP:365, 375; OCT:399-400, 407-408, 416, 438; NOV:475, 485, 510;

TELECOMMUNICATIONS FEB:66; APR:132, 172; MAY:201-202; JUNE:252, 261, 289; JULY:310, 315, 329; SEP:363; OCT:421, 439; NOV:473;

TELEVISION JUNE:246; JULY:326; OCT:407;

TERRITORIAL WATERS JUNE:289; JULY:329; SEP:364, 383; OCT:439;

TERRITORIES MAR:119; APR:135;

TERRORISM MAR:97; JUNE:247; SEP:365;

TEXTILES JUNE:254; JULY:304;

THAILAND JAN:16, 22, 47, 49; FEB:63-84; MAR:113; APR:178, 181; JUNE:237; AUG:343; OCT:407, 452;

THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA JAN:36; APR:183; MAY:228-230; JULY:334; AUG:345-346; OCT:401, 426;

TIR CONVENTION (TRANSPORT) JULY:333; AUG:349; SEP:397;

TLATELOLCO TREATY JUNE:298; NOV:493-494;

TOBACCO MAR:94;

TOGO MAR:114; APR:178, 181, 190; MAY:198, 209; JULY:334; OCT:409, 432, 435, 440;

TONGA AUG:350; OCT:457; NOV:497;

TORTURE JAN:38; MAR:120; APR:185; MAY:226; SEP:397; NOV:510;

TOURISM JAN:6; FEB:88; APR:139; JUNE:280; JULY:308; SEP:369; OCT:410, 468;

TRADE JAN:8, 42; FEB:59-60, 75-76, 79-80, 85; MAR:118; APR:138, 172-178, 181, 192; MAY:195, 211, 227; JUNE:238-237, 251-252, 254-255, 269-271, 282-288, 293-298; JULY:306; AUG:339, 349-350, 365; SEP:366-368, 375-378, 384, 387, 382-396; OCT:432-433, 440-441, 443; NOV:489, 492-493, 495-496, 501, 504, 513;

TRADE LAW FEB:83; APR:183; JUNE:279; JULY:337; AUG:355; SEP:389; NOV:506;

TRADE-MARKS APR:138, 190-191;

TRAFFIC IN PERSONS NOV:499;

TRAINING JAN:11, 18, 21; FEB:58; APR:139; MAY:198, 211; JUNE:238, 254; JULY:303-304, 312, 318, 320, 324, 327; SEP:363, 368, 370-371, 373; OCT:424, 446, 457; NOV:476, 487, 510;

TRAINING--VOCATIONAL JULY:303-304, 320; OCT:424, 446; NOV:476;

TRANSIT FEB:86; AUG:345;

TRANSPORT JAN:2-3, 30, 32, 45, 47, 49; FEB:55, 58, 67, 74, 87, 91; MAR:93, 95, 100, 107-108, 119; APR:141, 192; MAY:195, 206, 217, 222; JUNE:233, 235, 258-260, 268, 289, 291, 297-298; JULY:308-309, 311, 316, 323, 325, 332-333, 335; AUG:340, 349; SEP:376, 382, 396-397; OCT:399, 405-406, 410-411, 414, 442, 448, 458, 480-483, 489-470; NOV:485, 487-488, 504, 511;

TRANSPORT--AIR JAN:2-3, 18, 21, 32, 47; FEB:55; MAR:93, 95, 107-108, 119; APR:188; MAY:195, 217; JUNE:233, 235, 259-260, 268, 291, 297; JULY:309, 311, 323; SEP:376; OCT:404-406, 410-411, 461-463, 469-470; NOV:485, 487-488, 511;

TRANSPORT--LUGGAGE OCT:458;

TRANSPORT--MARITIME JAN:50; FEB:74; MAR:106-107; MAY:215, 219; JUNE:253; OCT:448, 450-455;

TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:30, 49; FEB:58, 87; MAY:222; JUNE:289, 298; JULY:332-333; AUG:349; SEP:396-397;

TRANSPORT--PASSENGERS JUNE:298; OCT:458;

TRANSPORT--RAIL OCT:442;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

TRANSPORT--ROAD JAN:30, 45; FEB:58, 87, 91; MAY:222; JUNE:258, 298; JULY:308, 332-333; AUG:349; SEP:382, 396; OCT:399, 468; NOV:504;

TRANSPORT--SEA FEB:74; JUNE:289; OCT:468;

TRAVEL FEB:87; OCT:468;

TREATIES-AGREEMENTS FEB:73, 76; JUNE:272, 277; JULY:330;

TRINIDAD AND TOBAGO JAN:14; FEB:81; MAR:127; APR:178, 181; JUNE:264; JULY:304; AUG:344, 356; OCT:432, 446; NOV:474;

TRUST FUNDS NOV:500;

TUNAS SEP:388;

TUNISIA JAN:9, 27; FEB:82-83, 71; MAR:98; APR:138, 178, 181, 190; MAY:197; JUNE:239, 280; JULY:308, 317, 324; OCT:414, 432, 438, 440, 457; NOV:481;

TURKEY JAN:8, 23, 27, 43; FEB:61, 68; MAR:105, 111; APR:140, 148, 181, 184-185, 178, 181; JUNE:241, 250, 290; JULY:306; AUG:349; SEP:365; OCT:432; NOV:498, 504, 513;

TURKMENISTAN FEB:61, 84; JUNE:274; OCT:417;

TURKS AND CAICOS ISLANDS FEB:81; APR:169;

TUVALU SEP:379;

UGANDA JAN:13, 27; MAR:96, 100-101; APR:178, 181, 190; JUNE:237, 244, 273, 278; JULY:318; AUG:357; OCT:414-415; NOV:498-499;

UKRAINE JAN:1, 4, 7, 44, 49; FEB:55, 69, 79; APR:147, 159; MAY:229; JULY:307; OCT:404, 427, 449, 458; NOV:475;

UNIDO FEB:84; JUNE:288; SEP:388;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:19-20, 50; MAR:127; APR:190;

UNITED ARAB EMIRATES JAN:5; MAR:93; APR:134, 147, 181;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:1, 30-31, 33-34; FEB:58, 79; MAR:120-121, 124, 127, 130; APR:131-137, 161, 169, 178, 181, 183, 186-187; JUNE:237, 247, 254, 262-264, 290, 292, 297, 301; JULY:308-309, 314, 320-321, 323; AUG:355; SEP:364; OCT:402-409, 429, 459, 461-463;

UNITED NATIONS JAN:3, 8, 28; FEB:58, 82; MAR:94-95, 103-105; APR:132, 139, 146; MAY:195-197, 205, 211-213; JUNE:238, 238, 264; JULY:309, 312-314, 318; AUG:339-340, 346-348; SEP:363-364, 377, 385, 390; OCT:399, 402, 428, 459; NOV:475, 486-487;

UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) APR:132; AUG:342; NOV:484, 500;

UNITED NATIONS (MEMBERS) APR:171;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) JUNE:239;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) FEB:55, 59, 70, 72, 88, 89; MAR:95-96, 104, 110, 113, 122, 130; MAY:211, 230; OCT:409, 482;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:1, 7; MAR:96; MAY:195; OCT:399, 426;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME) JAN:8; MAR:95; JUNE:247; JULY:314;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES) JAN:8; OCT:409;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) OCT:428;

UNITED NATIONS (WORLD FOOD PROGRAMME) APR:194;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION JAN:31;

UNITED NATIONS FORCES JAN:28; MAY:195, 197; JUNE:238;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION JAN:25-29, 51-52; FEB:84; JUNE:288; SEP:388;

UNITED NATIONS MISSIONS JAN:3, 28; FEB:62; MAR:103; MAY:195, 197;

UNITED NATIONS PERSONNEL OCT:402, 459;

UNITED REPUBLIC OF CAMEROON JAN:16;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:15; MAR:101; APR:139, 178, 181; MAY:225; JUNE:237; JULY:324; AUG:348; SEP:381, 398; NOV:483;

UNITED STATES OF AMERICA JAN:3, 18, 22, 25, 39, 46-48; FEB:57, 59, 84, 87; MAR:104-105, 117, 129; APR:178, 181, 184, 188; MAY:218; JUNE:237, 251-255, 258, 261, 265, 279, 290, 292-297; JULY:304, 310-311, 323, 325; AUG:339; SEP:363, 368-369, 389; OCT:400, 402, 408, 434, 438, 459, 461, 469; NOV:492, 495;

UNIVERSITIES APR:150, 152-153, 155-156, 187; MAY:200; NOV:504;

UNIVERSITY FOR PEACE NOV:504;

UPPER VOLTA JUNE:291;

URANIUM FEB:59; JULY:307, 311; OCT:408-409;

URBAN DEVELOPMENT FEB:84; APR:141; MAY:209; JUNE:249-250; OCT:414, 422; NOV:480, 501;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

URUGUAY JAN:15; MAR:96, 116, 121; APR:147, 178, 181, 190; JUNE:237; SEP:374, 388; OCT:402, 409, 462; NOV:492-496;  
UZBEKISTAN JAN:2-3, 42; MAR:119; APR:136; MAY:210; JUNE:260-261; JULY:328, 330; AUG:357-358, 361; SEP:378, 391-392, 394-397;  
OCT:462-463; NOV:474;  
  
VANUATU JAN:31; APR:169; JUNE:234; SEP:383;  
  
VENEZUELA FEB:80; APR:147, 169, 178, 181; JUNE:237, 260, 288; JULY:304-305; AUG:342, 351-352; SEP:378; OCT:402, 413-414, 454-456,  
468; NOV:474, 483;  
  
VESSELS JAN:38, 48; FEB:74; MAR:106-107, 110; MAY:219; JUNE:253, 257; OCT:447-448, 453-456; NOV:490;  
  
VIET NAM JAN:2; FEB:61, 73-77; MAR:113; APR:147; MAY:211, 218; JUNE:261-262; SEP:363, 369, 376, 387; OCT:408, 425; NOV:473, 488;  
  
VISAS JAN:3; FEB:60-61; MAR:97-98; MAY:231; JUNE:255-257; JULY:304-305; AUG:342, 352; OCT:400, 403, 410, 438, 468; NOV:488, 503;  
  
VOLUNTEERS NOV:475;  
  
WAGES FEB:75; JUNE:271-272; OCT:444-445;  
  
WAR CRIMES MAR:112;  
  
WAR VICTIMS APR:192; MAY:228; OCT:440-442;  
  
WATER RESOURCES JAN:9-10, 14; FEB:58, 83, 85-88, 89; MAY:198; JUNE:239-240, 243-244, 249-250, 287; SEP:369; OCT:412, 414, 422;  
  
WATERCOURSES JULY:325; SEP:364, 396;  
  
WEAPONS JAN:43; FEB:79; MAR:117; JUNE:295; JULY:336; SEP:388; OCT:431; NOV:499;  
  
WEAPONS--NUCLEAR JAN:31-32, 44, 49; FEB:87-88; MAR:128; APR:183; MAY:229-230; JUNE:281, 298; AUG:343; NOV:488, 493-494;  
  
WETLANDS MAR:116; JUNE:287; JULY:334; AUG:380; SEP:386; OCT:437;  
  
WILDLIFE FEB:79; MAR:116; APR:134, 160-161, 187; JUNE:287; JULY:334-335; AUG:360; SEP:386; OCT:437, 441;  
  
WOMEN JAN:31, 33; FEB:75; MAY:217; JUNE:269, 271, 273, 278; JULY:326; AUG:358; SEP:374, 383; OCT:438;  
  
WOOD MAY:214; AUG:353;  
  
WOOL JUNE:254; JULY:304;  
  
WORK HOURS SEP:391;  
  
WORKERS FEB:76, 78; JUNE:267-268, 273; JULY:331; AUG:341; OCT:445-447; NOV:476, 491;  
  
WORKERS--FOREIGN JUNE:268;  
  
WORKERS--INDIGENOUS JULY:332;  
  
WORKERS--PROTECTION FEB:77-78; MAY:218; JUNE:273; JULY:332; AUG:341; OCT:445-447; NOV:491;  
  
WORKERS--RURAL OCT:446;  
  
WORKMEN'S COMPENSATION FEB:74; JUNE:267-268; AUG:341;  
  
WORLD FOOD PROGRAMME SEP:377;  
  
WORLD HEALTH ORGANIZATION MAR:115; APR:170; JUNE:299; JULY:313, 319; AUG:356; SEP:367, 377, 390; OCT:427;  
  
WORLD TOURISM ORGANIZATION FEB:88;  
  
WORLD TRADE ORGANIZATION JUNE:237; SEP:377; OCT:432-433; NOV:495-496;  
  
YARMUK RIVER JUNE:250, 287;  
  
YEMEN MAR:130; APR:139; JUNE:239-240, 279; NOV:483;  
  
YOUNG PEOPLE FEB:74, 77; OCT:444;  
  
YUGOSLAVIA JAN:18; MAR:127; APR:178, 181; JUNE:298; OCT:409-410, 468; NOV:484, 503, 505;  
  
ZAIRE JAN:35; APR:178, 181; JULY:324; SEP:381; OCT:457;  
  
ZAMBIA MAR:113; APR:143, 178, 181; MAY:205, 225, 228, 232; JUNE:237, 241, 251-252, 295; JULY:334; SEP:375; OCT:425;  
ZIMBABWE JAN:20; APR:178, 181; MAY:201-202, 221, 226; JUNE:273; JULY:318; OCT:401, 412, 432; NOV:488, 499;

CUMULATIVE (1995) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION  
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 APR:171;  
00052 JAN:31;  
00221 MAR:115; APR:170; JUNE:299; AUG:356; SEP:390;  
00541 JUNE:290;  
00583 FEB:73;  
00588 FEB:73;  
00689 FEB:74;  
00694-00695 JUNE:267;  
00597 FEB:74; JUNE:267;  
00600-00602 JUNE:268;  
00607-00608 JUNE:269;  
00610 FEB:74;  
00612 MAY:217; OCT:443;  
00624 FEB:74;  
00627 FEB:75; JUNE:269;  
00628 JUNE:270;  
00631 SEP:391;  
00635 MAR:110;  
00637 NOV:490;  
00673 JUNE:280; .  
00792 FEB:75; JUNE:270; OCT:443;  
00814 APR:172-178, 181; JUNE:282-286; NOV:492-493;  
00881 FEB:75; MAR:111;  
00898 OCT:443;  
00928 MAR:130;  
00970 OCT:440;  
00971-00973 OCT:441;  
01017-01018 OCT:444;  
01021 MAR:110; AUG:356; NOV:498;  
01070 JAN:31;  
01135-01136 SEP:377;  
01168 APR:149; NOV:514-518;  
01239 JUNE:270;  
01341 MAR:111;  
01342 NOV:499;  
01374 JULY:323;  
01414 JUNE:300;  
01613 JAN:41; JUNE:285; NOV:499;  
01691 JULY:324;  
01712 OCT:461;  
01963 JAN:41; NOV:499;  
02109 NOV:490;  
02157 NOV:490;  
02181 FEB:75; JUNE:271;  
02244 OCT:444;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

02422 JUNE:288;  
02437 JUNE:287;  
02545 FEB:85; SEP:385;  
02588 FEB:85; NOV:500;  
02613 JAN:31; JUNE:273;  
02861 JUNE:288;  
02889 APR:149-150;  
02901 NOV:491;  
02907 FEB:76; JUNE:271; SEP:391;  
02954 APR:150;  
02955 APR:150-151;  
02997 FEB:82; NOV:505;  
03025 JUNE:290;  
03301 JAN:46;  
03409 SEP:395;  
03611 APR:187; AUG:359;  
03515 APR:151-152;  
03822 JUNE:288;  
03850 SEP:388; OCT:464;  
03879 OCT:461;  
03915 SEP:391;  
04023 APR:152-153;  
04214 FEB:89-91; MAY:223-225;  
04648 MAY:218;  
04704 JUNE:271;  
04707 OCT:461;  
04714 OCT:447;  
04739 FEB:80; MAR:118; APR:192; SEP:387; NOV:501;  
04788-04787 APR:188;  
04789 JAN:30; MAR:108-109; APR:171; MAY:219-220; JUNE:275-276; JULY:320-322; AUG:354; SEP:388; OCT:429-431; NOV:510;  
04804 JUNE:298;  
04872 JULY:325;  
05005 JULY:331;  
05022 APR:153;  
05148 APR:153-155;  
05181 OCT:444;  
05377 APR:155;  
05742 FEB:87; JULY:332; AUG:349; SEP:396;  
06077 MAR:122;  
06079 MAY:230;  
06083 FEB:76; JUNE:272;  
06193 AUG:359;  
06208 FEB:76;  
06321 OCT:437;  
06330 JAN:38;  
06331 JAN:39;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

06369 APR:155-158;  
06543 SEP:383;  
06544 APR:189;  
06841 APR:156-157;  
06894 JAN:46;  
06895 JAN:47;  
07247 MAY:230; SEP:382; OCT:468;  
07251 SEP:395;  
07427 FEB:87;  
07515 FEB:83; OCT:467;  
07825 MAR:123; JULY:337;  
07859 APR:157;  
07789 JUNE:297;  
07822 JAN:39-40; MAR:123;  
07954 FEB:89;  
08175 FEB:76;  
08279 SEP:392; OCT:445;  
08303 AUG:361;  
08329 OCT:468; NOV:503;  
08359 MAY:228; JUNE:288; JULY:337; AUG:358; SEP:394;  
08502 JAN:47;  
08584 OCT:448;  
08822 OCT:468;  
08638 MAR:126;  
08791 APR:171; SEP:385;  
08836 MAY:218;  
08873 FEB:77;  
08940 JAN:30; MAY:222;  
09067 APR:157;  
09068 JUNE:298; NOV:493-494;  
09103 NOV:503;  
09159 OCT:448;  
09398 OCT:462;  
09431 JAN:41; MAR:124; AUG:354;  
09432 OCT:464;  
09484 JAN:38; MAR:119; SEP:395;  
09479 JUNE:297;  
09840 FEB:86;  
  
10471 OCT:469;  
10485 JAN:31, 44, 49; FEB:87-88; MAR:126; APR:183; MAY:229-230; JUNE:281;  
10513 JAN:47;  
10745 JUNE:291;  
10823 MAR:112;  
10892 JAN:47;  
10996 SEP:384;  
11018 MAR:130;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

11084 OCT:462;  
11122 SEP:384;  
11124 SEP:384;  
11212 APR:158;  
11585 JUNE:272; OCT:445;  
11583 JULY:323;  
11809 MAR:119-120; AUG:362;  
11806 AUG:359;  
11821 OCT:445;  
12140 FEB:83; APR:183; JUNE:279; JULY:337; AUG:355; SEP:389; NOV:506;  
12181 MAR:113;  
12325 JAN:32; OCT:462;  
12419 APR:158;  
12430 MAY:231;  
12656 JUNE:272;  
12659 OCT:445;  
12677 FEB:77;  
12678 OCT:462;  
13444 JAN:43;  
13456 JUNE:265;  
13686 MAR:108;  
13678 JAN:32;  
13695 OCT:460;  
13786 JUNE:301;  
13823 NOV:494;  
14049 OCT:449;  
14097 OCT:449;  
14098 APR:158;  
14108 JUNE:291;  
14118 JAN:32; JUNE:291; OCT:463;  
14151 FEB:83; OCT:467-468;  
14152 FEB:83; AUG:358; OCT:450;  
14173 JULY:325;  
14403 FEB:88;  
14443 SEP:387;  
14449 JUNE:279;  
14531 JUNE:277; SEP:397;  
14533 FEB:91; MAY:222; JULY:333;  
14537 FEB:79; MAR:130; OCT:441;  
14583 MAR:118; JUNE:287; JULY:334; AUG:380; SEP:388; OCT:437;  
14604 APR:186; NOV:500;  
14688 JAN:35-38; FEB:81-82; MAR:108; APR:184; MAY:228; JUNE:278; JULY:338; AUG:358; SEP:378; OCT:438-439; NOV:498, 516;  
14684 MAR:110;  
14695 FEB:72;  
14696 MAR:117;  
14769 NOV:494;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14841 JULY:331;  
14956 JAN:33; FEB:83; JUNE:278; JULY:330; SEP:392; OCT:433-434;  
15020 JUNE:298;  
15028 FEB:86;  
15030 JULY:325;  
15121 JULY:333;  
15410 SEP:387;  
15511 JAN:44; APR:189; AUG:360; OCT:437;  
15678 JAN:47;  
15705 JAN:42;  
15749 JAN:33; SEP:389;  
15814 JUNE:297;  
15823 OCT:446;  
15824 OCT:450; NOV:503;  
15912 JAN:48;  
16041 FEB:71;  
16064 OCT:448;  
16197 MAY:221;  
16198 OCT:450-451;  
16509 JULY:323;  
16510 JULY:333; AUG:349; SEP:397;  
16563 JUNE:292;  
16585 JUNE:292;  
16688 JUNE:292;  
16705 FEB:77; MAR:111; MAY:218; OCT:448;  
743 JAN:42; SEP:382; OCT:463; NOV:511;  
16893 MAY:231;  
17145 FEB:87;  
17146 APR:169-170; OCT:451;  
17285 JUNE:293;  
17487 JUNE:293;  
17512-17513 APR:192; MAY:228; OCT:442;  
17825 APR:159;  
17852 JULY:325;  
17864 APR:159;  
17868 APR:159;  
17907 JULY:332;  
17935 SEP:382; NOV:504;  
17938 OCT:463;  
17948 OCT:452;  
17970 JAN:50;  
18065 JUNE:293;  
18123 JUNE:265;  
18232 JUNE:277; JULY:330;  
18655 JUNE:265;  
18634 JAN:48;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

18643 JUNE:293;  
 18818 MAR:114;  
 18857 JUNE:293-294;  
 18940 JUNE:288;  
 18961 OCT:452-453;  
 19183 MAY:218;  
 19487 AUG:349;  
 19587 MAR:123;  
 19608 MAY:231;  
 19653 OCT:446;  
 19717 JUNE:294;  
 19735 NOV:504;  
 19937 JUNE:294;  
 19947 JAN:48;  
  
 20185 SEP:393;  
 20211 JUNE:279;  
 20378 JAN:33; MAY:217; JUNE:278; JULY:326; AUG:358; SEP:383; OCT:436;  
 20690 OCT:447;  
 20790-20791 AUG:352;  
 20827 JUNE:294;  
 20966 JAN:44;  
 20967 APR:159;  
 21158 APR:160;  
 21159 APR:160-161;  
 21167 JAN:48;  
 21200 APR:161;  
 21284 OCT:453;  
 21522 AUG:360;  
 21618 JAN:45; JULY:333;  
 21623 JUNE:278;  
 21786 NOV:495;  
 21886 OCT:454;  
 22032 MAY:230;  
 22067 JUNE:288;  
 22082 JUNE:288;  
 22281 FEB:88;  
 22282 NOV:497;  
 22307 SEP:393;  
 22344 MAY:219;  
 22345 FEB:77; JULY:332; NOV:491;  
 22346 FEB:78; JUNE:273; OCT:447;  
 22484 MAR:108-107; OCT:454-456;  
 22495 JAN:43; FEB:79; MAR:117; JUNE:295; JULY:336; SEP:388; OCT:434; NOV:499;  
 22514 JAN:39; FEB:84; MAR:124-126; APR:184-185; MAY:221; JUNE:279-281; JULY:337-338; AUG:355; SEP:389-390; OCT:464-467;  
 NOV:506-509;  
 22693 JAN:48;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22715 JAN:50;  
22843-22844 JULY:328;  
22845 JULY:327;  
23001 OCT:457;  
23045 NOV:500;  
23170 SEP:392;  
23187 OCT:460-481;  
23317 AUG:353;  
23332 JAN:49;  
23350 MAR:107;  
23353 OCT:442;  
23432 FEB:84; JUNE:288; SEP:388;  
23439 FEB:78; JUNE:273; OCT:447;  
23489 OCT:457;  
23636 APR:172;  
23637 OCT:438;  
23845 MAR:111;  
23710 AUG:360; SEP:386;  
24079 FEB:88;  
24236 JULY:327;  
24404 NOV:509;  
24591 JAN:42; FEB:80; JULY:328; AUG:357;  
24604 APR:194;  
24630 JAN:49;  
24631 NOV:509;  
24635 OCT:458;  
24643 NOV:509;  
24817 OCT:458;  
24841 JAN:38; MAR:120, 130; MAY:226; SEP:397; NOV:510;  
24922 JULY:327;  
25289 FEB:86;  
25557 FEB:89;  
25587 JAN:42; FEB:85; MAY:227;  
25697 AUG:362;  
25701 APR:161;  
25702 APR:162;  
25703 APR:162-163;  
25704-25706 APR:163;  
25799 FEB:78;  
25910 JAN:50; MAY:229;  
25986 MAR:123;  
25987 SEP:387;  
26012 APR:147; NOV:500;  
26119 MAY:227; AUG:349;  
26120-26121 MAY:227; AUG:350;  
26164 JAN:43; APR:193;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26257 MAY:232;  
26369 JAN:34; FEB:71; MAR:117; APR:164; JUNE:274; SEP:384; NOV:498;  
26457 APR:164;  
26531 JUNE:295;  
26540 MAR:129; MAY:223;  
26545 MAR:107;  
26650 SEP:393;  
26668 SEP:394;  
26691 NOV:513;  
26702-26703 SEP:386;  
26705 FEB:78;  
26798 OCT:469;  
26805 JUNE:298;  
27161 APR:165;  
27310 JULY:324; NOV:510;  
27322 JUNE:297;  
27466 FEB:86;  
27467 NOV:511;  
27479 MAY:232;  
27531 FEB:72-73; MAR:116; APR:147-148; JUNE:277; AUG:351; SEP:378-379; OCT:438; NOV:497;  
27532 MAR:130;  
27627 FEB:81; MAR:116; APR:186; MAY:220; JUNE:278; AUG:357; SEP:389; OCT:434-435;  
27629 MAR:130;  
27639 APR:186;  
27663 APR:187;  
27688 JUNE:301;  
27698 JUNE:301;  
27777 NOV:501;  
27884 FEB:79; MAR:112;  
27885 NOV:491;  
28020 APR:165;  
28026 APR:191;  
28159 APR:194;  
28212 SEP:394;  
28256 NOV:491;  
28352 JULY:334; AUG:381;  
28379 FEB:88;  
28382 MAY:219;  
28383 JULY:332;  
28395 JULY:335;  
28419 MAR:108;  
28551 JAN:45;  
28574 SEP:394;  
28603 APR:148; MAY:226;  
28758 JAN:46; OCT:469;  
28907 MAR:112; MAY:221;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

28908 MAR:130;  
28911 JAN:51; FEB:81; MAR:112-113; APR:187; MAY:225; JUNE:298; AUG:353; SEP:380; OCT:438;  
28954 JUNE:266;  
28994 OCT:463;  
29004 OCT:459;  
29021 JUNE:301;  
29045 JAN:51;  
29051 JAN:51;  
29085 JAN:52;  
29087 JAN:52;  
29144 MAY:225;  
29188 JAN:53;  
29193 JAN:53;  
29215 JUNE:289;  
29322 FEB:89; AUG:357;  
29467 JUNE:289; NOV:498;  
29468-29470 APR:168;  
29472 APR:167;  
29575 APR:167;  
29780 OCT:469;  
29845 MAR:118; OCT:470;  
29847 MAY:229;  
  
30078 SEP:385;  
30083 JAN:52;  
30177 MAY:220; JUNE:289; JULY:329; OCT:471;  
30382 APR:192; JULY:335;  
30409 NOV:504;  
30483 JUNE:289; JULY:329; SEP:383; OCT:439;  
30539 OCT:470;  
30609 MAY:219;  
30619 JAN:37; FEB:79-80; MAR:118; APR:167; JULY:330; AUG:352-353; OCT:435-436; NOV:497;  
30680 APR:193;  
30673 JAN:37;  
30692 JAN:37-38; MAR:110; AUG:381; SEP:380;  
30822 JAN:35; FEB:80; MAR:114-115; APR:189; MAY:222; JUNE:274; JULY:336; AUG:358-359; SEP:385; OCT:460; NOV:504;  
30865 SEP:388;  
30883 JAN:53;  
30910 OCT:470;  
30990 FEB:89;  
30999 APR:170;  
31029 JAN:42; APR:186; MAY:226; JULY:327;  
31080 JAN:35;  
31182 MAR:119;  
31252 FEB:82; MAR:113; APR:167-168; MAY:226-227; JUNE:277; JULY:336; AUG:351; SEP:380-382; OCT:440;  
31259 JUNE:301;  
31363 JAN:36; FEB:84; APR:168; JUNE:282; JULY:331; AUG:360; NOV:502-503;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

31384 JAN:36-37; FEB:71-72; APR:168; MAY:223; JUNE:282; JULY:328-329; AUG:350; SEP:385;  
31382 JAN:46;  
31411 SEP:390;  
31448 JUNE:287;  
31452-31455 JAN:1;  
31456-31461 JAN:2;  
31462-31466 JAN:3;  
31467-31470 JAN:4;  
31471-31475 JAN:5;  
31476-31480 JAN:6;  
31481-31485 JAN:7;  
31486-31487 JAN:8;  
31488 JAN:8, 43;  
31489-31490 JAN:8;  
31491-31494 JAN:9;  
31495-31498 JAN:10;  
31499-31502 JAN:11;  
31503-31506 JAN:12;  
31507-31508 JAN:13;  
31509 JAN:13; AUG:357;  
31510 JAN:13;  
31511-31514 JAN:14;  
31515-31518 JAN:15;  
31519 JAN:16, 46;  
31520-31521 JAN:16;  
31522 JAN:16, 49;  
31523 JAN:16;  
31524-31528 JAN:17;  
31529-31534 JAN:18;  
31535-31539 JAN:19;  
31540-31545 JAN:20;  
31546-31551 JAN:21;  
31552-31556 JAN:22;  
31557-31561 JAN:23;  
31562-31567 JAN:24;  
31568-31572 JAN:25;  
31573-31576 JAN:26;  
31577-31580 JAN:27;  
31581-31583 FEB:55;  
31584-31587 FEB:56;  
31588-31592 FEB:57;  
31593-31597 FEB:58;  
31598-31601 FEB:59;  
31602 FEB:59, 88;  
31603-31607 FEB:60;  
31608-31612 FEB:61;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

31613-31616 FEB:62;  
31617-31620 FEB:63;  
31621-31624 FEB:64;  
31625-31628 FEB:65;  
31629-31632 FEB:66;  
31633-31636 FEB:67;  
31637-31640 FEB:68;  
31641-31644 FEB:69;  
31645 FEB:70;  
31646 MAR:93, 108;  
31647-31650 MAR:93;  
31651-31655 MAR:94;  
31656-31659 MAR:95;  
31660 MAR:96, 115;  
31661-31663 MAR:96;  
31664-31669 MAR:97;  
31670-31675 MAR:98;  
31676-31680 MAR:99;  
31681-31684 MAR:100;  
31685-31688 MAR:101;  
31689-31692 MAR:102;  
31693-31695 MAR:103;  
31696 MAR:104, 121-122; AUG:362;  
31697-31698 MAR:104;  
31699 MAR:105, 127-129;  
31700-31701 MAR:105;  
31702-31704 APR:131;  
31705-31709 APR:132;  
31710-31713 APR:133;  
31714 APR:134, 187;  
31715-31718 APR:134;  
31717-31720 APR:135;  
31721-31725 APR:136;  
31726-31730 APR:137;  
31731 APR:138;  
31732 APR:138, 190-191;  
31733 APR:138;  
31734-31738 APR:139;  
31739-31742 APR:140;  
31743-31746 APR:141;  
31747-31750 APR:142;  
31751-31754 APR:143;  
31755-31758 APR:144;  
31759-31760 APR:145;  
31761 MAY:195;  
31762 MAY:195, 217;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

31763-31764 MAY:195;  
31765-31770 MAY:196;  
31771-31775 MAY:197;  
31776-31781 MAY:198;  
31782-31787 MAY:199;  
31788-31793 MAY:200;  
31794-31799 MAY:201;  
31800-31805 MAY:202;  
31806-31812 MAY:203;  
31813-31819 MAY:204;  
31820-31825 MAY:205;  
31826-31829 MAY:206;  
31830-31833 MAY:207;  
31834-31837 MAY:208;  
31838-31841 MAY:209;  
31842-31845 MAY:210;  
31846-31849 MAY:211;  
31850-31854 MAY:212;  
31855-31859 JUNE:233;  
31860-31864 JUNE:234;  
31865-31870 JUNE:235;  
31871-31873 JUNE:236;  
31874 JUNE:237; OCT:432-433; NOV:495-496;  
31875 JUNE:238;  
31876-31881 JUNE:239;  
31882-31887 JUNE:240;  
31888-31893 JUNE:241;  
31894-31900 JUNE:242;  
31901-31906 JUNE:243;  
31907-31912 JUNE:244;  
31913-31918 JUNE:245;  
31919-31921 JUNE:246;  
31922 JUNE:246, 281; JULY:338; SEP:390; OCT:467; NOV:510;  
31923-31926 JUNE:247;  
31927-31930 JUNE:248;  
31931-31934 JUNE:249;  
31935-31939 JUNE:250;  
31940-31941 JUNE:251;  
31942 JUNE:251, 295;  
31943-31945 JUNE:251;  
31946 JUNE:252, 295;  
31947 JUNE:252;  
31948 JUNE:252, 295;  
31949 JUNE:252, 296;  
31950-31951 JUNE:252;  
31952-31953 JUNE:253;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

31954 JUNE:253, 296;  
31955-31957 JUNE:253;  
31958-31963 JUNE:254;  
31964-31969 JUNE:255;  
31970-31975 JUNE:256;  
31976-31981 JUNE:257;  
31982-31986 JUNE:258;  
31987-31991 JUNE:259;  
31992-31997 JUNE:260;  
31998-32003 JUNE:261;  
32004-32005 JUNE:262;  
32006-32007 JUNE:263;  
32008-32009 JUNE:264;  
32010-32014 JULY:303;  
32015 JULY:304, 320;  
32016-32019 JULY:304;  
32020-32021 JULY:305;  
32022 JULY:306; AUG:355; OCT:440;  
32023-32026 JULY:307;  
32027-32031 JULY:308;  
32032-32036 JULY:309;  
32037-32041 JULY:310;  
32042-32046 JULY:311;  
32047-32052 JULY:312;  
32053-32057 JULY:313;  
32058-32062 JULY:314;  
32063-32066 JULY:315;  
32067-32070 JULY:316;  
32071-32074 JULY:317;  
32075 JULY:318;  
32076 JULY:318; SEP:396; NOV:501;  
32077 JULY:318;  
32078-32082 AUG:339;  
32083-32087 AUG:340;  
32088-32089 AUG:341;  
32090 AUG:341, 353;  
32091-32095 AUG:342;  
32096-32100 AUG:343;  
32101-32104 AUG:344;  
32105-32108 AUG:345;  
32109 AUG:346;  
32110 AUG:346, 358;  
32111-32112 AUG:346;  
32113-32117 AUG:347;  
32118 AUG:348;  
32119 SEP:363, 382;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32120-32123 SEP:363;  
32124-32128 SEP:364;  
32129-32133 SEP:365;  
32134 SEP:366, 392-393;  
32135-32136 SEP:366;  
32137-32141 SEP:367;  
32142-32147 SEP:368;  
32148-32152 SEP:369;  
32153-32156 SEP:370;  
32157-32160 SEP:371;  
32161-32164 SEP:372;  
32165-32168 SEP:373;  
32169-32172 SEP:374;  
32173-32176 SEP:375;  
32177-32181 SEP:376;  
32182-32185 OCT:399;  
32186 OCT:400;  
32187 OCT:400, 438;  
32188-32191 OCT:400;  
32192 OCT:401, 440;  
32193 OCT:401;  
32194-32195 OCT:402, 459;  
32196-32200 OCT:403;  
32201-32205 OCT:404;  
32206-32209 OCT:405;  
32210-32214 OCT:406;  
32215-32219 OCT:407;  
32220-32224 OCT:408;  
32225-32229 OCT:409;  
32230-32232 OCT:410;  
32233 OCT:410, 470;  
32234 OCT:410;  
32235-32238 OCT:411;  
32239-32242 OCT:412;  
32243-32246 OCT:413;  
32247-32250 OCT:414;  
32251-32254 OCT:415;  
32255-32258 OCT:416;  
32259-32262 OCT:417;  
32263-32266 OCT:418;  
32267 OCT:419, 471;  
32268-32270 OCT:419;  
32271-32274 OCT:420;  
32275-32278 OCT:421;  
32279-32282 OCT:422;  
32283-32286 OCT:423;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32287-32290 OCT:424;  
32291-32294 OCT:425;  
32295-32299 OCT:426;  
32300-32301 OCT:427;  
32302-32305 NOV:473;  
32306 NOV:474;  
32307 NOV:474, 496-497;  
32308 NOV:474;  
32309-32312 NOV:475;  
32313-32316 NOV:476;  
32317-32320 NOV:477;  
32321-32324 NOV:478;  
32325-32328 NOV:479;  
32329-32332 NOV:480;  
32333-32336 NOV:481;  
32337 NOV:482;  
32338 NOV:482, 501;  
32339-32341 NOV:482, 502;  
32342-32347 NOV:483;  
32348 NOV:484;  
32349-32350 NOV:484, 505;  
32351-32352 NOV:484;  
32353-32357 NOV:485;  
32358-32361 NOV:486;  
32362-32363 NOV:487;  
32364 NOV:487, 511;  
32365 NOV:487;  
32366 NOV:487, 511;  
32367 32368 NOV:488;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

01041 JAN:53;  
01112-01118 JAN:28;  
01117-01118 JAN:29;  
01119 APR:146;  
01120-01123 MAY:213;  
01124-01127 MAY:214;  
01128-01131 MAY:215;  
01132 MAY:216;  
01133 JULY:319;  
01134 SEP:377;  
01137-01140 OCT:428;  
01141 01142 NOV:489;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

03313-03315 NOV:512;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1995

Nos.	31452 - 31580	:	JANUARY
Nos.	31581 - 31645	:	FEBRUARY
Nos.	31646 - 31701	:	MARCH
Nos.	31702 - 31760	:	APRIL
Nos.	31761 - 31854	:	MAY
Nos.	31855 - 32009	:	JUNE
Nos.	32010 - 32077	:	JULY
Nos.	32078 - 32118	:	AUGUST
Nos.	32119 - 32181	:	SEPTEMBER
Nos.	32182 - 32301	:	OCTOBER
Nos.	32302 - 32368	:	NOVEMBER

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1995

Nos.	1112 - 1118	:	JANUARY
No.	1119	:	APRIL
Nos.	1120 - 1132	:	MAY
No.	1133	:	JULY
Nos.	1134 - 1138	:	SEPTEMBER
Nos.	1137 - 1140	:	OCTOBER
Nos.	1141 - 1142	:	NOVEMBER

## INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1995) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCIDENTS JUIN:267-268; NOV:509;  
ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) JUIL:333;  
ACCORD DE MARRAKECH JUIN:237; OCT:432-433; NOV:495-496;  
ACIER MARS:105;  
ACTES INSTRUMENTAIRES MARS:123; JUIL:337; OCT:464;  
ACTES PUBLICS MARS:123; JUIL:337;  
ADDITIF JAN:53; MARS:130; JUIN:297; NOV:513-516;  
ADMINISTRATION FEV:56; MAI:218;  
ADOPTION AVR:157; JUIN:248, 281; JUIL:338; SEP:390; OCT:467; NOV:510;  
ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) JAN:30; MAI:222;  
AEA TECHNOLOGY, HARWELL, UNITED KINGDOM MAI:214;  
AERONEFS JAN:18, 32, 48, 50; MARS:94; OCT:462, 469;  
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE JAN:32, 48; JUIN:291; OCT:462-463;  
AEROPORTS JAN:18, 21; OCT:469;  
AETR (TRANSPORTS PAR ROUTE) FEV:91; MAI:222; JUIL:333;  
AFRIQUE JAN:42; MARS:114; AVR:139, 186; MAI:228; JUIL:324, 327; AOUT:360; NOV:510;  
AFRIQUE DU SUD FEV:89-91; MARS:104, 120, 123; AVR:147, 178, 181; JUIN:237, 253, 277; JUIL:324; AOUT:355; SEP:388; OCT:411, 469; NOV:488, 492, 495, 497;  
AFRIQUE MERIDIONALE MAI:225;  
AGE MINIMUM MAI:218;  
AGENCE DE COOPERATION CULTURELLE ET TECHNIQUE JAN:20;  
AGENCE EUROPEENNE POUR L'ENVIRONNEMENT SEP:369;  
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE FEV:59; JUIL:307; AOUT:343; NOV:466;  
AGENCE MULTILATERALE DE GARANTIE DES INVESTISSEMENTS AVR:147; NOV:500;  
AGENCE SPATIALE EUROPEENNE (ASE) NOV:475;  
AGRICULTURE JAN:6, 9, 12-13; FEV:71, 89; AVR:143, 193; MAI:203, 210, 212; JUIN:249, 251-252, 255, 261, 267, 269, 272, 293-295; JUIL:331; AOUT:346, 357; SEP:373, 375; OCT:416-417, 420, 426, 444-445; NOV:477, 504;  
AJUSTEMENT STRUCTUREL JAN:13, 46; FEV:69; AVR:145; MAI:202; AOUT:357; OCT:411, 423-424, 469-470;  
AKROTIRI ET DHEKELIA AVR:169;  
ALAND SEP:364, 387;  
ALBANIE JAN:14; FEV:65-66; MARS:105; AVR:142, 169; MAI:200; JUIN:242-243; JUIL:308, 317; AOUT:341; OCT:418; NOV:481;  
ALGERIE JAN:44; FEV:66, 80, 88; MARS:93; AVR:144, 190; MAI:196, 210, 220, 229; JUIN:281; JUIL:306, 317, 324; AOUT:352;  
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS JAN:39-40; MARS:123; SEP:388; OCT:464;  
ALIMENTATION JAN:42, 49; FEV:64, 80; JUIL:312, 328, 333; AOUT:357;  
ALLEMAGNE JAN:1, 8, 44-45; FEV:61, 78-79; MARS:94, 105, 124; AVR:134, 154, 161, 169, 178, 181, 185, 187; MAI:197-205; JUIN:237, 239-246, 258, 262-264, 279, 301; JUIL:303, 309, 312; AOUT:351; SEP:368; OCT:402, 429; NOV:475, 483, 501-502, 506;  
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' MARS:119, 121, 127, 130; MAI:197-198, 205; JUIN:254, 290; JUIL:303, 327; NOV:482-483;  
ALPES OCT:468;  
AMERIQUE CENTRALE AVR:170, 189; JUIN:246; SEP:383-384;  
AMERIQUE LATINE MARS:95-96, 115, 117; AVR:132; MAI:220; JUIN:289, 298; JUIL:329; OCT:471; NOV:493-494;  
AMIANTE FEV:78;  
AMITIE JAN:7, 24, 28-29; JUIN:256-257; OCT:399, 404;  
AMITIE-COOPERATION JAN:24; JUIN:256; OCT:399;  
ANDAMAN (MER) AOUT:343;  
ANDORRE JAN:23; AVR:149; JUIN:257;  
ANGOLA AVR:181; MAI:185, 225; JUIN:277;  
ANGUILLA FEV:81; AVR:169;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ANIMAUX FEV:79; AVR:134, 160, 168, 186-187; JUIL:335; OCT:441; NOV:500;  
ANIMAUX--SANTE AVR:160, 186; NOV:500;  
ANTARCTIQUE JUIN:236;  
ANTIGUA-ET-BARBUDA MARS:98; AVR:178, 181; JUIL:237; SEP:385; NOV:474;  
ANTILLES NEERLANDAISES JAN:39-40; MARS:100, 127; AVR:154-155, 157, 167;  
APATRIDIE FEV:85; SEP:385;  
ARABIE SAOUDITE JAN:17; JUIN:253; JUIL:311; OCT:404;  
ARBITRAGE FEV:80; MARS:118; AVR:192; SEP:387; NOV:501;  
ARCHEOLOGIE AVR:158;  
ARCHITECTURE AVR:163;  
ARCTIQUE (CONTINENT) JAN:18;  
ARGENTINE JAN:21, 24, 50; FEV:59, 88-87; MARS:97, 115, 121, 125; AVR:131, 133, 142, 147, 164, 170, 178, 181, 189-190; MAI:229; JUIN:237, 250-251; JUIL:306; SEP:372, 389; OCT:402, 404, 419, 431; NOV:492-496;  
ARMENIE MARS:96; AVR:137, 143-144; JUIL:309; NOV:474;  
ARMES JAN:43; FEV:79; MARS:117; JUIN:295; JUIL:336; SEP:388; OCT:431; NOV:499;  
ARMES NUCLEAIRES JAN:31-32, 44, 49; FEV:87-88; MARS:128; AVR:183; MAI:229-230; JUIN:281, 298; AOUT:343; NOV:486, 493-494;  
ARTISTES MAI:230; SEP:382; OCT:468;  
ARUBA FEV:79; MARS:100, 122, 127; AVR:154-155, 157, 167;  
ASIE AVR:188; AOUT:361; NOV:500;  
ASIE ET PACIFIQUE MARS:94; AVR:132, 188; JUIL:325; AOUT:360; SEP:386; NOV:500;  
ASSISTANCE JAN:1, 3, 7, 15; FEV:57, 68, 72, 88, 89; MARS:94, 96, 99, 101-102, 107, 110, 113, 122; AVR:132, 140, 142; MAI:195, 207-209, 230; JUIN:239, 250, 252, 259, 290, 295; JUIL:308, 316; AOUT:348; SEP:368; OCT:399, 403-404, 416-417, 419, 421-423, 428, 462, 471; NOV:479, 484-485, 487, 495;  
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE NOV:485;  
ASSISTANCE FINANCIERE JUIN:296; AOUT:339; OCT:422-423;  
ASSISTANCE JURIDIQUE JAN:7; JUIL:308; NOV:484, 487;  
ASSISTANCE MILITAIRE JUIN:290;  
ASSISTANCE MUTUELLE FEV:56-58; MARS:99; AVR:133, 135, 156-157; JUIN:257, 259, 261, 290; JUIL:308, 311; OCT:403-404, 408; NOV:487;  
ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:15; FEV:88; MARS:101-102; AVR:142; MAI:207-208; JUIN:250; JUIL:316; AOUT:346; OCT:416-417, 419, 421-423, 471; NOV:479;  
ASSOCIATION DES ETATS DE LA CARAIBE NOV:474;  
ASSOCIATION EUROPEENNE DE LIBRE ECHANGE SEP:366;  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:9-15, 20, 48; FEV:64-66, 68-69, 89; MARS:100-102, 118; AVR:139-145, 193; MAI:206, 208-210, 229; JUIN:247-249, 287; JUIL:314-318; AOUT:344-346, 357-358; SEP:371-375; OCT:411-412, 414-415, 417-418, 421-425, 428, 469-470; NOV:476-478, 480-481, 501;  
ASSOCIATION--LIBERTE D' FEV:75; MARS:111; JUIN:267;  
ASSOCIATIONS JUIN:262-264; NOV:474;  
ASSURANCE JAN:17, 19; JUIL:310;  
ASSURANCE--INVALIDITE JUIN:270;  
ASSURANCE--TRAVAILLEURS JUIN:269;  
ASSURANCE--VIE JUIN:270;  
ASSURANCE--VIEILLESSE JUIN:270;  
ATMOSPHERE JAN:34, 43; FEV:71; MARS:117; AVR:164, 193; JUIN:274; SEP:384; NOV:498;  
AUSTRALIE FEV:56-57, 86; MARS:121, 123, 127; AVR:170, 178, 181; JUIN:237, 301; JUIL:306; AOUT:341, 362; SEP:367-368, 369-390, 393-394; OCT:402, 451, 455; NOV:487-488, 490-492, 495, 511;  
AUTRE NOV:489;  
AUTRICHE JAN:8, 41, 43, 52; FEV:55; MARS:121, 127, 130; AVR:181, 178, 181; MAI:211; JUIN:237; JUIL:305, 314, 328, 331; AOUT:341; SEP:375-376, 379, 392, 395-396; OCT:409-411, 482, 468-470; NOV:484-486, 503-505;  
AVIATION JAN:3, 32, 47, 50; FEV:55; MARS:95, 107-108, 119; AVR:188; MAI:195, 217; JUIN:233, 235, 259-260, 268, 291, 293, 297; JUIL:309, 311, 323, 325; SEP:378; OCT:405-406, 410-411, 461-463, 469-470; NOV:485, 487-488, 511;  
AZERBAIJAN JAN:5; FEV:82; AVR:184; MAI:222-225; JUIL:309, 326; SEP:386; OCT:405; NOV:474;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BAHAMAS AVR:147, 169; NOV:474;  
BAHREIN JAN:21; AVR:133, 178, 181; JUIN:237;  
BALLONS JUIN:293;  
BALTIQUE MARS:123; SEP:364, 386-387;  
BANGLADESH JAN:22, 46; AVR:178, 181; MAI:199; JUIN:237; JUIL:310; AOUT:345; OCT:422;  
BANQUE AFRICAINE D'IMPORT-EXPORT OCT:401, 440;  
BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT OCT:401;  
BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT JAN:28; AOUT:361;  
BANQUE CENTRAMERICAINE D'INTEGRATION ECONOMIQUE AVR:189; SEP:383;  
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES OCT:428;  
BANQUE EUROPEENNE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT MAI:213;  
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:9, 12-16, 20, 46; FEV:62-69; MARS:100, 102-103; AVR:139-145; MAI:205-210; JUIN:248-250; JUIL:315-317; AOUT:343-345; SEP:389-372, 374-375; OCT:413-414, 416-426, 428, 471; NOV:478-482;  
BANQUES JAN:8, 11; OCT:401, 440;  
BARBADE JAN:9, 33; AVR:169, 178, 181, 190; JUIN:237; AOUT:353; NOV:474;  
BATIMENT--INDUSTRIE MAI:229; OCT:415, 417; NOV:481, 490;  
BELARUS FEV:58; MARS:105; AVR:150, 191; MAI:219-220; JUIL:309; OCT:405, 417, 441; NOV:474;  
BELGIQUE JAN:1, 47; FEV:79; MARS:95, 119, 122, 127; AVR:133, 161-162, 167, 170, 178, 181; JUIN:237, 262-264, 290; OCT:433-434, 451;  
BELIZE MARS:96-97; AVR:169, 178, 181; JUIN:237; JUIL:304; OCT:416; NOV:474;  
BENIN FEV:60, 64, 87; AVR:147, 178, 181; JUIN:242; JUIL:308; OCT:404, 412; NOV:477;  
BENZENE FEV:77;  
BERMUDES FEV:81; AVR:169;  
BHOUTAN MAI:198; AOUT:353, 368;  
BIENS FEV:56;  
BILLETS A ORDRE NOV:512;  
BIOLOGIE JAN:37, 51; FEV:79-80; MARS:106, 118; AVR:167; JUIL:314, 330; AOUT:352-353; OCT:408, 435-436; NOV:497;  
BIOLOGIE MARINE SEP:386;  
BIOLOGIE MOLECULAIRE MARS:106; OCT:408;  
BLANCHIMENT AVR:131; JUIL:309;  
BOIS MAI:214; AOUT:353;  
BOLIVIE JAN:19, 46; MARS:102; AVR:168, 178, 181, 184, 190, 192; MAI:204, 208; JUIN:293-294; JUIL:307, 336; AOUT:342, 356; SEP:363, 382; OCT:421, 439, 469;  
BOSNIE-HERZEGOVINE FEV:88; MARS:106; JUIL:313; NOV:486;  
BOTNIE (GOLFE) SEP:387;  
BOTSWANA JAN:18; MARS:118; AVR:178, 181; MAI:225; OCT:401, 432, 435;  
BRESIL FEV:69; MARS:95, 111, 115; AVR:142, 178, 181, 190, 194; JUIN:237, 249, 293; AOUT:339, 344; SEP:376, 381; OCT:431; NOV:492-495;  
BREVETS MARS:104-105, 121-122, 127-128; MAI:231; AOUT:340;  
BRITISH TEXTILE TECHNOLOGY GROUP MAI:213;  
BRUNEI DARUSSALAM AVR:178, 181; JUIN:237;  
BULGARIE JAN:15, 22; FEV:88; MARS:105, 129; AVR:131, 149, 153-158, 158, 161-162, 165, 190; MAI:196, 222, 230-231; JUIN:247, 259, 263, 293; JUIL:305, 329; OCT:416; NOV:474;  
BUREAUX JAN:8; FEV:76; JUIN:252; AOUT:339; SEP:385; NOV:473;  
BUREAUX--ORGANISATION DES NATIONS UNIES SEP:385;  
BURKINA FASO AVR:161, 178, 181; MAI:203; JUIN:246-248, 255; OCT:432; NOV:499, 501;  
BURUNDI AVR:178, 181; MAI:201, 209; JUIN:254; SEP:381; OCT:411, 432;  
CACAO JAN:37-38; MARS:110; AOUT:361; SEP:380;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CAFE FEV:82; MARS:113; AVR:167-168; MAI:226-227; JUIN:277; JUIL:336; AOUT:351; SEP:380-382; OCT:440;  
CAMBODGE FEV:80; MAI:208; SEP:388; OCT:448-450, 452-458;  
CAMEROUN AVR:136, 178, 181; MAI:230; JUIL:324;  
CANADA JAN:16-21, 46-49; FEV:88; MARS:99, 121, 130; AVR:134, 170, 178, 181, 185; JUIN:237, 258-259, 266, 280-281, 290, 293;  
JUIL:308, 310-312, 325-327; SEP:393; OCT:402, 453; NOV:492, 495, 513;  
CANCEROGENES JUIL:331;  
CADUTCHOUC MAI:213, 215;  
CAP-VERT MARS:115, 118; AVR:147, 192; MAI:205, 220; SEP:373;  
CARAIBES MARS:95-98, 115; AVR:132; MAI:220; JUIN:284, 289; JUIL:329; OCT:428, 471; NOV:474;  
CARTES JAN:53; MARS:129; MAI:223; SEP:387;  
CASIER JUDICIAIRE AVR:159;  
CECITE AVR:140;  
CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS MAI:230;  
CENTRE SUD JUIL:318; SEP:396; NOV:501;  
CENTRES D'INFORMATION NOV:475;  
CHARBON MAI:212; AOUT:347;  
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:31, 36-37, 41-42; FEV:71-72, 82, 84-85, 88-91; MARS:115; AVR:147, 149, 157, 164, 168, 170, 186;  
MAI:223-226, 230; JUIN:237, 246, 268, 282, 288, 299; JUIL:318, 324, 327-329, 331; AOUT:350, 358; SEP:385, 388, 390, 396;  
OCT:401, 432-433, 440, 452; NOV:474, 495-496, 499-505, 514-516;  
CHEMINS DE FER MARS:129; MAI:223; OCT:442; NOV:478;  
CHEQUES AVR:159;  
CHEVRES SEP:394;  
CHILI JAN:17, 24, 53; FEV:59-60, 74, 78-78, 86; MARS:107, 130; AVR:178, 181, 190; JUIN:236-237, 256-257, 288, 300; AOUT:342-343;  
SEP:365; OCT:437, 449, 454-455, 471; NOV:482, 493-494;  
CHINE JAN:2-5, 12-13; FEV:68; MARS:99, 102; AVR:131; MAI:209, 219; JUIN:235, 248, 259; JUIL:307, 318; SEP:374; OCT:407, 422-423,  
448, 455, 458; NOV:485;  
CHYPRE JAN:31; FEV:55; MARS:110, 113; AVR:161, 166, 169, 178, 181, 190; JUIN:281; JUIL:329; OCT:403, 432, 457;  
CIJ--JURIDICTON JUIL:250;  
CIM OCT:442;  
CINEMATOGRAPHIE JAN:17-18, 21; AVR:135; JUIN:246, 268; JUIL:326-327;  
CIRCULATION DES PERSONNES NOV:499;  
CIRCULATION ROUTIERE JAN:42; JUIL:309; SEP:382; OCT:463; NOV:504, 511;  
CIV OCT:442;  
CIVILS--QUESTIONS JAN:2, 7-8, 39, 43, 45; FEV:56, 83-84; MARS:94, 124-126; AVR:183-185; MAI:221; JUIN:235, 249, 279-281;  
JUIL:337-338; AOUT:355; SEP:389-390; OCT:441, 464-467; NOV:506-509, 511;  
COLLISIONS (NAVIGATION) OCT:450; NOV:503;  
COLOMBIE JAN:17; FEV:59; MARS:114; AVR:178, 181; MAI:206, 220; JUIN:236, 291; SEP:365, 375; OCT:399, 423, 432, 442; NOV:492, 495;  
COMBUSTIBLES JUIL:255; OCT:408;  
COMITE CONJOINT MARS:96-97;  
COMITE CONSULTATIF INTERNATIONAL DU COTON MAI:215-216;  
COMMANDEMENT DE DEFENSE AERIENNE-AMERIQUE DU NORD JAN:48;  
COMMERCE JAN:6, 42; FEV:59-60, 75-76, 79-80, 85; MARS:118; AVR:138, 172-178, 181, 192; MAI:195, 211, 227; JUIN:236-237, 251-252,  
254-255, 269-271, 282-286, 293-296; JUIL:306; AOUT:339, 349-350, 355; SEP:365-366, 375-376, 384, 387, 392-396; OCT:432-433,  
440-441, 443; NOV:489, 492-493, 495-496, 501, 504, 513;  
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:8, 42-43, 45; FEV:56, 59-60, 75, 83, 85; AVR:135-137, 159, 183, 186; MAI:196, 226-227; JUIN:237, 270,  
278; JUIL:308, 327, 337; AOUT:349-350, 355; SEP:389, 393; OCT:404, 406, 408, 432-433, 443, 463-464; NOV:482-483, 495-496,  
501-502, 506;  
COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE AVR:132;  
COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE AOUT:339;  
COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE MARS:104-105; JUIL:309, 313; AOUT:346-347; NOV:488;  
COMMISSION EUROPEENNE POUR LA FIEVRE APHTHEUSE FEV:85; NOV:500;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COMMONWEALTH DES ETATS INDEPENDANTS JAN:28;  
COMMONWEALTH POUR L'ENSEIGNEMENT JAN:20;  
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE AVR:161, 178, 181; SEP:394;  
COMMUNAUTE EUROPEENNE JAN:28; FEV:57; JUIN:237; JUIL:306; NOV:492-493, 495-496, 498;  
COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:46;  
COMMUNAUTE INTERNATIONALE DU POIVRE JAN:28;  
COMMUNAUTES EUROPEENNES JUIN:262-284;  
COMMUNICATIONS OCT:460; NOV:473, 475;  
COMORES MARS:116; JUIL:316;  
COMPTABILITE FEV:65;  
CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE FEV:82; NOV:505;  
CONFERENCE EUROPEENNE DES ADMINISTRATIONS DES POSTES ET DES TELECOMMUNICATIONS NOV:473;  
CONFERENCE INTERNATIONALE DU RIZ JAN:41; JUIN:265; NOV:499;  
CONFERENCES-REUNIONS JAN:6, 8; FEV:56, 62; MARS:94-95, 104-105; AVR:132; MAI:196-197, 205, 211-212; JUIN:247, 264; JUIL:309, 313-314, 318; AOUT:347; OCT:399, 428; NOV:475, 486;  
CONFLITS CIVILS AVR:163;  
CONGES JUIN:271-272; SEP:391;  
CONGO AVR:178, 181, 190; MAI:198; JUIL:327; SEP:365; OCT:415;  
CONSEIL DE L'EUROPE AVR:149, 151-152; NOV:514-516;  
CONSEIL GENERAL DES PECHES POUR LA MEDITERRANEE JUIL:324;  
CONSEIL INTERNATIONAL DE LA RECHERCHE ET DU DEVELOPPEMENT SUR LE CAOUTCHOUC MAI:213;  
CONSEIL OLEICOLE INTERNATIONAL MAI:214-215;  
CONSTRUCTION JAN:18; AVR:144; MAI:202; JUIN:244-245, 250; JUIL:314; NOV:491;  
CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:23; MARS:126; JUIL:323;  
CONTENEURS JUIN:279; OCT:450-451;  
CONTRATS JAN:42; FEV:85; MAI:227;  
CONTRATS DE TRAVAIL MARS:111;  
CONTRIBUTIONS DES PATENTES OCT:404;  
CONVENTION ANDRES BELLO SEP:392;  
CONVENTION D'ATHENES OCT:458;  
CONVENTION DE BALE JAN:51; FEV:81; MARS:112-113; AVR:187; MAI:225; JUIN:298; AOUT:353; SEP:380; OCT:438;  
CONVENTION DE HAMBURG JUIN:289;  
CONVENTION DE ROME MAI:230; SEP:382; OCT:468;  
CONVENTION TIR (TRANSPORT) JUIL:333; AOUT:349; SEP:397;  
COOPERANTS SEP:364; OCT:404;  
COOPERATION JAN:1-3, 5-7, 16-20, 22, 24-29, 42, 46, 48-50, 52; FEV:55, 57-59, 61, 70, 86-87; MARS:93-99, 104-105, 107; AVR:131, 136-139, 146, 153, 156-157, 159, 186; MAI:195-205, 211-212, 226, 229; JUIN:233, 236, 239-247, 253, 256-265, 279, 281, 292-296; JUIL:303, 308-314, 318-319, 324, 327, 338; AOUT:339-340, 342-343; SEP:363-365, 367, 376-377, 382, 384, 390, 392, 396; OCT:399-404, 407, 409, 412, 426-427, 438, 459-461, 467; NOV:474-475, 483-487, 495, 501, 510-511;  
COOPERATION AGRICOLE JAN:6;  
COOPERATION COMMERCIALE FEV:57; AVR:138;  
COOPERATION CULTURELLE JAN:2, 25, 50; MARS:93, 96-97, 105; AVR:138; JUIN:258, 293, 295; JUIL:308-309; AOUT:352; SEP:363, 382, 392; OCT:399-400, 403;  
COOPERATION ECONOMIQUE JAN:6, 16-17, 19; FEV:57, 59, 61, 86; MARS:96, 98-99; AVR:138, 189; MAI:195, 211; JUIL:309; AOUT:339, 352; SEP:365, 376, 384; OCT:399; NOV:474, 494;  
COOPERATION EDUCATIVE JAN:25; MARS:105; AVR:138; JUIN:293, 295; JUIL:308-309; SEP:392; OCT:399;  
COOPERATION FINANCIERE MAI:197-205; JUIN:239, 241-245; NOV:483;  
COOPERATION INDUSTRIELLE JAN:19, 27, 52; FEV:81; MAI:211; NOV:474, 494;  
COOPERATION REGIONALE FEV:88;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COOPERATION SCIENTIFIQUE JAN:5, 50; FEV:57; MARS:93, 98, 105; AVR:131; MAI:211; JUIN:258, 265, 292-293, 295; JUIL:303, 308-309; AOUT:343; SEP:363, 382, 392; OCT:399-400, 407, 438; NOV:485, 494;

COOPERATION TECHNIQUE JAN:1, 5, 17, 20; FEV:57; MARS:93, 98, 98; AVR:131, 138; MAI:195, 211; JUIN:238, 281, 285, 279, 293; JUIL:303, 313, 319; AOUT:342, 352; SEP:363, 367, 377, 382; OCT:399-400, 407, 426-427; NOV:474, 483, 485, 494;

COOPERATIVES FEV:57;

COSTA RICA JAN:9; MARS:96, 112; AVR:137, 147, 178, 181; JUIN:237; OCT:413; NOV:484, 510;

COTE D'IVOIRE JAN:11-12, 42; AVR:178, 181; JUIN:237, 242, 287; OCT:401; NOV:476-477;

COTON MARS:101; MAI:215-216; JUIN:254; JUIL:304;

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE JUIN:250;

COURS D'EAU JUIL:325; SEP:364, 396;

CREANCES-DETTEES AVR:135-137, 139; OCT:404, 406-408, 458, 463;

CREDITS JAN:9-15, 46; FEV:64-66, 68-69, 89; MARS:100-102, 118; AVR:139-145, 193; MAI:208, 208-210, 229; JUIN:247-249, 287; JUIL:314-318; AOUT:344-346, 357-358; SEP:371-375; OCT:411-412, 414-415, 417-418, 421-422, 424-425, 428, 469-470; NOV:476-478, 480-481, 501;

CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:9-15, 46; FEV:64-66, 68-69, 89; MARS:100-102, 118; AVR:139-145, 193; MAI:208, 208-210, 229; JUIN:247-249, 287; JUIL:314-318; AOUT:344-346, 357-358; SEP:371-375; OCT:411-412, 414-415, 417-418, 421-425, 428, 469-470; NOV:476-478, 480-481, 501;

CRIMES DE GUERRE MARS:112;

CROATIE JAN:5, 50; FEV:85; AVR:147, 150, 152, 155, 158, 163, 165, 168; MAI:197; JUIN:258, 287-273; JUIL:307, 324, 335; OCT:410, 418, 438-439, 468; NOV:485, 505;

CSC (SECURITE DES CONTENEURS) OCT:450-451;

CUBA JAN:48; FEV:82; MARS:127; AVR:178, 181, 190; MAI:226; JUIL:306; OCT:432, 440; NOV:474, 501;

CUISINIERES NOV:490;

CUIVRE AVR:148; MAI:228;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:1-3, 6, 18, 20-21, 44, 51; FEV:60-62; MARS:93, 97; AVR:133, 136-139, 142, 150-151, 158, 167, 187, 189-191; MAI:198, 201, 230; JUIN:240, 243, 258, 260, 295; JUIL:308-309, 326-327, 334; AOUT:341, 344, 353, 359-361; SEP:363, 365; OCT:400, 403-404, 407, 409, 416, 419-420, 437; NOV:475;

DANEMARK JAN:1, 48, 53; MARS:104, 119, 125-127; AVR:134, 139, 157, 181, 169, 178, 181; MAI:198, 205, 225; JUIN:237, 246, 282-284, 290; AOUT:340, 362; SEP:369; OCT:436; NOV:473-474, 490-491, 494-495;

DANUBE (FLEUVE) SEP:396;

DECES FEV:56;

DEFENSE JAN:19, 21, 48; JUIN:233-235, 252, 254, 290, 295; SEP:388; OCT:407, 461;

DELINQUANTS JAN:16, 49; AVR:162-163;

DEPENDANCES ANTARCTIQUES DE LA NORVEGE AVR:157;

DESARMEMENT JAN:31-32, 43-44, 49; FEV:79, 87-88; MARS:117, 126; AVR:183; MAI:229-230; JUIN:281, 295, 298; JUIL:338; SEP:388; OCT:407, 431; NOV:493-494, 499;

DESASTRES NATURELS JUIN:246;

DETTES JAN:15-16, 46; AVR:135-137, 139, 144; MAI:196; SEP:369; OCT:404, 406, 408, 463; NOV:482-483, 501-502;

DEVELOPPEMENT JAN:9-12, 15, 20, 52; FEV:57, 62, 67, 71, 86; MARS:98-99, 102-103, 114, 118; AVR:142, 145; MAI:201, 207, 213-215, 229; JUIN:233, 239, 248-249, 256, 261-262; JUIL:312, 314, 316-317, 324; AOUT:344-346, 358; SEP:370-372, 375, 384; OCT:399, 411-412, 415-418, 420, 423-425, 428, 469-470; NOV:479, 487, 489, 510;

DEVELOPPEMENT RURAL JAN:11; MARS:114; MAI:198, 201-202; JUIN:244; JUIL:317, 325; OCT:412, 420, 424; NOV:481;

DIFFERENDS--REGLEMENT JAN:8, 43; MAI:228; JUIN:288; JUIL:337; AOUT:356; SEP:394;

DIPARTIMENTO DI ORTOFLOROFRUTTICOLTURA OF THE UNIVERSITY OF FLORENCE MAI:215;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:23; MARS:98; JUIN:257; SEP:387;

DIPLOMES JAN:44; FEV:61; AVR:150, 155-156; AOUT:360; SEP:388;

DISCRIMINATION JAN:33, 38; FEV:76, 78; MARS:119; MAI:217; JUIN:268, 271, 273, 278; JUIL:326; AOUT:358-359; SEP:383, 395; OCT:436, 444, 447;

DISCRIMINATION RACIALE JAN:38; MARS:119; SEP:395;

DJIBOUTI AVR:172-177; AOUT:359; OCT:432;

DOCUMENTS JUDICIAIRES OCT:464;

DOMINIQUE AVR:178, 181, 189; JUIN:237; OCT:441; NOV:474;

DOMMAGES NUCLEAIRES MARS:112; MAI:221; NOV:509;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DONS MAI:214-215; AOUT:339;

DOUANES JAN:50; FEV:58-59, 86; AVR:155; MAI:229; JUIN:259, 281, 279, 297; JUIL:314, 333; AOUT:349; SEP:397; NOV:485;

DROIT CIVIL FEV:83; AVR:183; JUIN:279; JUIL:337; AOUT:355; SEP:389; NOV:506;

DROIT COMMERCIAL FEV:83; AVR:183; JUIN:279; JUIL:337; AOUT:355; SEP:389; NOV:506;

DROIT D'AUTEUR JAN:43; MAI:230-231; SEP:382; OCT:468;

DROIT DE LA MER JAN:38-37; FEV:71-72, 84; AVR:168; MAI:223; JUIN:282; JUIL:328-329, 331; AOUT:350; SEP:385; NOV:502-503;

DROIT DE TIMBRE NOV:512;

DROIT DES TRAITES JUIN:277; JUIL:330;

DROIT PRIVE FEV:82; NOV:506;

DROITS CIVILS JAN:35-38; FEV:81-82; MARS:106; AVR:184; MAI:228; JUIN:278; JUIL:336; AOUT:356; SEP:378; OCT:438-439; NOV:498, 516;

DROITS CULTURELS JUIN:277; SEP:397;

DROITS DE L'HOMME JAN:28, 31, 33, 35-38, 38; FEV:72-73, 75, 78, 81-82, 85; MARS:106, 110-112, 118-120; AVR:132, 147-150, 157, 162, 165, 171, 184, 192; MAI:211, 217-218, 220, 226, 228; JUIN:238, 267, 271, 273, 277-278, 288-289, 300; JUIL:326, 329, 338; AOUT:351, 358, 358-359; SEP:378-379, 383, 385, 387, 392, 395, 397; OCT:438, 438-447, 471; NOV:487, 497-499, 510, 518;

DROITS ECONOMIQUES JUIN:277; SEP:397;

DROITS POLITIQUES JAN:31, 35-38; FEV:81-82; MARS:106; AVR:184; MAI:228; JUIN:273, 278; JUIL:338; AOUT:356; SEP:378; OCT:438-439; NOV:498, 516;

DROITS SOCIAUX JUIN:277; SEP:397;

DUMPING MARS:107; OCT:455-456;

EAUX TERRITORIALES JUIN:289; JUIL:329; SEP:364, 383; OCT:439;

ECOLES JAN:51; MARS:93; MAI:198;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:6, 18, 20; FEV:59, 64, 69, 88, 89; MAI:210; JUIN:238, 248, 261-262, 287; JUIL:309, 313; SEP:366, 383-384, 392-393; OCT:415, 425-426, 446; NOV:476;

ECONOMIQUES--RELATIONS SEP:393;

EGOUTS--CONSTRUCTION JAN:9; FEV:63, 68; JUIN:239-240;

EGYPTE JAN:42; MARS:114; AVR:138-139, 178, 181; JUIN:252, 295; JUIL:324; SEP:376; OCT:402, 417, 432, 440; NOV:475, 483;

EL SALVADOR AVR:187, 170, 178, 181, 190; MAI:220; JUIN:246; SEP:383; OCT:432, 443-446, 459; NOV:493, 516;

ELEVAGE MAI:209;

EMIRATS ARABES UNIS JAN:5; MARS:93; AVR:134, 147, 181;

EMPLOI JAN:21; FEV:77-78, 86; MARS:110-111; MAI:218; JUIN:273; JUIL:331-332; SEP:392; OCT:425, 444-445, 447;

EMPLOI--POLITIQUE SEP:392; OCT:445-446;

EMPLOI--SERVICES OCT:443;

EMPLOYES DE MAISON JUIN:289;

EMPRUNTS JAN:9, 12-16, 48; FEV:82-89; MARS:98-100, 102-103; AVR:140-145; MAI:205-210; JUIN:248-250, 262; JUIL:312, 315-317; AOUT:343-345; SEP:369-372, 374-375, 390; OCT:412-414, 416-426, 428, 471; NOV:478-482;

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT JAN:15; FEV:84-85; OCT:418-417; NOV:480;

EMPRUNTS--GARANTIE JAN:9, 14, 18; FEV:82-84, 67, 89; MARS:102; AVR:138-142; MAI:206-207; JUIN:249; JUIL:312, 315; AOUT:344-345; SEP:369-370; OCT:417, 419, 471; NOV:478-479, 481;

ENERGIE JAN:17, 19, 48; FEV:84; MARS:112; AVR:143; MAI:202, 207, 212, 221; JUIN:245, 255, 259, 261; OCT:408, 418, 418, 420, 423;

ENERGIE ATOMIQUE JAN:48; AVR:187; JUIN:255; SEP:393; OCT:461;

ENERGIE ATOMIQUE-UTILISATION A DES FINS PACIFIQUES JUIL:307;

ENERGIE ELECTRIQUE JAN:14, 16; FEV:84; MARS:103; AVR:139, 143; MAI:202, 207; JUIN:261; OCT:416, 418, 420;

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE FEV:89;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:17, 19; FEV:59; MARS:112; MAI:221; JUIN:259; JUIL:307, 311, 324-325; AOUT:343; SEP:393; OCT:408; NOV:486, 509-510;

ENERGIE NUCLEAIRE--FINS PACIFIQUES JAN:17, 19; JUIL:307; SEP:393;

ENERGIE THERMALE JAN:13;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:39-41; FEV:88, 72-74, 84; MARS:110, 113, 118, 122-126; AVR:147-148, 157, 159, 161, 184-185; MAI:221, 230; JUIN:248, 270, 277, 279-281; JUIL:337-338; AOUT:351, 354-355; SEP:378-379, 389-390; OCT:438, 444, 482, 484-487; NOV:497, 508-510;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ENSEIGNEMENT JAN:6, 15, 20, 44, 51; FEV:61-62; MARS:93, 117; AVR:133, 138-137, 139, 141-142, 152-153, 158; MAI:196, 198, 206, 208; JUIN:248, 254, 258, 260, 295-297; JUIL:308-309, 317-318, 334; AOUT:344, 359-381; SEP:365, 370, 373-374, 388; OCT:400, 403, 409, 413, 416, 419, 460-461; NOV:477-478;

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JUIL:334; AOUT:361; OCT:448;

ENTRAIDE JUDICIAIRE AVR:133; OCT:403;

ENTRAINEMENT JAN:11, 18, 21; FEV:56; AVR:139; MAI:196, 211; JUIN:238, 254; JUIL:303-304, 312, 318, 320, 324, 327; SEP:363, 368, 370-371, 373; OCT:424, 446, 457; NOV:476, 487, 510;

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT AOUT:345; SEP:370; OCT:413; NOV:479;

ENTRETIEN ROUTIER AOUT:344;

ENVIRONNEMENT JAN:6, 8, 18, 25, 33-35, 37, 41, 43, 48, 51; FEV:58, 68, 71, 77-81, 88; MARS:95, 101, 106-107, 112-118, 123; AVR:134, 139-141, 144, 160-161, 164, 167, 169-170, 187, 189, 193; MAI:196, 222, 225; JUIN:245, 247-248, 274, 278, 287, 298; JUIL:316, 330, 332, 334-338; AOUT:344, 352-353, 358-360; SEP:364, 369-370, 380, 384-387, 389; OCT:400, 402, 418, 435-438, 441, 447, 449, 451, 454-456, 459-460; NOV:478, 491, 494, 497-499, 504;

EQUATEUR FEV:68; MARS:118; AVR:144-145; JUIN:250; SEP:365, 390;

ERYTHREE AVR:189; JUIN:239, 288; SEP:387, 371, 383; NOV:500;

ESCLAVAGE JUIN:288, 300;

ESPACE FEV:62, 87; JUIN:293-294; JUIL:311; SEP:388; NOV:475;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE FEV:87; JUIN:298; JUIL:311; OCT:407;

ESPAGNE JAN:1, 24-25, 39-41, 50, 53; FEV:61-62, 87-88; MARS:95, 99-100, 120, 123, 127, 129; AVR:161, 169, 178, 181; MAI:212, 231; JUIN:237, 254, 256-258, 262-264, 274, 296-298; JUIL:337-338; AOUT:341-342, 351-354; SEP:365, 376; OCT:399-400, 402; NOV:503;

ESTONIE JAN:5, 25, 32; FEV:57-58; MARS:108; AVR:149, 161, 164, 187; JUIL:313-314; SEP:364, 371-372; OCT:400, 406; NOV:485-486;

ETATS FEDERES DE MICRONESIE AVR:147, 183; SEP:367, 380, 384-385; OCT:440-442;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:3, 18, 22, 25, 39, 46-48; FEV:57, 59, 84, 87; MARS:104-105, 117, 129; AVR:178, 181, 184, 186; MAI:218; JUIN:237, 251-255, 258, 261, 265, 279, 290, 292-297; JUIL:304, 310-311, 323, 325; AOUT:339; SEP:363, 368-369, 389; OCT:400, 402, 408, 434, 438, 459, 461, 469; NOV:492, 495;

ETHIOPIE AVR:138; MAI:229; JUIN:239; JUIL:324, 336; OCT:411-412, 440;

ETUDIANTS AVR:158; MAI:200; OCT:413;

EUROPE JAN:30, 44-45; FEV:91; MARS:129; AVR:134, 149-151, 153-161, 163-167, 187, 192; MAI:222-223; JUIN:262-264; JUIL:333, 335; SEP:366, 369; NOV:473, 514-516;

EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:2, 7, 16, 20, 22-24; FEV:61, 88; MARS:99; MAI:196; JUIN:260, 297; JUIL:310; OCT:406, 462;

EXPERTS MARS:95; MAI:198-199, 201, 212; JUIN:240, 243; SEP:390;

EXPORTATION MARS:100; OCT:408-409;

EXTRADITION JAN:24, 47; MARS:99-100; AVR:153-155; JUIN:235, 258; AOUT:342; SEP:387; OCT:403, 410;

EXTREME-ORIENT AVR:186; NOV:500;

FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES MARS:117;

FAMILLE--QUESTIONS JAN:7, 39-41; FEV:78; MARS:123-124; AVR:161; JUIN:273; AOUT:354; OCT:447;

FAUNE FEV:79; MARS:116; AVR:134, 160-161, 187; JUIN:287; JUIL:334-335; AOUT:360; SEP:388; OCT:437, 441;

FEDERATION DE RUSSIE JAN:6, 13, 25, 35-36, 43, 51; FEV:58, 60-61, 86; AVR:132, 147, 167, 169, 172; MAI:205, 212; JUIN:236, 261, 265; JUIL:312, 315-316, 318; AOUT:340, 346-347; SEP:370-371, 376, 386, 395-396; OCT:406, 426; NOV:474, 481, 487, 511;

FEMMES JAN:31, 33; FEV:75; MAI:217; JUIN:269, 271, 273, 278; JUIL:326; AOUT:358; SEP:374, 383; OCT:436;

FIDJI JAN:3; AVR:178, 181; JUIN:235, 260, 268; JUIL:329; AOUT:353, 358;

FIEVRE APHTHEUSE FEV:85; NOV:500;

FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) AVR:135;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:8, 10, 20; FEV:61, 65; MARS:100; AVR:144, 188; MAI:197-205, 208, 225; JUIN:239-246, 297; AOUT:345; SEP:370-371; OCT:419, 424, 471; NOV:479, 481, 483;

FINLANDE JAN:25; FEV:58-59, 83, 86; MARS:112, 121, 123, 127; AVR:132, 149, 161, 169, 172, 178, 181; MAI:211, 225; JUIN:237, 250, 289, 301; JUIL:314, 325, 337; AOUT:341; SEP:364, 366, 379, 382, 387, 392; OCT:400, 402, 430, 437-438, 460; NOV:486, 492-493, 495-496;

FLACSO MARS:117;

FLEURS FEV:79; OCT:441;

FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE MAI:213-216; NOV:489, 513;

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE NOV:500;

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES AVR:169-170; OCT:451;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE FEV:71;  
FONDS MARINS JAN:32; JUIN:254;  
FORAGE JUIN:292;  
FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX JUIN:254, 268;  
FORCES DES NATIONS UNIES JAN:28; MAI:195, 197; JUIN:238;  
FORMATION PROFESSIONNELLE JUIL:303-304, 320; OCT:424, 448; NOV:476;  
FRANCE JAN:1, 19, 30, 53; FEV:57, 60-61, 88-87; MARS:93-94, 105, 107-109, 119, 121-122, 129-130; AVR:136, 138, 159, 161, 169, 178, 181; MAI:221, 232; JUIN:238-237, 254-257, 262-264, 290-292; JUIL:320-321, 326-327; AOUT:355; SEP:363, 382; OCT:402-403, 406-407, 429; NOV:500;  
FRONTIERES JAN:18, 25, 51, 53; FEV:81; MARS:94, 112-113; AVR:133, 159, 187; MAI:211, 225; JUIN:256, 278, 291, 298; AOUT:343, 353; SEP:384, 378, 380; OCT:406, 410, 438; NOV:484, 505;  
FUSEES JUIN:293;  
  
GABON FEV:82; AVR:139, 178, 181; JUIN:237; JUIL:312, 318;  
GAMBIE JAN:11, 28; FEV:70, 89; MARS:101, 117; AVR:178, 181;  
GARANTIES--NUCLEAIRES JUIL:307; AOUT:343; NOV:486, 509;  
GATT AVR:172-178, 181; JUIN:237, 282-286; OCT:432-433; NOV:492-493, 495-496;  
GAZ JAN:13; FEV:63, 66; OCT:412, 422;  
GENEVE--CONVENTIONS AVR:192; MAI:228; OCT:440-442;  
GENIE CIVIL JAN:37; FEV:57, 68;  
GENOCIDE MARS:110; AOUT:356; NOV:498;  
GEORGIE FEV:71; MARS:112; AVR:147; MAI:195, 210; JUIN:250, 277; OCT:409, 452, 454-456; NOV:474;  
GEO THERMIQUES--RESSOURCES MAI:206-207;  
GESTION (ENTREPRISES) AOUT:343-344; SEP:371; NOV:476;  
GHANA JAN:10; FEV:89; AVR:178, 181, 186; MAI:204; JUIN:237, 244; JUIL:307; AOUT:357; SEP:372, 385; OCT:424; NOV:481, 510;  
GIBRALTAR AVR:134, 169;  
GRAINS JUIL:308; AOUT:356; OCT:440;  
GRANDS LACS JAN:48;  
GRECE JAN:1, 34, 52; FEV:85; MARS:93, 104, 127, 129; AVR:152, 161, 178, 181, 190, 192; JUIN:237, 262-264, 290; JUIL:328, 331; OCT:401-402, 429; NOV:475;  
GRENADE FEV:75, 77; MARS:93, 107; AVR:178, 181; NOV:474, 493;  
GROENLAND JAN:1; AVR:188; SEP:369;  
GROUPE INTERNATIONAL D'ETUDE DU CAOUTCHOUC MAI:215;  
GUATEMALA AVR:170, 178, 181, 190; MAI:225; JUIL:330, 332; AOUT:341, 353; OCT:432, 448;  
GUERNSEY JAN:34-35; AVR:134, 169; OCT:407-408;  
GUERRE--VICTIMES AVR:192; MAI:228; OCT:440-442;  
GUINEE JAN:10; AVR:137, 147, 167, 187; JUIN:282-286; AOUT:360; OCT:401, 457;  
GUINEE EQUATORIALE FEV:55, 72; AVR:138, 168;  
GUINEE-BISSAU MARS:95, 110; AVR:181; JUIN:237; OCT:432, 434-436, 450, 460, 487;  
GUYANA AVR:144, 178, 181; JUIN:237; JUIL:318; AOUT:346, 358; NOV:474;  
  
HABITAT MARS:116; AVR:160-161; JUIN:287; JUIL:313, 334; AOUT:360; SEP:386; OCT:437;  
HAITI FEV:69; MARS:103; AVR:178, 181; JUIN:253, 277, 296; AOUT:344; SEP:389; OCT:425;  
HANDICAPES FEV:78; JUIN:273; OCT:447;  
HAUTE MER OCT:449, 454;  
HAUTE-VOLTA JUIN:291;  
HONDURAS JAN:7; MARS:96, 98; AVR:170, 178, 181, 192-193; MAI:220; JUIN:237, 243, 246, 290; JUIL:330, 332; SEP:383; OCT:405, 460; NOV:474;  
HONG-KONG AVR:169, 178, 181; JUIN:237; SEP:394; OCT:438, 455; NOV:490;  
HONG-KONG (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI) AVR:137; SEP:369;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

HONGRIE JAN:17; MARS:97, 105, 121, 129; AVR:149, 153-156, 161-162, 165, 178, 181; MAI:197, 211; JUIN:237, 253, 265, 275, 292; JUIL:306, 312; OCT:399-400, 437;

HUILE AVR:169-170; JUIL:315; OCT:402, 447, 449, 451, 459, 462;

HUILE D'OLIVE JAN:42; FEV:80; MAI:214-215; JUIL:328; AOUT:357;

HUMANITAIRES--QUESTIONS AVR:192; MAI:228; JUIL:313; OCT:442; NOV:486;

HYGIENE FEV:76;

ILE DE MAN JAN:35; AVR:134, 150, 153, 155-156, 165, 169; MAI:219; OCT:455;

ILE NIUE JUIL:319;

ILE PITCAIRN AVR:169;

ILES CAIMANES FEV:81; AVR:169;

ILES COOK FEV:72, 84; MAI:195, 217; JUIN:235;

ILES FALKLAND AVR:169;

ILES FEROE JAN:1; AVR:188;

ILES MARSHALL FEV:87; OCT:399, 448, 450-451, 458-459;

ILES SALOMON FEV:72, 85; AVR:148, 171-177; JUIN:233-234; OCT:435, 457;

ILES TURQUES ET CAIQUES FEV:81; AVR:169;

ILES VIERGES BRITANNIQUES FEV:81; AVR:169;

IMMIGRATION FEV:86-87; AVR:162-163; JUIN:291;

IMPORT-EXPORT JAN:50; MAI:229; JUIL:304, 310; AOUT:359; OCT:401, 440;

IMPOSITION JAN:1-2, 7, 16, 20, 22-25, 47, 50; FEV:81, 88, 88; MARS:93, 99, 123; MAI:198; JUIN:252, 255-256, 260, 294, 297; JUIL:310, 316, 325; SEP:363, 384; OCT:404-406, 462-463; NOV:503;

IMPOSITION--DONATIONS JUIN:256;

IMPOSITION--DOUBLE JAN:1-2, 7, 16, 20, 22-24, 47, 50; FEV:81, 88; MARS:93, 123; MAI:198; JUIN:252, 260, 297; JUIL:310, 325; SEP:363; OCT:404-406, 462-463; NOV:503;

IMPOSITION--FORTUNE JAN:7, 20, 24; FEV:81; MARS:99, 123; JUIN:297; OCT:405-406; NOV:503;

IMPOSITION--HERITAGE JUIN:256; SEP:363; OCT:405, 481;

IMPOSITION--REVENU JAN:2, 7, 16, 20, 22-24, 47; FEV:81, 88; MARS:99, 123; MAI:198; JUIN:252, 255, 260, 294, 297; JUIL:310, 325; SEP:363; OCT:406, 462-463; NOV:503;

IMPOSITION--SOCIETES SEP:363;

INDE JAN:6, 23, 51; FEV:87; MARS:96-99; AVR:138, 140-141, 147, 169, 178, 181, 190; MAI:197; JUIN:237, 247, 282; JUIL:303, 306, 318; AOUT:343; SEP:366, 373; OCT:461; NOV:480;

INDEMNISATION FEV:74; AVR:169-170; JUIN:267-268; OCT:451;

INDONESIE JAN:14; FEV:60, 64-65, 82; MARS:103; AVR:178, 181; JUIN:237, 244, 254; JUIL:304, 314, 318, 320; SEP:367; OCT:408, 420-421; NOV:480;

INDUSTRIE JAN:12, 26-27, 31, 52; FEV:74-75, 84; MARS:105; MAI:197, 209; JUIN:245, 267, 269-270, 288; AOUT:344; SEP:384, 388; OCT:426, 443-444;

INDUSTRIE LAITIERE NOV:493;

INFIRMIER--PERSONNEL JUIL:332;

INFORMATION JAN:19; MARS:96, 105, 115; JUIL:310, 325; OCT:408; NOV:475;

INFORMATION--PROTECTION AVR:162; OCT:406;

INFORMATIQUE AVR:162; OCT:406;

INMARSAT OCT:452; NOV:497;

INSPECTION JUIN:293;

INSTITUTIONS MARS:102; JUIN:249; NOV:478;

INSTITUTO ARGENTINA DE SANIDAD Y CALIDAD VEGETAL MAI:216;

INTEGRATION ECONOMIQUE SEP:363;

INVESTISSEMENTS JAN:3-5, 8-9, 17, 19, 23, 27, 35, 52; FEV:58, 60, 62; MARS:94, 98, 100; AVR:131, 134, 136-137, 139, 143, 147; MAI:201, 228; JUIN:247, 250, 258, 286; JUIL:305, 310, 337; AOUT:339, 341, 345, 356; SEP:365, 367, 369, 394; OCT:405-406, 408-410, 414, 425; NOV:473, 475, 485, 500;

INVESTISSEMENTS--GARANTIE JAN:3-5, 8, 17, 19, 23, 35; FEV:58, 60; MARS:94, 98; AVR:131, 134, 136-137, 147; JUIN:247, 250, 258; JUIL:306; AOUT:339, 341; SEP:365, 367, 369; OCT:405-406, 408-410; NOV:473, 475, 485, 500;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

INVESTISSEMENTS--PROMOTION JAN:3-5, 8, 19, 23, 27, 35, 52; FEV:58, 60; MARS:94, 98; AVR:131, 134, 138-137; JUIN:247, 250, 258; JUIL:305; AOUT:339, 341; SEP:365, 367, 369; OCT:405-406, 408-409, 425; NOV:473, 475, 485;

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') JAN:26; FEV:58; MAI:229; OCT:448, 452;

IRAQ MAI:195;

IRLANDE JAN:1, 24, 38-39, 49; MARS:104, 117, 130; AVR:152, 161, 169, 178, 181; JUIN:235, 237, 262-264; JUIL:331-332; SEP:379; OCT:447, 454, 456, 464;

IRRIGATION JAN:14-15; FEV:67-68; AVR:143; OCT:425;

ISLANDE JAN:6; MARS:127; AVR:158, 160-162, 169, 178, 181; JUIN:237, 290, 298; SEP:366, 392; OCT:402, 450, 457; NOV:495;

ISRAEL JAN:5-6; MARS:117, 120-121; AVR:164, 178, 181; MAI:196, 212; JUIN:254; AOUT:343, 352; SEP:385; OCT:428-427, 432; NOV:475, 485, 487, 506-508;

ITALIE JAN:1, 19, 21, 30, 34, 36-37, 43, 51, 53; FEV:82; MARS:106, 120-121, 124, 127, 130; AVR:161, 169, 178, 181, 187, 190; MAI:232; JUIN:237, 253, 262-264, 290, 299; JUIL:321; AOUT:356; SEP:376, 379, 381; OCT:404; NOV:485, 502, 510;

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE JUIL:326;

JAMAIQUE JAN:35, 37; FEV:60; MARS:100; AVR:178, 181, 190; SEP:383; OCT:432; NOV:474, 493-494;

JAN MAYEN AVR:157;

JAPON JAN:22-23, 38, 47; MARS:105, 121; AVR:132, 169, 178, 181; MAI:226; JUIN:237, 261, 284, 297; JUIL:303, 306; AOUT:343; SEP:368; OCT:407, 447, 449; NOV:492-493, 495-496;

JERSEY JAN:34-35; AVR:134, 166, 169; OCT:451;

JEUNES GENS FEV:74, 77; OCT:444;

JORDANIE MAI:205; JUIN:245, 249-250, 274, 287; JUIL:315; AOUT:340, 345; OCT:431; NOV:503;

JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:8, 24, 43, 45; FEV:56; MARS:94; AVR:132-133, 158-157; JUIL:312; OCT:403, 421, 464; NOV:484;

JUGEMENTS JAN:39-40; FEV:56; MARS:123; AVR:158, 161; OCT:402, 459;

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:7, 32, 38-41, 45, 47; FEV:56, 61-63, 89-91; MARS:94-95, 99-100, 116, 120, 123-124; AVR:157, 159, 161, 165-168, 183, 186, 192; MAI:220, 223-226, 228; JUIN:235, 250, 277, 279, 288; JUIL:308, 312, 330, 337; AOUT:342, 347, 354-357; SEP:389, 394, 397; OCT:403, 427, 434-435, 442, 449, 459, 482, 484; NOV:484, 487, 506-508, 510, 512;

JUTE JAN:48; AVR:191;

KAZAKSTAN JAN:4, 8, 31; AVR:141; MAT:222; JUIN:266; JUIL:332-333; SEP:367; OCT:423, 450; NOV:474, 479, 501, 512;

KENYA JAN:11; AVR:138, 178, 181; MAT:199; JUIN:237, 245, 249, 255; JUIL:324; OCT:408, 422; NOV:498;

KIRGHIZISTAN FEV:66; AVR:147; AOUT:359-361; OCT:411; NOV:474;

KIRIBATI FEV:80;

KOMEIT MARS:110, 112; AVR:178, 181; JUIN:237; OCT:410, 470;

L'EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE JAN:38; AVR:183; MAI:229-230; JUIL:334; AOUT:345-346; OCT:401, 428;

LABORATOIRE EUROPEEN DE BIOLOGIE MOLECULAIRE MARS:106; OCT:408;

LAINE JUIN:254; JUIL:304;

LEGALISATION (DOCUMENTS) MARS:123; JUIL:337;

LESOTHO JAN:37; FEV:59, 80, 88; MARS:118; AVR:178, 181; MAI:225; JUIN:244; AOUT:358; OCT:432;

LETTONIE JAN:44; MARS:114, 127; AVR:147, 149, 164, 183, 193; MAI:208, 221; JUIL:318; AOUT:347, 360; SEP:365; OCT:427, 437, 452, 464; NOV:473;

LETTRES DE CHANGE NOV:512;

LIBAN JAN:36; FEV:67, 88; AVR:147; MAI:207; JUIL:328; OCT:452-453, 457, 459; NOV:480;

LIBERIA AVR:169; JUIN:289; OCT:459;

LIBRE-ECHANGE AOUT:339; SEP:366, 392-393;

LIECHTENSTEIN MARS:127; AVR:161, 181; JUIN:301;

LIGNES DE CHARGE OCT:448;

LIGUE DES ETATS ARABES JAN:29;

LITUANIE JAN:7-8, 34, 42-43, 50; FEV:55, 59; MARS:114, 118; AVR:149; JUIL:313; AOUT:339-341; OCT:399, 418, 442; NOV:486;

LIVRES OCT:420;

LOGEMENT JAN:12; SEP:371;

LOGEMENT A BORD MAI:219;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

LOUISIANA OFF-SHORE OIL PORT JUIN:253;  
LUXEMBOURG JAN:1, 20, 23; FEV:84; AVR:134, 138, 161, 171, 178, 181; JUIN:237, 262-264, 279, 290; AOUT:355; OCT:400;  
MACAO AVR:178, 181; JUIN:237;  
MACAO (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DU GOUVERNEMENT PORTUGAIS ET AVEC CONSENTEMENT DU GOUVERNEMENT CHINOIS) NOV:485;  
MADAGASCAR JAN:15; AVR:178, 181; MAI:211, 230; JUIN:241; JUIL:324; NOV:477;  
MAINTIEN DE LA PAIX AOUT:340;  
MALADIES FEV:74; JUIN:248; OCT:422;  
MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION FEV:74; JUIN:267-268; AOUT:341;  
MALADIES PROFESSIONNELLES FEV:74, 77-78; JUIN:268; JUIL:332; NOV:491;  
MALAISIE FEV:73; AVR:178, 181; JUIN:237, 256; JUIL:326; OCT:403, 449, 451;  
MALAWI MARS:102, 118; AVR:178, 181; MAI:202-203, 225; JUIN:242; OCT:401, 432, 434, 470; NOV:478;  
MALDIVES AVR:178, 181; JUIL:318; OCT:432;  
MALI JAN:50; MARS:118; AVR:135, 178, 181; MAI:198-199, 206, 229; JUIN:237, 244; OCT:432, 434-435, 440, 445-447, 450, 468;  
MALTE FEV:82; AVR:156, 160-161, 164, 169, 178, 181; JUIN:237, 252, 295; JUIL:311; OCT:426;  
MANOEUVRES MILITAIRES OCT:407;  
MARCHANDISES DANGEREUSES JAN:30; MAI:222;  
MARIAGE AVR:159;  
MARINE MARCHANDE JUIN:257; OCT:447;  
MARITIMES--QUESTIONS JAN:6, 18, 33, 36-38, 48; FEV:71-72, 84, 89-91; MARS:106-107, 110, 123; AVR:168; MAI:223-225; JUIN:282, 289;  
JUIL:314, 328-329, 331; AOUT:350; SEP:364, 383, 385-387, 389; OCT:400, 439, 447-448, 452-459; NOV:490, 502-503;  
MAROC FEV:87; AVR:143, 169, 178, 181, 190; MAI:200, 210; JUIN:237, 243; JUIL:305-306, 324; AOUT:352; OCT:403, 424-425;  
MARPOL MARS:106-107; OCT:454;  
MARQUES DE COMMERCE AVR:138, 190-191;  
MATERNITE FEV:76; JUIN:271; SEP:391; OCT:415;  
MATERIERES NUCLEAIRES JAN:49; JUIL:307, 325; AOUT:343; NOV:509;  
MAURICE MARS:95; AVR:178, 181; JUIN:237; JUIL:306, 324; OCT:416, 437, 449, 451, 454-456; NOV:487, 511;  
MAURITANIE AVR:135, 178, 181; MAI:204; JUIN:237; JUIL:327; SEP:374-375; OCT:432;  
MEDECINE JAN:5; AVR:153, 155, 161; JUIN:297; SEP:394;  
MEDICAUX--SOINS FEV:77, 79; MARS:112; SEP:394; OCT:412, 415, 426, 444; NOV:491;  
MEDITERRANEE (MER) FEV:88; MARS:95; JUIL:324;  
MER JAN:32-33, 36; FEV:84; MARS:106-107, 110; AVR:168; JUIN:254, 282, 289, 292; JUIL:329, 331; AOUT:343, 350; SEP:364, 383,  
386-387, 389; OCT:439, 441, 447, 449-450, 452-455, 457; NOV:502-503;  
MER DU NORD SEP:386;  
MER NOIRE MARS:105;  
MER TERRITORIALE JUIN:289; JUIL:329; SEP:383; OCT:439;  
MER--GENS DE FEV:79; MARS:112; OCT:457; NOV:491;  
METEOROLOGIE JAN:35; FEV:80; MARS:114-115; AVR:169; MAI:222; JUIN:252, 274; JUIL:338; AOUT:358-359; SEP:385; OCT:460; NOV:504;  
MEXIQUE JAN:14, 21; MARS:102; AVR:131, 148, 169, 178, 181, 190; MAI:212, 231; JUIN:237, 246, 252, 260, 283, 296; JUIL:310, 325,  
337; AOUT:341; SEP:369-370; OCT:402-403, 419, 464-467, 471; NOV:474-475, 478-479, 493-494;  
MICROORGANISMES MARS:105, 127-129;  
MIGRATION JUIL:335;  
MILITAIRES--QUESTIONS JAN:18, 20-22, 32; JUIN:233-235, 238, 247, 254, 290; JUIL:304, 312, 327; AOUT:340, 347; SEP:368; OCT:407;  
MINES FEV:62, 75, 77; MAI:218; JUIN:269; AOUT:346-347;  
MINORITES JUIN:248;  
MISSIONS JAN:28; MARS:103;  
MISSIONS DES NATIONS UNIES JAN:3, 28; FEV:62; MARS:103; MAI:195, 197;  
MONACO MARS:126; JUIN:257; SEP:363, 395;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MONETAIRES--QUESTIONS MARS:107; AVR:131;  
MONGOLIE FEV:56; MARS:94, 97; AVR:147; MAI:199, 211; JUIN:241; SEP:375, 395; NOV:487;  
MONTSERRAT FEV:81; AVR:169;  
MOUTONS SEP:394;  
MOUVEMENT DE PERSONNES FEV:60, 86-87; AVR:162-163; MAI:211; JUIN:255-257, 291; AOUT:342; SEP:376;  
MOYEN-ORIENT JUIN:266;  
MOZAMBIQUE FEV:66; AVR:137, 147, 178, 181; MAI:225; JUIN:242; JUIL:337; AOUT:353, 358; NOV:499;  
MULTILATERAL JAN:1, 30-31, 45; FEV:55-56, 71, 91; MARS:94, 96, 104-105, 107-109, 123, 129; AVR:131, 134, 138, 161, 170-171, 178, 181, 191, 194; MAI:223, 225, 227; JUIN:237, 246, 254, 275-276, 279, 290, 301; JUIL:306, 318, 321-322, 324, 335; AOUT:341, 349, 354, 357, 362; SEP:365-366, 384, 386, 388, 392; OCT:401-402, 429-431, 433; NOV:474, 493-497, 503-504, 511, 514-516;  
MYANMAR JAN:50; MARS:99; AVR:178, 181; JUIN:237; JUIL:325; AOUT:343; SEP:392;  
NAMIBIE JAN:21; FEV:85; MARS:111; AVR:178, 181; MAI:200-201, 222, 225; JUIN:237, 245; SEP:386; NOV:510;  
NATIONS UNIES (MEMBRES) AVR:171;  
NAURU SEP:377; NOV:487;  
NAVIGABILITE--AERONEFS JAN:21;  
NAVIGATION JAN:18, 36, 38-39, 48; FEV:84, 89-91; MARS:106-107; AVR:168; MAI:223-225; JUIN:233, 257, 282, 289; JUIL:325, 329, 331; AOUT:350; SEP:368, 383, 395; OCT:439, 447-448, 450, 452-455, 459; NOV:502-503;  
NEGOCIATION COLLECTIVE MARS:111; MAI:219;  
NEPAL AVR:147; MAI:199, 218; JUIN:245;  
NICARAGUA JAN:26; MARS:96, 117; AVR:170, 178, 181; MAI:228; JUIN:246, 258; JUIL:329; SEP:383; OCT:449, 454, 460; NOV:497;  
NIGER JAN:53; AVR:178, 181; MAI:203; JUIL:330, 336; NOV:478, 510;  
NIGERIA AVR:132, 178, 181; MAI:226; JUIN:237; SEP:381; OCT:402, 440; NOV:510;  
NIQUE JUIN:233;  
NORDIQUES (PAYS) MAI:225; NOV:495;  
NORMES DU TRAVAIL FEV:73, 77; MARS:111; MAI:218; JUIL:331; OCT:448-447;  
NORVEGE JAN:23; MARS:121, 127; AVR:134, 157, 161, 169, 178, 181; MAI:217, 225; JUIN:237, 290, 298, 301; JUIL:308, 311; SEP:364, 366, 378-379; OCT:402, 409, 460, 462; NOV:492-493, 495-496;  
NOUVELLE-ZELANDE JAN:3; FEV:62; MARS:94, 104; AVR:135, 178, 181; MAI:195, 217; JUIN:233-237, 265-268; SEP:368-369, 393; NOV:492-493, 495-496, 506-509, 513;  
NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) JAN:31, 44, 49; FEV:87-88; MARS:126; AVR:183; MAI:229-230; JUIN:281;  
NUTRITION JAN:10; JUIN:247; AOUT:345;  
OCEANOGRAPHIE JUIN:292;  
OFFICE EUROPEEN DES BREVETS MARS:128; AOUT:340;  
OMAN JAN:26; FEV:80-81; AVR:190; SEP:394;  
ONUDI FEV:84; JUIN:288; SEP:388;  
OPERATEURS RADIO AOUT:347; NOV:473;  
ORGANISATION DE COOPERATION ECONOMIQUE JAN:29;  
ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS JAN:28; AVR:146;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:3, 8, 28; FEV:58, 62; MARS:94-95, 103-105; AVR:132, 139, 146; MAI:195-197, 205, 211-213; JUIN:238, 238, 264; JUIL:309, 312-314, 318; AOUT:339-340, 346-348; SEP:363-364, 377, 385, 390; OCT:399, 402, 428, 459; NOV:475, 486-487;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) AVR:132; AOUT:342; NOV:484, 500;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) JUIN:239;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) FEV:55, 59, 70, 72, 86, 89; MARS:95-96, 104, 110, 113, 122, 130; MAI:211, 230; OCT:409, 462;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES) JAN:8; OCT:409;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) OCT:428;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) AVR:194;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT) JAN:6; MARS:95; JUIN:247; JUIL:314;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:1, 7; MARS:96; MAI:195; OCT:399, 426;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE NOV:489;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL) AVR:194;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE JAN:31;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL JAN:25-29, 51-52; FEV:84; JUIN:288; SEP:388;  
ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME FEV:89-91; MAI:223-225;  
ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE D'INFORMATION ET DE COOPERATION POUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS DE LA PECHE  
EN AFRIQUE NOV:489;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JUIN:289; JUIL:329; SEP:383; OCT:439, 452; NOV:497;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFE JUIN:255, 294;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAOUTCHOUC NATUREL MAI:213;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU JUTE MAI:213-214;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU SUCRE JUIN:256, 294;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL FEV:73, 76; JUIN:272;  
ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE FEV:89-91; MARS:106-107; MAI:223-225;  
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE MARS:115; AVR:170; JUIN:299; JUIL:313, 319; AOUT:356; SEP:387, 377, 390; OCT:427;  
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE JUIN:237; SEP:377; OCT:432-433; NOV:495-496;  
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME FEV:88;  
ORGANISME POUR L'INTERDICTION DES ARMES NUCLEAIRES EN AMERIQUE LATINE JUIN:298; NOV:493-494;  
OTAN JUIN:290;  
UGANDA JAN:13, 27; MARS:96, 100-101; AVR:178, 181, 190; JUIN:237, 244, 273, 278; JUIL:318; AOUT:357; OCT:414-415; NOV:498-499;  
OZBEKISTAN JAN:2-3, 42; MARS:119; AVR:138; MAI:210; JUIN:280-281; JUIL:328, 330; AOUT:357-358, 381; SEP:378, 391-392, 394-397;  
OCT:462-463; NOV:474;  
OZONE JAN:34, 43; FEV:71; MARS:117; AVR:184, 193; JUIN:274; SEP:384; NOV:498;  
  
PACIFIQUE SUD-OUEST AVR:188; NOV:500;  
PAITEMENTS AOUT:340; SEP:395-398;  
PAIX JUIN:268; AOUT:340; NOV:474, 496-497;  
PAKISTAN FEV:71, 77-78; AVR:178, 181; MAI:204, 207; JUIN:237; JUIL:317-318; SEP:373; OCT:402, 408, 449, 453-456; NOV:479-480;  
PALAU MARS:115; AVR:183; AOUT:351;  
PALESTINE MARS:95;  
PALUDISME SEP:372;  
PANAMA JAN:37; FEV:84; AVR:184-185; MAI:222; JUIN:252; JUIL:308; OCT:442;  
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAN:33; FEV:86; MARS:98; AVR:172-177; JUIN:233; SEP:380; OCT:426;  
PARAGUAY JAN:36; FEV:87; AVR:178, 181; MAI:204; JUIN:237, 287; JUIL:328; AOUT:343; SEP:380; NOV:492, 495;  
PASSEPORTS FEV:81; JUIL:304-305; AOUT:342, 352; OCT:403; NOV:488;  
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES FEV:81; MARS:97; JUIL:304-305; AOUT:352; OCT:403; NOV:488;  
PASSEPORTS OFFICIELS MARS:97; JUIL:304; OCT:403;  
PASSEPORTS SPECIAUX MARS:97;  
PATRIMOINE CULTUREL JAN:44; AVR:163, 189; AOUT:360; OCT:437;  
PATRIMOINE NATUREL JAN:44; AVR:189; AOUT:360; OCT:437;  
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:27, 52; MAI:225; JUIL:318; SEP:398; OCT:445; NOV:501;  
PAYS-BAS JAN:1, 21, 39, 47; FEV:72-73; MARS:100, 119, 121, 127; AVR:131, 134, 138, 161-182, 167, 169, 178, 181; JUIN:234, 237,  
262-284, 290; JUIL:309, 311; SEP:364, 381, 390; OCT:402;  
PAYS-BAS (ANTILLES NEERLANDAISES) JUIN:237;  
PECHES ET PECHERIES JAN:7, 18, 42, 53; MARS:98, 115; AVR:188; MAI:226; JUIN:253, 285; JUIL:324, 327; SEP:364, 388; OCT:407;  
NOV:481, 489;  
PECHEURS OCT:407;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PENSIONS JAN:28; MARS:93; MAI:213, 231;  
PERIMETRE D'EKOPIISK OCT:462;  
PEROU JAN:37; FEV:81; MARS:103; AVR:136, 178, 181; MAI:198, 226, 228; JUIN:237, 241; SEP:365, 390; OCT:439, 467; NOV:493-494, 509;  
PERSONNEL JAN:18, 21; FEV:62; MARS:93; JUIL:314; AOUT:347; SEP:363-364; OCT:402, 459; NOV:478;  
PERSONNEL--ORGANISATION DES NATIONS UNIES OCT:402, 459;  
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT JUIL:316; OCT:424;  
PETROLE JAN:28; OCT:462; NOV:477, 479;  
PHARMACOLOGIE AVR:161;  
PHILIPPINES JAN:24, 32; FEV:60; MARS:127; AVR:132, 147, 178, 181; MAI:203-204, 206-207; JUIN:237, 245, 290; SEP:374; OCT:463;  
PHONOGRAMMES MAI:230-231; SEP:382; OCT:468;  
PISTAGE SPATIAL FEV:87;  
PLATEAU CONTINENTAL AVR:133; SEP:364, 387;  
POLLUTION JAN:18, 25, 33-34, 43, 51; FEV:69, 71, 81, 88; MARS:106-107, 112-113, 117, 123; AVR:140-141, 164, 169-170, 187, 193; MAI:225; JUIN:274, 278, 298; JUIL:314; AOUT:353; SEP:380, 384, 389; OCT:402, 438, 447, 449, 451, 454-456, 459; NOV:494, 498;  
POLOGNE JAN:1, 7, 18, 24, 27, 48; FEV:72; MARS:121, 123, 127; AVR:149, 151-155, 159, 182, 164, 169, 178, 181; MAI:212, 227; JUIL:323, 338; OCT:413, 432, 443, 445, 447;  
POPULATION MAI:198, 220; JUIN:248, 289; JUIL:329; SEP:373; OCT:415, 471;  
POPULATIONS AUTOCHTONES MAI:205, 220; JUIN:289; JUIL:329; OCT:471;  
PORTS MARS:94; JUIN:248, 289; JUIL:329; SEP:383; OCT:439;  
PORTUGAL JAN:1; FEV:56; AVR:161-162, 168, 169, 178, 181; JUIN:237, 258-257, 262-264, 289-290; AOUT:361; SEP:387; OCT:439; NOV:497;  
POSTES AVR:132, 172; JUIN:254;  
PREUVES FEV:83; AVR:183; JUIN:279; JUIL:337; AOUT:355; SEP:389; NOV:506;  
PRIVILEGES-IMMUNITES AVR:151-152, 171; JUIN:233, 254; NOV:497;  
PROCEDURE CIVILE FEV:83; AVR:183; JUIN:279; JUIL:337; AOUT:355; SEP:389; NOV:506;  
PRODUITS AGRICOLES JAN:42; FEV:80, 82; MARS:113; AVR:167-168; MAI:226-227; JUIN:251-252, 255, 277, 289, 293-295; JUIL:306, 312, 328, 336; AOUT:351, 355, 357; SEP:380-382; OCT:440; NOV:498, 504;  
PRODUITS CHIMIQUES JAN:26; MAI:197, 219;  
PRODUITS DE BASE JAN:37-38, 42, 50; FEV:80, 82; MARS:110, 113; AVR:148, 167-168, 191; MAI:199, 213-216, 226-227, 229; JUIN:240, 242, 251-252, 254-255, 277, 289, 293-295; JUIL:304, 328, 336; AOUT:351, 353, 357, 361; SEP:380-382, 384; OCT:440, 462; NOV:489, 498, 513;  
PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL SEP:377;  
PROPRIETE CULTURELLE AVR:187; MAI:230; AOUT:359;  
PROPRIETE INDUSTRIELLE AVR:138;  
PROPRIETE INTELLECTUELLE JAN:43; MAI:231;  
PROSTITUTION NOV:499;  
PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:34; FEV:71; MARS:117; AVR:164; JUIN:274; SEP:384; NOV:498;  
PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE AVR:192; MAI:228; OCT:442;  
PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:33; FEV:81, 83; MARS:97, 116; AVR:188; MAI:220; JUIN:247, 278-279; JUIL:330; AOUT:357; SEP:385, 389, 392; OCT:404, 433-435;  
QATAR AVR:147, 181, 190; JUIN:237; AOUT:353; SEP:363;  
QUESTIONS DOMANIENNES MARS:104, 119-122; AOUT:369; OCT:408;  
RADIATION FEV:76;  
RADIODIFFUSION MAI:230; JUIN:261; SEP:382; OCT:407, 468;  
RADIOLOGIE NOV:509;  
RAPATRIEMENT NOV:491;  
RAPRA TECHNOLOGY LTD MAI:215;  
REACTEUR NUCLEAIRE FEV:59; JUIL:307;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RECHERCHE FEV:57; AVR:187; MAI:213-215; JUIN:258, 293; JUIL:324; OCT:400, 420; NOV:510;  
RECHERCHE NUCLEAIRE JUIL:324; NOV:510;  
RECTIFICATIF JAN:53; MARS:130; AVR:194; MAI:232; JUIN:301; AOUT:362;  
REFUGIES JAN:8; FEV:85; AVR:171; SEP:385; OCT:409;  
REGIONS MAI:200; AOUT:360; SEP:386, 392;  
RELATIONS MUTUELLES JAN:7-8, 28-29; JUIN:257; SEP:367; OCT:400-401, 404, 427; NOV:484-485, 487, 505;  
RENSEIGNEMENTS--ECHANGE JUIN:251, 253; OCT:464;  
REPES HEBDOMADAIRE FEV:74; JUIN:287;  
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE FEV:59; MARS:108; AVR:190; JUIN:250;  
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JAN:9; MARS:114, 118; AVR:178, 181; MAI:209; OCT:432;  
REPUBLIQUE DE COREE JAN:1-3, 22, 24, 38, 52; MARS:98-99, 119, 127; AVR:178, 181; JUIN:237, 248, 253, 258-262, 265, 297;  
JUIL:303-304, 306, 320; OCT:400, 438;  
REPUBLIQUE DE MOLODOVA FEV:69, 81, 83; MARS:105, 127; AVR:171, 181; JUIN:274, 278; JUIL:313; AOUT:339; SEP:382; OCT:435; NOV:510;  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE MARS:127;  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO JAN:4, 11, 35; MARS:101; AVR:142; SEP:367, 372; NOV:500;  
REPUBLIQUE DOMINICAINE FEV:55; MARS:115; AVR:178, 181; JUIN:237; OCT:432;  
REPUBLIQUE FEDERALE TCHEQUE ET SLOVAQUE SEP:366;  
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE JAN:34, 43; JUIL:318;  
REPUBLIQUE TCHEQUE JAN:3, 31; FEV:56; MARS:98, 109, 122, 127; AVR:149-151, 153, 156, 159, 163, 178, 181, 187-188; MAI:198;  
JUN:237, 261, 263, 289, 291; SEP:368, 393; NOV:504;  
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:15; MARS:101; AVR:139, 178, 181; MAI:225; JUIN:237; JUIL:324; AOUT:348; SEP:381, 396; NOV:483;  
REPUBLIQUE-UNIE DU CAMEROUN JAN:16;  
RESPONSABILITE CIVILE MARS:112; MAI:221; OCT:449, 458;  
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE OCT:407;  
RESSORTISSANTS ETRANGERS FEV:87; SEP:394;  
RESSOURCES HUMAINES JAN:9; MARS:103; AOUT:345; SEP:373; OCT:446; NOV:476;  
RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:9-10, 14; FEV:58, 63, 65-68, 69; MAI:198; JUIN:239-240, 243-244, 249-250, 287; SEP:369; OCT:412, 414,  
422;  
RESSOURCES MINERALES JAN:15; SEP:364;  
RESSOURCES NATURELLES AVR:139; JUIN:251, 253, 292; AOUT:343;  
RETRAITE JAN:28; MARS:93; MAI:213;  
RIZ JAN:41; JUIN:265; NOV:499;  
ROUMANIE JAN:2, 5, 8; MARS:97-98; AVR:133, 149, 157, 159-161, 165, 178, 181; JUIN:237, 246, 256, 262, 295; JUIL:336; AOUT:344;  
NOV:492-493, 495-498;  
ROUTES JAN:42, 45; MARS:101; MAI:201-202; JUIN:244; JUIL:308, 314, 317, 333; AOUT:344; SEP:363, 382; OCT:399, 424, 463;  
NOV:481-482, 504, 511;  
ROUTIERS--RESEAUX JAN:45; MARS:102; AVR:142; JUIL:317, 333; OCT:414, 418;  
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:1, 30-31, 33-34; FEV:58, 79; MARS:120-121, 124, 127, 130; AVR:131-137,  
161, 169, 178, 181, 183, 186-187; JUIN:237, 247, 254, 262-264, 290, 292, 297, 301; JUIL:308-309, 314, 320-321, 323; AOUT:355;  
SEP:364; OCT:402-409, 429, 459, 481-483;  
RWANDA AVR:178, 181; MAI:203; JUIL:314-315; SEP:380;  
  
SAINT-KITTS-ET-NEVIS AVR:181, 188; JUIN:298; SEP:394; OCT:449, 451; NOV:474;  
SAINT-LAURENT (FLEUVE) JUIL:325;  
SAINT-MARIN AVR:149, 190; MAI:217-219; AOUT:342;  
SAINT-SIEGE JUIL:306; AOUT:360; OCT:400;  
SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES AVR:178, 181; JUIN:237; NOV:474;  
SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES AVR:169;  
SAINTE-LUCIE AVR:178, 181; JUIN:237, 298; AOUT:357; NOV:474;  
SALAIRE MINIMUM OCT:444-445;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SALAIRES FEV:75; JUIN:271-272; OCT:444-445;  
SAMOA FEV:89; JUIN:235, 266; AOUT:350;  
SANTE JAN:5, 10; FEV:68, 76-79; MARS:112, 115; AVR:140-143, 161, 165, 170, 188; MAI:198; JUIN:244, 247, 299; JUIL:332; AOUT:356;  
SEP:369, 372, 374, 390, 394; OCT:412-415, 418, 421, 426; NOV:480, 491, 500;  
SAO TOME-ET-PRINCIPE MARS:110; NOV:483;  
SATELLITES FEV:57; JUIN:251-254, 289, 298; JUIL:310, 329; SEP:383; OCT:407, 439, 452;  
SAUVEGARDE--VIE JUIN:289; JUIL:329; SEP:383; OCT:439, 452-453, 459;  
SAUVETAGE OCT:452-453, 457;  
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:1, 51; FEV:62; MARS:106; AVR:138-137, 166, 187; JUIN:253, 256, 259, 261, 292, 295; JUIL:303,  
308-309, 324; SEP:365; OCT:403, 426, 438; NOV:510;  
SEA-BED (TRAITE - ARMES NUCLEAIRES) JAN:32;  
SECHERESSE MARS:118; OCT:425, 470;  
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JUIL:316; NOV:477, 509;  
SECURITE JAN:22; OCT:459; NOV:474, 498-497;  
SECURITE SOCIALE JAN:12; FEV:60; AVR:134, 167; MAI:212; JUIN:234-235; JUIL:311; AOUT:347; SEP:368, 393;  
SEMENCE (ENSEMENCEMENT) SEP:384;  
SENEGAL FEV:89; AVR:139, 145, 161, 178, 181, 190; JUIN:237; JUIL:329; AOUT:346; OCT:402, 440, 452;  
SENTENCES ARBITRALES FEV:80; MARS:118; AVR:192; SEP:387; NOV:501;  
SERVICE COMMERCIAL JAN:42; AVR:186; MAI:213-214, 226; JUIL:327; SEP:372;  
SEYCHELLES JUIN:257; JUIL:318; OCT:402;  
SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:20; MARS:114; AOUT:348; SEP:369; OCT:409; NOV:473, 475;  
SIERRA LEONE JAN:8; AVR:136, 178, 181; JUIN:274; OCT:422, 432, 470; NOV:510;  
SINGAPOUR FEV:85; MARS:93, 108, 127; AVR:178, 181, 188; JUIN:237; AOUT:356; SEP:368; OCT:436;  
SLOVAQUIE FEV:58; MARS:119-120, 122, 127; AVR:149-151, 153, 156, 159, 163, 165, 178, 181; MAI:196, 221; JUIN:237-238, 264;  
JUIL:320; SEP:366; OCT:448, 451-457;  
SLOVENIE JAN:50; MARS:112; AVR:147, 149, 161-162, 165-168, 181; JUIN:259, 282; JUIL:314; AOUT:349-350; SEP:383; OCT:432; NOV:500;  
SOCIALES--QUESTIONS MARS:117; AVR:132, 134, 140, 157; MAI:212; AOUT:348-347; SEP:375; OCT:411, 419, 423, 446, 469;  
SOCIETE AFRICAINE DE REASSURANCE OCT:401;  
SOCIETES SEP:378;  
SOCIETES DE FINANCEMENT AOUT:361; OCT:413;  
SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) OCT:452-453;  
SOUDAN MARS:126; AVR:138; JUIL:324; OCT:436, 440; NOV:482-483, 501-502;  
SPORTS AVR:138, 163, 190-191;  
SRI LANKA AVR:178, 181, 190; JUIN:237, 246, 255; JUIL:318, 331;  
STATISTIQUES MARS:104; AVR:132;  
STUPEFIANTS JAN:33; FEV:81, 83; MARS:94, 97, 116; AVR:133, 185, 188; MAI:220; JUIN:247, 253, 278-279, 293, 296; JUIL:330;  
AOUT:357-358; SEP:365, 389, 392, 394; OCT:403-404, 433-435, 450, 487-488;  
SUCRE JUIN:289; NOV:498;  
SUEDE JAN:7, 49; MARS:119, 121, 127; AVR:132, 134, 138, 161, 169, 178, 181; MAI:196, 225; JUIN:237, 247, 289, 301; AOUT:355;  
SEP:364, 368, 378, 387, 390, 394; OCT:400, 402, 480-481; NOV:492-496;  
SUISSE JAN:17, 53; FEV:57; MARS:104, 120, 127, 129; AVR:131, 137, 152, 160-161, 168, 178, 181; JUIN:255; JUIL:306, 323; AOUT:339,  
351; SEP:368, 392; OCT:405, 432, 439, 461, 463; NOV:492-493, 495-496;  
SURINAME AVR:178, 181; JUIN:237; NOV:474, 493-494;  
SVALBARD AVR:157;  
SWAZILAND MARS:96, 113; AVR:178, 181; MAI:225; JUIN:237; SEP:379; OCT:433-434, 450;  
SYLVICULTURE MARS:101; OCT:417; NOV:480;  
SYRIE JUIN:287;  
TABAC MARS:94;  
TADJIKISTAN JAN:4, 38; MARS:127; AVR:191; JUIN:281; NOV:474;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TCHAD JAN:41; MARS:104, 122; AVR:178, 181; JUIN:277-279; OCT:416, 469-470; NOV:516;  
TCHECOSLOVAQUIE JAN:53; FEV:56; MARS:121, 127; AVR:188; JUIN:301;  
TECHNOLOGIE JAN:11, 37, 49, 51; FEV:57, 62; MARS:98; MAI:211-212; JUIN:253, 259, 261, 295; JUIL:303, 318, 324, 334; AOUT:343, 348, 361; SEP:365, 375; OCT:399-400, 407-408, 416, 438; NOV:475, 485, 510;  
TELECOMMUNICATIONS FEV:68; AVR:132, 172; MAI:201-202; JUIN:252, 261, 289; JUIL:310, 315, 329; SEP:383; OCT:421, 439; NOV:473;  
TELEDETECTION MAI:198; JUIN:251, 253;  
TELEVISION JUIN:246; JUIL:326; OCT:407;  
TERRES--MISE EN VALEUR FEV:63, 65; MAI:205;  
TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'OCEAN INDIEN AVR:169;  
TERRITOIRES MARS:119; AVR:135;  
TERRORISME MARS:97; JUIN:247; SEP:385;  
TEXTILES JUIN:254; JUIL:304;  
THAILANDE JAN:16, 22, 47, 49; FEV:63-64; MARS:113; AVR:178, 181; JUIN:237; AOUT:343; OCT:407, 452;  
THONDES SEP:368;  
TITRES AU PORTEUR-VALEURS AVR:159;  
TOGO MARS:114; AVR:178, 181, 190; MAI:198, 209; JUIL:334; OCT:409, 432, 435, 440;  
TONGA AOUT:350; OCT:457; NOV:497;  
TORTURE JAN:38; MARS:120; AVR:165; MAI:226; SEP:397; NOV:510;  
TOURISME JAN:6; FEV:88; AVR:139; JUIN:260; JUIL:308; SEP:369; OCT:410, 468;  
TOXIQUES--SUBSTANCES FEV:77; NOV:478;  
TRAFIG FRONTALIER OCT:410, 468; NOV:484, 505;  
TRAITE DE BUDAPEST MARS:105, 127-129;  
TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD JUIN:290;  
TRAITE DE NAIROBI AVR:138, 190-191;  
TRAITE DE TLAZELOLCO JUIN:298; NOV:493-494;  
TRAITE GENERAL D'INTEGRATION ECON.- AMERIQUE CENTR SEP:383;  
TRAITES-ACCORDS FEV:73, 76; JUIN:272, 277; JUIL:330;  
TRANSIT FEV:86; AOUT:345;  
TRANSPORT JAN:2-3, 18, 30, 32, 45, 47, 49; FEV:55, 58, 67, 74, 87, 91; MARS:93, 95, 100, 107-108, 119; AVR:141, 192; MAI:195, 206, 217, 222; JUIN:233, 235, 258-260, 268, 289, 291, 297-298; JUIL:308-309, 311, 316, 323, 325, 332-333, 335; AOUT:340, 349; SEP:376, 382, 396-397; OCT:399, 405-408, 410-411, 414, 442, 448, 458, 460-463, 469-470; NOV:485, 487-488, 504, 511;  
TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:30, 49; FEV:58, 87; MAI:222; JUIN:289, 298; JUIL:332-333; AOUT:349; SEP:396-397;  
TRANSPORT--BAGAGES OCT:458;  
TRANSPORT--CHEMIN DE FER OCT:442;  
TRANSPORT--MER FEV:74; JUIN:289; OCT:458;  
TRANSPORT--VOYAGEURS JUIN:298; OCT:458;  
TRANSPORTS AERIENS JAN:2-3, 18, 21, 32, 47; FEV:55; MARS:93, 95, 107-108, 119; AVR:188; MAI:195, 217; JUIN:233, 235, 259-260, 268, 291, 297; JUIL:309, 311, 323; SEP:376; OCT:404-406, 410-411, 461-463, 469-470; NOV:485, 487-488, 511;  
TRANSPORTS MARITIMES JAN:50; FEV:74; MARS:106-107; MAI:215, 219; JUIN:253; OCT:448, 450-455;  
TRANSPORTS ROUTIERS JAN:30, 45; FEV:58, 87, 91; MAI:222; JUIN:258, 298; JUIL:308, 332-333; AOUT:349; SEP:382, 396; OCT:399, 468; NOV:504;  
TRAVAIL JAN:31; FEV:55, 73-79, 91; MARS:110-112; MAI:212, 217-219, 222; JUIN:244, 267-273; JUIL:331-333; AOUT:341; SEP:391-392; OCT:443-447; NOV:490-491;  
TRAVAIL DE BUREAU JUIN:271;  
TRAVAIL NOCTURNE JAN:31; FEV:55, 74; JUIN:270;  
TRAVAIL OBLIGATOIRE MAI:217-218; OCT:443;  
TRAVAIL--HEURES SEP:391;  
TRAVAIL--INSPECTION FEV:75; JUIN:270, 272; OCT:443, 445;  
TRAVAILLEURS FEV:76, 78; JUIN:267-268, 273; JUIL:331; AOUT:341; OCT:445-447; NOV:476, 491;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRAVAILLEURS ETRANGERS JUIN:268;  
TRAVAILLEURS INDIGENES JUIL:332;  
TRAVAILLEURS RURAUX OCT:446;  
TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:77-78; MAI:219; JUIN:273; JUIL:332; AOUT:341; OCT:445-447; NOV:491;  
TRAVAUX PUBLICS JAN:11; AVR:132; MAI:229; OCT:446;  
TRIBUNAL INTERNATIONAL (RWANDA) JUIL:314; AOUT:348; SEP:364;  
TRIBUNAL PENAL INTERNATIONAL (YUGOSLAVIE) SEP:363, 390; OCT:402, 459;  
TRINITE-ET-TOBAGO JAN:14; FEV:81; MARS:127; AVR:178, 181; JUIN:264; JUIL:304; AOUT:344, 358; OCT:432, 446; NOV:474;  
TUNISIE JAN:9, 27; FEV:62-63, 71; MARS:98; AVR:138, 178, 181, 190; MAI:197; JUIN:239, 260; JUIL:306, 317, 324; OCT:414, 432, 438, 440, 457; NOV:481;  
TURKMENISTAN FEV:61, 84; JUIN:274; OCT:417;  
TURQUIE JAN:8, 23, 43; FEV:61, 68; MARS:105, 111; AVR:140, 148, 161, 164-165, 178, 181; JUIN:241, 250, 290; JUIL:306; AOUT:349; SEP:365; OCT:432; NOV:498, 504, 513;  
TUVALU SEP:379;  
UKRAINE JAN:1, 4, 7, 44, 49; FEV:55, 69, 79; AVR:147, 159; MAI:229; JUIL:307; OCT:404, 427, 449, 458; NOV:475;  
UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:19-20, 50; MARS:127; AVR:190;  
UNION EUROPEENNE JUIN:262-264;  
UNIVERSITE POUR LA PAIX NOV:504;  
UNIVERSITES AVR:150, 152-153, 155-156, 167; MAI:200; NOV:504;  
URANIUM FEV:59; JUIL:307, 311; OCT:408-409;  
URBANISME FEV:64; AVR:141; MAI:209; JUIN:249-250; OCT:414, 422; NOV:480, 501;  
URUGUAY JAN:15; MARS:96, 118, 121; AVR:147, 178, 181, 190; JUIN:237; SEP:374, 388; OCT:402, 409, 462; NOV:492-496;  
VAISSEAUX JAN:38, 48; FEV:74; MARS:106-107, 110; MAI:219; JUIN:253, 257; OCT:447-448, 453-456; NOV:490;  
VANUATU JAN:31; AVR:169; JUIN:234; SEP:383;  
VEGETAUX JAN:41; FEV:79; MARS:104, 119-122; OCT:441; NOV:499;  
VEHICULES A MOTEUR JAN:30; MARS:108-109; AVR:171; MAI:219-220; JUIN:275-276; JUIL:320-322; AOUT:354; SEP:388; OCT:429-431; NOV:510;  
VENEZUELA FEV:80; AVR:147, 169, 178, 181; JUIN:237, 260, 286; JUIL:304-305; AOUT:342, 351-352; SEP:378; OCT:402, 413-414, 454-456, 468; NOV:474, 483;  
VENTES INTERNATIONALES JAN:42; FEV:85; MAI:227; AOUT:349-350;  
VIANDE SEP:394; NOV:492;  
VIET NAM JAN:2; FEV:61, 73-77; MARS:113; AVR:147; MAI:211, 218; JUIN:261-262; SEP:363, 369, 376, 387; OCT:406, 425; NOV:473, 488;  
VISAS JAN:3; FEV:60-61; MARS:97-98; MAI:231; JUIN:255-257; JUIL:304-305; AOUT:342, 352; OCT:400, 403, 410, 438, 468; NOV:486, 503;  
VOLAILLE JUIL:310;  
VOLONTAIRES NOV:475;  
VOYAGES FEV:87; OCT:468;  
YARMOUK (RIVIERE) JUIN:250, 287;  
YEMEN MARS:130; AVR:139; JUIN:239-240, 279; NOV:483;  
YUGOSLAVIE JAN:18; MARS:127; AVR:178, 181; JUIN:298; OCT:409-410, 468; NOV:484, 503, 505;  
ZAIRE JAN:35; AVR:178, 181; JUIL:324; SEP:381; OCT:457;  
ZAMBIE MARS:113; AVR:143, 178, 181; MAI:205, 225, 228, 232; JUIN:237, 241, 251-252, 295; JUIL:334; SEP:375; OCT:425;  
ZIMBABWE JAN:20; AVR:178, 181; MAI:201-202, 221, 225; JUIN:273; JUIL:318; OCT:401, 412, 432; NOV:486, 499;  
ZONES FRANCHES JUIN:236;  
ZONES HUMIDES MARS:118; JUIN:287; JUIL:334; AOUT:360; SEP:388; OCT:437;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1995) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT  
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANEXE A)

00004 AVR: 171;  
00052 JAN: 31;  
00221 MARS: 115; AVR: 170; JUIN: 289; AOUT: 356; SEP: 390;  
00541 JUIN: 290;  
00583 FEV: 73;  
00588 FEV: 73;  
00589 FEV: 74;  
00594-00595 JUIN: 287;  
00597 FEV: 74; JUIN: 267;  
00600-00602 JUIN: 268;  
00607-00608 JUIN: 269;  
00610 FEV: 74;  
00612 MAI: 217; OCT: 443;  
00624 FEV: 74;  
00627 FEV: 75; JUIN: 289;  
00628 JUIN: 270;  
00631 SEP: 391;  
00635 MARS: 110;  
00637 NOV: 490;  
00673 JUIN: 290;  
00792 FEV: 75; JUIN: 270; OCT: 443;  
00814 AVR: 172-178, 181; JUIN: 282-288; NOV: 492-493;  
00881 FEV: 75; MARS: 111;  
00898 OCT: 443;  
00928 MARS: 130;  
00970 OCT: 440;  
00971-00973 OCT: 441;  
01017-01018 OCT: 444;  
01021 MARS: 110; AOUT: 356; NOV: 498;  
01070 JAN: 31;  
01135-01136 SEP: 377;  
01168 AVR: 149; NOV: 514-516;  
01239 JUIN: 270;  
01341 MARS: 111;  
01342 NOV: 499;  
01374 JUIL: 323;  
01414 JUIN: 300;  
01613 JAN: 41; JUIN: 265; NOV: 499;  
01691 JUIL: 324;  
01712 OCT: 461;  
01963 JAN: 41; NOV: 499;  
02109 NOV: 490;  
02157 NOV: 490;  
02181 FEV: 75; JUIN: 271;  
02244 OCT: 444;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

02422 JUIN:288;  
02437 JUIN:287;  
02545 FEV:85; SEP:385;  
02588 FEV:85; NOV:500;  
02613 JAN:31; JUIN:273;  
02861 JUIN:288;  
02889 AVR:149-150;  
02901 NOV:491;  
02907 FEV:76; JUIN:271; SEP:391;  
02954 AVR:150;  
02955 AVR:150-151;  
02997 FEV:82; NOV:505;  
03025 JUIN:290;  
03301 JAN:46;  
03409 SEP:395;  
03511 AVR:187; AOUT:359;  
03515 AVR:151-152;  
03822 JUIN:288;  
03850 SEP:388; OCT:464;  
03879 OCT:461;  
03915 SEP:391;  
04023 AVR:152-153;  
04214 FEV:89-91; MAI:223-225;  
04648 MAI:218;  
04704 JUIN:271;  
04707 OCT:461;  
04714 OCT:447;  
04739 FEV:80; MARS:118; AVR:182; SEP:387; NOV:501;  
04766-04787 AVR:188;  
04789 JAN:30; MARS:108-109; AVR:171; MAI:219-220; JUIN:275-276; JUIL:320-322; AOUT:354; SEP:388; OCT:429-431; NOV:510;  
04804 JUIN:296;  
04872 JUIL:325;  
05005 JUIL:331;  
05022 AVR:153;  
05146 AVR:153-155;  
05181 OCT:444;  
05377 AVR:155;  
05742 FEV:87; JUIL:332; AOUT:349; SEP:396;  
06077 MARS:122;  
06079 MAI:230;  
06083 FEV:76; JUIN:272;  
06193 AOUT:359;  
06208 FEV:76;  
06321 OCT:437;  
06330 JAN:38;  
06331 JAN:39;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

06369 AVR:155-156;  
06543 SEP:383;  
06544 AVR:189;  
06841 AVR:156-157;  
06894 JAN:46;  
06895 JAN:47;  
07247 MAI:230; SEP:382; OCT:468;  
07251 SEP:395;  
07427 FEV:87;  
07515 FEV:83; OCT:467;  
07625 MARS:123; JUIL:337;  
07659 AVR:157;  
07789 JUIN:297;  
07822 JAN:39-40; MARS:123;  
07954 FEV:89;  
08175 FEV:76;  
08279 SEP:392; OCT:445;  
08303 AOUT:361;  
08329 OCT:468; NOV:503;  
08359 MAI:228; JUIN:286; JUIL:337; AOUT:356; SEP:394;  
08502 JAN:47;  
08564 OCT:448;  
08622 OCT:468;  
08638 MARS:126;  
08791 AVR:171; SEP:385;  
08836 MAI:218;  
08873 FEV:77;  
08940 JAN:30; MAI:222;  
09067 AVR:157;  
09068 JUIN:298; NOV:493-494;  
09103 NOV:503;  
09159 OCT:448;  
09398 OCT:462;  
09431 JAN:41; MARS:124; AOUT:354;  
09432 OCT:464;  
09464 JAN:38; MARS:119; SEP:395;  
09479 JUIN:297;  
09640 FEV:88;  
10471 OCT:469;  
10485 JAN:31, 44, 49; FEV:87-88; MARS:126; AVR:183; MAI:229-230; JUIN:281;  
10513 JAN:47;  
10745 JUIN:291;  
10823 MARS:112;  
10892 JAN:47;  
10996 SEP:384;  
11018 MARS:130;

INDEX NUMÉRIQUE (FRANÇAIS)

11084 OCT:462;  
11122 SEP:384;  
11124 SEP:384;  
11212 AVR:158;  
11565 JUIN:272; OCT:445;  
11583 JUIL:323;  
11609 MARS:119-120; AOUT:362;  
11806 AOUT:359;  
11821 OCT:445;  
12140 FEV:83; AVR:183; JUIN:279; JUIL:337; AOUT:355; SEP:389; NOV:506;  
12181 MARS:113;  
12325 JAN:32; OCT:462;  
12419 AVR:158;  
12430 MAI:231;  
12658 JUIN:272;  
12659 OCT:445;  
12677 FEV:77;  
12878 OCT:462;  
13444 JAN:43;  
13458 JUIN:265;  
13668 MARS:108;  
13678 JAN:32;  
13695 OCT:460;  
13786 JUIN:301;  
13823 NOV:494;  
14049 OCT:449;  
14097 OCT:449;  
14098 AVR:158;  
14108 JUIN:291;  
14118 JAN:32; JUIN:291; OCT:463;  
14151 FEV:83; OCT:467-468;  
14152 FEV:83; AOUT:368; OCT:450;  
14173 JUIL:325;  
14403 FEV:88;  
14443 SEP:387;  
14449 JUIN:279;  
14531 JUIN:277; SEP:397;  
14533 FEV:91; MAI:222; JUIL:333;  
14537 FEV:79; MARS:130; OCT:441;  
14583 MARS:116; JUIN:287; JUIL:334; AOUT:360; SEP:386; OCT:437;  
14604 AVR:188; NOV:500;  
14668 JAN:35-36; FEV:81-82; MARS:108; AVR:184; MAI:228; JUIN:278; JUIL:336; AOUT:358; SEP:378; OCT:438-439; NOV:498, 516;  
14684 MARS:110;  
14695 FEV:72;  
14696 MARS:117;  
14789 NOV:494;

## INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14841 JUIL:331;  
14956 JAN:33; FEV:83; JUIN:278; JUIL:330; SEP:392; OCT:433-434;  
15020 JUIN:298;  
15028 FEV:86;  
15030 JUIL:325;  
15121 JUIL:333;  
15410 SEP:387;  
15511 JAN:44; AVR:189; AOUT:360; OCT:437;  
15678 JAN:47;  
15705 JAN:42;  
15743 JAN:33; SEP:389;  
15814 JUIN:297;  
15823 OCT:446;  
15824 OCT:450; NOV:503;  
15912 JAN:48;  
16041 FEV:71;  
16064 OCT:446;  
16197 MAI:221;  
16198 OCT:450-451;  
16509 JUIL:323;  
16510 JUIL:333; AOUT:349; SEP:397;  
16563 JUIN:292;  
16585 JUIN:292;  
16588 JUIN:292;  
16705 FEV:77; MARS:111; MAI:218; OCT:446;  
16743 JAN:42; SEP:382; OCT:463; NOV:511;  
16893 MAI:231;  
17145 FEV:87;  
17148 AVR:169-170; OCT:451;  
17285 JUIN:293;  
17487 JUIN:293;  
17512-17513 AVR:192; MAI:228; OCT:442;  
17825 AVR:159;  
17852 JUIL:325;  
17864 AVR:159;  
17868 AVR:159;  
17907 JUIL:332;  
17935 SEP:382; NOV:504;  
17938 OCT:463;  
17948 OCT:452;  
17970 JAN:50;  
18065 JUIN:293;  
18123 JUIN:265;  
18232 JUIN:277; JUIL:330;  
18555 JUIN:265;  
18634 JAN:48;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

18643 JUIN:293;  
18818 MARS:114;  
18857 JUIN:293-294;  
18940 JUIN:266;  
18961 OCT:452-453;  
19183 MAI:218;  
19487 AOUT:349;  
19587 MARS:123;  
19608 MAI:231;  
19653 OCT:446;  
19717 JUIN:294;  
19735 NOV:504;  
19937 JUIN:294;  
19947 JAN:48;  
  
20185 SEP:393;  
20211 JUIN:279;  
20378 JAN:33; MAI:217; JUIN:278; JUIL:326; AOUT:358; SEP:383; OCT:436;  
20690 OCT:447;  
20790-20791 AOUT:352;  
20827 JUIN:294;  
20966 JAN:44;  
20967 AVR:159;  
21158 AVR:160;  
21159 AVR:160-161;  
21167 JAN:48;  
21200 AVR:161;  
21284 OCT:453;  
21522 AOUT:360;  
21618 JAN:45; JUIL:333;  
21623 JUIN:278;  
21768 NOV:495;  
21886 OCT:454;  
22032 MAI:230;  
22067 JUIN:266;  
22082 JUIN:266;  
22281 FEV:88;  
22282 NOV:497;  
22307 SEP:393;  
22344 MAI:219;  
22345 FEV:77; JUIL:332; NOV:491;  
22346 FEV:78; JUIN:273; OCT:447;  
22484 MARS:106-107; OCT:454-456;  
22495 JAN:43; FEV:79; MARS:117; JUIN:285; JUIL:336; SEP:388; OCT:431; NOV:499;  
22514 JAN:39; FEV:84; MARS:124-126; AVR:184-185; MAI:221; JUIN:279-281; JUIL:337-338; AOUT:355; SEP:389-390; OCT:464-467;  
NOV:506-509;  
22693 JAN:48;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22715 JAN:50;  
22843-22844 JUIL:328;  
22845 JUIL:327;  
23001 OCT:457;  
23045 NOV:500;  
23170 SEP:392;  
23187 OCT:460-461;  
23317 AOUT:353;  
23332 JAN:49;  
23350 MARS:107;  
23353 OCT:442;  
23432 FEV:84; JUIN:288; SEP:388;  
23439 FEV:78; JUIN:273; OCT:447;  
23489 OCT:457;  
23836 AVR:172;  
23637 OCT:438;  
23845 MARS:111;  
23710 AOUT:360; SEP:386;  
24079 FEV:88;  
24236 JUIL:327;  
24404 NOV:509;  
24591 JAN:42; FEV:80; JUIL:328; AOUT:357;  
24604 AVR:194;  
24630 JAN:49;  
24631 NOV:509;  
24635 OCT:458;  
24643 NOV:509;  
24817 OCT:458;  
24841 JAN:38; MARS:120, 130; MAI:228; SEP:397; NOV:510;  
24922 JUIL:327;  
25289 FEV:86;  
25557 FEV:89;  
25587 JAN:42; FEV:85; MAI:227;  
25697 AOUT:362;  
25701 AVR:161;  
25702 AVR:162;  
25703 AVR:162-163;  
25704-25705 AVR:163;  
25799 FEV:78;  
25910 JAN:50; MAI:229;  
25986 MARS:123;  
25987 SEP:387;  
26012 AVR:147; NOV:500;  
26119 MAI:227; AOUT:349;  
26120-26121 MAI:227; AOUT:350;  
26184 JAN:43; AVR:193;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26257 MAI:232;  
26369 JAN:34; FEV:71; MARS:117; AVR:164; JUIN:274; SEP:384; NOV:498;  
26457 AVR:164;  
26531 JUIN:295;  
26540 MARS:129; MAI:223;  
26545 MARS:107;  
26650 SEP:393;  
26668 SEP:394;  
26691 NOV:513;  
26702-26703 SEP:396;  
26705 FEV:78;  
26798 OCT:469;  
26805 JUIN:298;  
27161 AVR:165;  
27310 JUIL:324; NOV:510;  
27322 JUIN:297;  
27466 FEV:86;  
27467 NOV:511;  
27479 MAI:232;  
27531 FEV:72-73; MARS:118; AVR:147-148; JUIN:277; AOUT:351; SEP:378-379; OCT:436; NOV:497;  
27532 MARS:130;  
27627 FEV:81; MARS:116; AVR:186; MAI:220; JUIN:279; AOUT:357; SEP:389; OCT:434-435;  
27629 MARS:130;  
27639 AVR:186;  
27663 AVR:187;  
27688 JUIN:301;  
27698 JUIN:301;  
27777 NOV:501;  
27864 FEV:79; MARS:112;  
27865 NOV:491;  
28020 AVR:165;  
28026 AVR:191;  
28159 AVR:194;  
28212 SEP:394;  
28256 NOV:491;  
28352 JUIL:334; AOUT:361;  
28379 FEV:88;  
28382 MAI:219;  
28383 JUIL:332;  
28395 JUIL:335;  
28419 MARS:108;  
28551 JAN:45;  
28574 SEP:394;  
28603 AVR:148; MAI:226;  
28756 JAN:46; OCT:469;  
28907 MARS:112; MAI:221;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

28908 MARS:130;  
28911 JAN:51; FEV:81; MARS:112-113; AVR:187; MAI:225; JUIN:298; AOUT:353; SEP:380; OCT:438;  
28954 JUIN:266;  
28994 OCT:463;  
29004 OCT:459;  
29021 JUIN:301;  
29045 JAN:51;  
29051 JAN:51;  
29086 JAN:52;  
29087 JAN:52;  
29144 MAI:225;  
29188 JAN:53;  
29193 JAN:53;  
29215 JUIN:289;  
29322 FEV:89; AOUT:357;  
29467 JUIN:289; NOV:498;  
29468-29470 AVR:168;  
29472 AVR:167;  
29575 AVR:167;  
29780 OCT:469;  
29845 MARS:118; OCT:470;  
29847 MAI:229;  
  
30078 SEP:385;  
30083 JAN:52;  
30177 MAI:220; JUIN:289; JUIL:329; OCT:471;  
30382 AVR:192; JUIL:335;  
30409 NOV:504;  
30483 JUIN:289; JUIL:329; SEP:383; OCT:439;  
30539 OCT:470;  
30609 MAI:219;  
30619 JAN:37; FEV:79-80; MARS:118; AVR:167; JUIL:330; AOUT:352-353; OCT:435-438; NOV:497;  
30660 AVR:193;  
30673 JAN:37;  
30692 JAN:37-38; MARS:110; AOUT:361; SEP:380;  
30822 JAN:35; FEV:80; MARS:114-115; AVR:189; MAI:222; JUIN:274; JUIL:338; AOUT:358-359; SEP:385; OCT:460; NOV:504;  
30885 SEP:386;  
30883 JAN:53;  
30910 OCT:470;  
30990 FEV:89;  
30999 AVR:170;  
31029 JAN:42; AVR:188; MAI:228; JUIL:327;  
31090 JAN:35;  
31182 MARS:119;  
31252 FEV:82; MARS:113; AVR:167-168; MAI:226-227; JUIN:277; JUIL:336; AOUT:351; SEP:380-382; OCT:440;  
31259 JUIN:301;  
31363 JAN:36; FEV:84; AVR:168; JUIN:282; JUIL:331; AOUT:350; NOV:502-503;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

31364 JAN:36-37; FEV:71-72; AVR:168; MAI:223; JUIN:282; JUIL:328-329; AOUT:350; SEP:385;  
31382 JAN:46;  
31411 SEP:390;  
31448 JUIN:287;  
31452-31455 JAN:1;  
31456-31461 JAN:2;  
31462-31488 JAN:3;  
31487-31470 JAN:4;  
31471-31475 JAN:5;  
31476-31480 JAN:6;  
31481-31485 JAN:7;  
31486-31487 JAN:8;  
31488 JAN:8, 43;  
31489-31490 JAN:8;  
31491-31494 JAN:9;  
31495-31498 JAN:10;  
31499-31502 JAN:11;  
31503-31506 JAN:12;  
31507-31508 JAN:13;  
31509 JAN:13; AOUT:357;  
31510 JAN:13;  
31511-31514 JAN:14;  
31515-31518 JAN:15;  
31519 JAN:16, 46;  
31520-31521 JAN:16;  
31522 JAN:16, 49;  
31523 JAN:16;  
31524-31528 JAN:17;  
31529-31534 JAN:18;  
31535-31539 JAN:19;  
31540-31545 JAN:20;  
31546-31551 JAN:21;  
31552-31558 JAN:22;  
31557-31561 JAN:23;  
31562-31567 JAN:24;  
31568-31572 JAN:25;  
31573-31576 JAN:26;  
31577-31580 JAN:27;  
31581-31583 FEV:55;  
31584-31587 FEV:56;  
31588-31592 FEV:57;  
31593-31597 FEV:58;  
31598-31601 FEV:59;  
31602 FEV:59, 88;  
31603-31607 FEV:60;  
31608-31612 FEV:61;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

31613-31616 FEV:62;  
31617-31620 FEV:63;  
31621-31624 FEV:64;  
31625-31628 FEV:65;  
31629-31632 FEV:66;  
31633-31636 FEV:67;  
31637-31640 FEV:68;  
31641-31644 FEV:69;  
31645 FEV:70;  
31646 MARS:93, 108;  
31647-31650 MARS:93;  
31651-31655 MARS:94;  
31656-31659 MARS:95;  
31660 MARS:96, 115;  
31661-31663 MARS:96;  
31664-31669 MARS:97;  
31670-31675 MARS:98;  
31676-31680 MARS:99;  
31681-31684 MARS:100;  
31685-31688 MARS:101;  
31689-31692 MARS:102;  
31693-31695 MARS:103;  
31696 MARS:104, 121-122; AOUT:382;  
31697-31698 MARS:104;  
31699 MARS:105, 127-129;  
31700-31701 MARS:105;  
31702-31704 AVR:131;  
31705-31709 AVR:132;  
31710-31713 AVR:133;  
31714 AVR:134, 187;  
31715-31718 AVR:134;  
31717-31720 AVR:135;  
31721-31725 AVR:136;  
31726-31730 AVR:137;  
31731 AVR:138;  
31732 AVR:138, 190-191;  
31733 AVR:138;  
31734-31738 AVR:139;  
31739-31742 AVR:140;  
31743-31748 AVR:141;  
31747-31750 AVR:142;  
31751-31754 AVR:143;  
31755-31758 AVR:144;  
31759-31760 AVR:145;  
31761 MAI:195;  
31762 MAI:195, 217;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

31763-31764 MAI:195;  
31765-31770 MAI:196;  
31771-31775 MAI:197;  
31776-31781 MAI:198;  
31782-31787 MAI:199;  
31788-31793 MAI:200;  
31794-31799 MAI:201;  
31800-31805 MAI:202;  
31806-31812 MAI:203;  
31813-31819 MAI:204;  
31820-31825 MAI:205;  
31826-31829 MAI:206;  
31830-31833 MAI:207;  
31834-31837 MAI:208;  
31838-31841 MAI:209;  
31842-31845 MAI:210;  
31846-31849 MAI:211;  
31850-31854 MAI:212;  
31855-31859 JUIN:233;  
31860-31884 JUIN:234;  
31865-31870 JUIN:235;  
31871-31873 JUIN:238;  
31874 JUIN:237; OCT:432-433; NOV:495-498;  
31875 JUIN:238;  
31876-31881 JUIN:239;  
31882-31887 JUIN:240;  
31888-31893 JUIN:241;  
31894-31900 JUIN:242;  
31901-31906 JUIN:243;  
31907-31912 JUIN:244;  
31913-31918 JUIN:245;  
31919-31921 JUIN:246;  
31922 JUIN:246, 281; JUIL:338; SEP:390; OCT:467; NOV:510;  
31923-31926 JUIN:247;  
31927-31930 JUIN:248;  
31931-31934 JUIN:249;  
31935-31939 JUIN:250;  
31940-31941 JUIN:251;  
31942 JUIN:251, 295;  
31943-31945 JUIN:251;  
31946 JUIN:252, 295;  
31947 JUIN:252;  
31948 JUIN:252, 295;  
31949 JUIN:252, 296;  
31950-31951 JUIN:252;  
31952-31953 JUIN:253;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

31954 JUIN:253, 296;  
31955-31957 JUIN:253;  
31958-31963 JUIN:254;  
31964-31969 JUIN:265;  
31970-31975 JUIN:266;  
31976-31981 JUIN:257;  
31982-31988 JUIN:258;  
31987-31991 JUIN:269;  
31992-31997 JUIN:260;  
31998-32003 JUIN:261;  
32004-32005 JUIN:262;  
32006-32007 JUIN:263;  
32008-32009 JUIN:264;  
32010-32014 JUIL:303;  
32015 JUIL:304, 320;  
32016-32019 JUIL:304;  
32020-32021 JUIL:305;  
32022 JUIL:306; AOUT:355; OCT:440;  
32023-32026 JUIL:307;  
32027-32031 JUIL:308;  
32032-32036 JUIL:309;  
32037-32041 JUIL:310;  
32042-32046 JUIL:311;  
32047-32052 JUIL:312;  
32053-32057 JUIL:313;  
32058-32062 JUIL:314;  
32063-32066 JUIL:315;  
32067-32070 JUIL:316;  
32071-32074 JUIL:317;  
32075 JUIL:318;  
32076 JUIL:318; SEP:396; NOV:501;  
32077 JUIL:318;  
32078-32082 AOUT:339;  
32083-32087 AOUT:340;  
32088-32089 AOUT:341;  
32090 AOUT:341, 353;  
32091-32095 AOUT:342;  
32096-32100 AOUT:343;  
32101-32104 AOUT:344;  
32105-32108 AOUT:345;  
32109 AOUT:346;  
32110 AOUT:346, 358;  
32111-32112 AOUT:346;  
32113-32117 AOUT:347;  
32118 AOUT:348;  
32119 SEP:363, 382;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

32120-32123 SEP:363;  
32124-32128 SEP:364;  
32129-32133 SEP:365;  
32134 SEP:366, 392-393;  
32135-32138 SEP:368;  
32137-32141 SEP:367;  
32142-32147 SEP:368;  
32148-32152 SEP:369;  
32153-32156 SEP:370;  
32157-32160 SEP:371;  
32161-32164 SEP:372;  
32165-32168 SEP:373;  
32169-32172 SEP:374;  
32173-32176 SEP:375;  
32177-32181 SEP:376;  
32182-32185 OCT:399;  
32186 OCT:400;  
32187 OCT:400, 438;  
32188-32191 OCT:400;  
32192 OCT:401, 440;  
32193 OCT:401;  
32194-32195 OCT:402, 459;  
32196-32200 OCT:403;  
32201-32205 OCT:404;  
32206-32209 OCT:405;  
32210-32214 OCT:406;  
32215-32219 OCT:407;  
32220-32224 OCT:408;  
32225-32229 OCT:409;  
32230-32232 OCT:410;  
32233 OCT:410, 470;  
32234 OCT:410;  
32235-32238 OCT:411;  
32239-32242 OCT:412;  
32243-32246 OCT:413;  
32247-32250 OCT:414;  
32251-32254 OCT:415;  
32255-32258 OCT:416;  
32259-32262 OCT:417;  
32263-32266 OCT:418;  
32267 OCT:419, 471;  
32268-32270 OCT:419;  
32271-32274 OCT:420;  
32275-32278 OCT:421;  
32279-32282 OCT:422;  
32283-32286 OCT:423;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

32287-32290 OCT:424;  
32291-32294 OCT:425;  
32295-32299 OCT:426;  
32300-32301 OCT:427;  
32302-32305 NOV:473;  
32306 NOV:474;  
32307 NOV:474, 496-497;  
32308 NOV:474;  
32309-32312 NOV:475;  
32313-32316 NOV:476;  
32317-32320 NOV:477;  
32321-32324 NOV:478;  
32325-32328 NOV:479;  
32329-32332 NOV:480;  
32333-32336 NOV:481;  
32337 NOV:482;  
32338 NOV:482, 501;  
32339-32341 NOV:482, 502;  
32342-32347 NOV:483;  
32348 NOV:484;  
32349-32350 NOV:484, 505;  
32351-32352 NOV:484;  
32353-32357 NOV:485;  
32358-32361 NOV:486;  
32362-32363 NOV:487;  
32364 NOV:487, 511;  
32365 NOV:487;  
32366 NOV:487, 511;  
32367 32368 NOV:488;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

01041 JAN:53;  
01112-01116 JAN:28;  
01117-01118 JAN:29;  
01119 AVR:146;  
01120-01123 MAI:213;  
01124-01127 MAI:214;  
01128-01131 MAI:215;  
01132 MAI:216;  
01133 JUIL:319;  
01134 SEP:377;  
01137-01140 OCT:428;  
01141 01142 NOV:489;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)  
03313-03314 NOV:512;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1995

Nos 31452 - 31580	:	JANVIER
Nos 31581 - 31645	:	FEVRIER
Nos 31646 - 31701	:	MARS
Nos 31702 - 31760	:	AVRIL
Nos 31761 - 31854	:	MAI
Nos 31855 - 32009	:	JUIN
Nos 32010 - 32077	:	JUILLET
Nos 32078 - 32118	:	AOUT
Nos 32119 - 32181	:	SEPTEMBRE
Nos 32182 - 32301	:	OCTOBRE
Nos 32302 - 32368	:	NOVEMBRE

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1995

Nos 1112 - 1118	:	JANVIER
No 1119	:	AVRIL
Nos 1120 - 1132	:	MAI
No 1133	:	JUILLET
Nos 1134 - 1136	:	SEPTEMBRE
Nos 1137 - 1140	:	OCTOBRE
Nos 1141 - 1142	:	NOVEMBRE



